大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千六百六十四號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號坊 電話 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

召開聯合國大會緊急特別會議
我政府完全支持蘇聯建議
要求美英立即撤軍恢復中東和平

聯大特別會能否按照蘇聯的提案召開，開會後能否實現全世界人民的迫切願望，眞正負起制止侵略、保衞和平的莊嚴責任，這是又一次的歷史考驗。

【新華社北京八日電】中華人民共和國政府關於支持蘇聯建議召開聯合國大會緊急特別會議的聲明。

一九五八年八月八日

一九五八年八月五日蘇聯政府建議召開聯合國大會緊急特別會議來考慮美國軍隊立即撤出黎巴嫩和英國軍隊立即撤出約且的問題。這是蘇聯政府關於召開大國政府首腦會議討論和緩中近東緊張局勢的建議遭到了美、英兩國政府一再阻撓和頑固拒絕之後所作的又一次重大的和平努力。中國政府完全支持蘇聯政府這個建議。現在，美、英還繼續在黎巴嫩和約且增加軍隊、擴大佔領區域，中近東的局勢仍然處於緊張狀態，國際和平和安全仍然遭受嚴重威脅。中國政府認爲，所有愛好和平的國家有責任採取一切可能的措施促使美國和英國立即從黎巴嫩和約且撤出它們的侵略軍隊，恢復中近東地區的和平。

美國和英國企圖用黎巴嫩和約且遭受莫須有的所謂間接侵略來掩蓋它們對黎巴嫩和約且的赤裸裸的侵略行爲。這是賊喊捉賊，騙不了任何人的。就是派到黎巴嫩去進行調查的聯合國觀察團也一再承認不能證實有所謂間接侵略。英國在美國支持下侵略約且，連一個所謂間接侵略的藉口也沒有，而只是在英國派兵侵入約且的時候，約且國王才辦了一個控訴所謂間接侵略的手續。美國和英國是在斷定伊拉克革命就是所謂間接侵略的情況下慌忙派兵侵入黎巴嫩和約且的。現在，美國和英國對伊拉克共和國的承認事實上正是宣告了這個荒謬藉口的破產。如果美國和英國在不容置辯的事實面前和強大的輿論壓力之下不能不承認伊拉克人民有權選擇自己的政府，根本不存在什麼間接侵略的問題，那麼，它們還有什麼理由對黎巴嫩和約且的內政進行武裝干涉呢？

反對帝國主義及其代理人、爭取和維護阿拉伯各國的獨立和自由，是全體阿拉伯人民的一致要求。美、英帝國主義把阿拉伯各國人民爭取獨立自由的鬥爭說成是阿拉伯聯合共和國對其他阿拉伯國家的間接侵略，這不僅是對阿拉伯聯合共和國的污蔑，而且也是對全體阿拉伯人民的侮辱。中國人民對於帝國主義的這種污蔑表示極大的憤慨，並且堅決支持阿拉伯聯合共和國、伊拉克共和國和所有阿拉伯各國人民反對殖民主義侵略的正義鬥爭。

侵佔黎巴嫩和約且的美、英侵略軍隊是對中近東和世界和平和安全的嚴重威脅。全世界一切愛好和平的國家和人民都要求美、英軍隊撤出黎巴嫩和約且。聯合國大會緊急特別會議如果能夠按照蘇聯的提案召開，它才有可能提供一個促使美、英軍隊撤出黎巴嫩和約且、緩和中近東緊張局勢的機會。中國政府認爲，聯合國大會緊急特別會議只有根據聯合國憲章的精神，依照全世界人民的迫切願望，眞正負起制止侵略、保衞和平的莊嚴責任，它才能挽回聯合國在世界人民面前已經喪失的信用。聯合國大會緊急特別會議能否按照蘇聯的提案召開，開會後能否實現全世界人民的迫切願望，這是又一次的歷史考驗。

中國政府和中國人民同全世界愛好和平的國家和人民一道堅決要求美國和英國立即從黎巴嫩和約且撤出它們的軍隊，恢復中近東地區的和平。不管聯合國大會緊急特別會議召開的結果如何，只要有一天美國和英國的侵略軍隊還沒有完全撤出黎巴嫩和約且，美、英帝國主義就一天不能逃脫威脅中近東和世界和平和安全的嚴重責任，就一天不能逃脫阿拉伯人民和世界各國人民的正義譴責和堅決反對。

鐵的歷史事實證明
堅決鬥爭才能保衞和平
人民日報社論說對侵略者不能遷就

【新華社北京八日電】今天「人民日報」發表了「只有堅決鬥爭才能保衞和平」的社論。社論說，毛澤東同志和赫魯曉夫同志的北京會談公報，受到了世界各國愛好和平人民的熱烈的歡迎。緊接在中蘇會談公報以後，蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在五日寫信給美英法三國政府首腦，建議在美英阻撓大國政府首腦會議的條件下立即召開聯大緊急會議，以便迅速實現美英軍隊從黎巴嫩和約且的撤退，並且促進最高級會議的舉行。很明顯，這個建議是同會談公報的精神完全一致的。我們中國人民完全支持蘇聯政府的這個新的建議。

社論指出，中蘇兩國最高領導人的北京會談公報中提出了一系列旨在和緩國際緊張局勢和防止新戰爭的主張。中蘇兩國無論在過去和現在都一貫地爲實現這些維護和平的主張而努力，這是大家知道的。但是，以美帝國主義爲首的侵略集團卻一直頑固地拒絕就這些問題達成協議。因此，長久以來，在國際問題上一直存在着兩條路線的尖銳鬥爭。一條是以蘇聯爲首的社會主義陣營和愛好和平的國家和人民的路線，這是和緩國際緊張局勢、維護世界和平的路線；另一條是以美帝國主義爲首的侵略集團和殖民主義集團加劇國際緊張局勢、加緊擴軍備戰的路線。長期的歷史經驗證明，要和緩國際緊張局勢，要維護世界和平，就必須向帝國主義侵略集團進行堅決的鬥爭。（下轉第二版）

各國外長準備赴美出席
聯大特別會今舉行
先商議程 數日後討論實質問題

【路透社紐約聯合國八日電】聯合國大會緊急會議已定於八日下午五時（本報編者按：即香港時間九日上午六時）召開，辯論多事的中東局勢。在這個大會的後一階段，將有幾位重要的外交部長出席。

據聯合國通常消息可靠人士說：英國外相勞埃德、加拿大外長史密斯、阿聯共和國的外長法齊將抵此參加實質的辯論。此項辯論的展開日期或許在下星期三或下星期四（十三日或十四日）。

據接近聯大主席新西蘭的蒙羅爵士的人士說：今天（八日）的大會主要是程序性質的會議。大會將任命一個出席證書委員會並通過一個議程。議程的主要項目是：「安理會在八月七日第八百三十八次會議上所考慮的問題」。

【路透社莫斯科八日電】塔斯社今晚報道，蘇聯外長葛羅米柯將率領蘇聯代表團出席聯大討論中東問題的緊急會議。蘇聯代表團成員還有外長佐林和常駐聯合國代表索波列夫。

【合衆國際社倫敦八日電】英國外交部發言人今天說，英國外交大臣勞埃德將代表英國出席聯大討論中東問題的特別會議。

【法新社東京八日電】日本外務大臣藤山愛一郎今天說，他將代表日本出席聯大討論中東問題的緊急會議。

【法新社科倫坡八日電】錫蘭總理班達拉奈克今天已在考慮出席聯大緊急會議討論中東局勢的問題。他對記者說，他歡迎召開聯大緊急會議的決定。他說，短期的問題就是要促使外國軍隊早日自黎巴嫩和約且撤退。一旦通過聯大而獲致成功，即可由已提出的大國舉行洽當的最高級會議，對中東長期問題——阿拉伯民族主義、以色列的地位和某些國家的石油利益等問題達成協議。

在通過召開緊急聯大前
安理會上曾有激辯
蘇要求美英即撤軍
美圖使聯大成爲「控訴阿聯」的講壇

【新華社北京八日電】紐約消息：聯合國安全理事會緊急會議七日一致通過一項提案，決定召開聯合國大會緊急特別會議來討論中東問題。聯合國秘書長哈馬舍爾德後來宣佈，大會的緊急特別會議將在八日下午舉行。

安全理事會這次緊急會議是應蘇聯代表的請求召開的。蘇聯代表要求召開這個會議，以考慮蘇聯提出的關於召開聯合國大會緊急特別會議來討論美國軍隊撤出黎巴嫩和英國軍隊撤出約且的建議。

蘇聯代表索波列夫在發言時嚴厲譴責了美英兩國對中東的武裝侵略，並且要求美英軍隊立即撤出黎巴嫩和約且。他說，安全理事會由於目前的成員以及美國的政策已經陷於癱瘓，證明沒有能力採取立即制止侵略和使美英軍隊從黎巴嫩和約且撤出的措施。在這種情況下，蘇聯政府曾經建議迅速召開有聯合國秘書長參加的五國政府首腦會議，立即採取有效措施制止在阿拉伯東方開始的軍事衝突。但是美英政府卻破壞這種會議的召開，因此，它們對世界各國人民負有嚴重責任。

蘇聯代表提醒安全理事會注意這樣一個情況，就是美國和英國在近東的侵略行動仍在繼續。美國和英國口口聲聲說即將從黎巴嫩和約且撤軍，而實際上卻在繼續往這些國家調遣新的軍隊。同時，「巴格達條約」國家在執行新的軍事措施，這些措施的目的是爲擴大對阿拉伯國家的侵略準備基地。索波列夫說，因此，世界仍然沒有免除中近東衝突尖銳化的危險。完全制止中近東的武裝干涉和在那裏創造使這個地區的各國人民免遭外國干涉的條件的問題仍然急待解決。

索波列夫說，外國軍隊應該從約且和黎巴嫩撤退，而且要立即撤退！他們在這個地區的駐紮是對和平和各國人民的獨立的經常性威脅，並且是對聯合國憲章的令人不能容忍的破壞，聯合國會員國對此決不能容忍。

蘇聯代表接着要求迅速召開聯合國大會緊急特別會議來討論美國和英國軍隊立即撤出黎巴嫩和約且的問題，並且提出了相應的提案。

美國代表洛奇在發言時竭力企圖爲美國對黎巴嫩的侵略行爲辯護。他重複了所謂「黎巴嫩的獨立和領土完整遭到威脅」和「間接侵略」的老調，而且企圖把拖延召開最高級會議的罪過推給蘇聯。洛奇說，蘇聯的提案美國不能接受，因爲其中提到要美國軍隊立即撤出黎巴嫩。洛奇提出了一項提案，這個提案硬要把召開聯合國大會緊急特別會議說成是爲了討論所謂黎巴嫩和約且對阿拉伯聯合共和國「干涉它們的內政」的控訴。

英國代表狄克遜支持美國的立場。

在會議開始時已被安全理事會正式承認爲伊拉克合法代表的伊拉克共和國代表賈瓦德說，美國軍隊在黎巴嫩登陸和英國軍隊在約且登陸是對世界和平的威脅。安全理事會已無能制止這一威脅。他說，聯合國大會應該首先討論從黎巴嫩和約且撤退外國軍隊的問題。伊拉克代表拒絕支持美國提案，因爲這個提案把召開聯合國大會緊急會議一事說成是爲了討論對阿拉伯聯合共和國的控訴，而這種控訴是毫無根據的。

阿拉伯聯合共和國代表盧特菲支持伊拉克代表的發言。

安全理事會主席，法國代表喬治－皮科支持美國的提案，並且打算使大會馬上表決美國的提案，這種態度遭到蘇聯代表索波列夫的反對。索波列夫對美國的提案提出了修正案，其中主要一點是要求刪去美國提案所謂「黎巴嫩和約且的控訴」的字樣，因爲這個「控訴」完全是沒有根據的。但是美國代表洛奇拒絕接受蘇聯的修正案。巴拿馬代表接着提出一項對美國提案的修正案，這個修正案主張刪去美國提案所謂「黎巴嫩和約且的控訴」的字樣，而代之以安全理事會以前關於這個問題的討論的議程編號。在表決時，經過這樣修正的提案以十一票贊成、沒有人反對獲得通過。

阿根廷議員提案
主張同中國建交

【新華社北京八日電】據塔斯社布宜諾斯艾利斯八日訊：阿根廷執政黨「不妥協激進公民聯盟」參議員塞維拉已經向阿根廷參議院提出了一個提案，建議阿根廷同中華人民共和國建立外交、貿易和文化聯系。

美國報紙報道
蔣機連日侵擾大陸
美軍將領與王叔銘密斟

【路透社華盛頓八日電】「華盛頓郵報」八日發表社論，評論台灣局勢，內中指出，國民黨飛機幾乎每天都作挑釁性飛行，進入大陸。此外，「紐約先鋒論壇報」亦就此問題發表社論。

【法新社台北八日電】今天有消息說：一架國民黨的飛機七日在作訓練飛行的時候墮入台灣中部的稻田裏，相信那架飛機是F－84雷霆噴氣機，機上的駕駛員立刻斃命。

【法新社台北八日電】美國台灣防禦司令斯慕特和王叔銘就目前的局勢密談了一個多鐘頭。參與這次密談的有國民黨的空軍司令陳嘉尚及美國台灣防禦司令部副司令巴塞特少將（美空軍）。

【法新社台北八日電】軍事發言人八日宣佈：國民黨的「國防部長」俞大維及美國軍事援助顧問團陸軍組組長波克准將七日飛往緊張地區的金門島視察。

【路透社台北八日電】此間有人認爲，台灣海峽緊張之說毫無事實根據，國民黨國防部發言人柳鶴圖矢口否認此種說法。

就杜伯奎被強解出境事
粵穗輿論強烈抗議
南方日報責港英當局摧殘教育
有意選擇目前時機進行新挑釁
全省人民密切注視事態的發展
廣州各大中學校學生代表二千多人集會抗議

【本報廣州八日專訊】南方日報八日發表了以「抗議香港英國當局迫害教育事業」爲題的社論。文內稱：

「香港英國當局遞解香港培僑中學校長杜伯奎出境已經激起廣東人民的憤怒，昨天，省市教育界代表舉行了大會，向香港英國當局提出了嚴重的抗議。廣東人民正在密切注視事態的發展。遞解培僑中學校長出境這一事件，是香港英國當局公然侵犯香港中國同胞的愛國熱忱，摧殘香港教育事業的嚴重事件。在此以前，香港英國當局就曾對該校圖書館進行過非法搜查，並且提出了限制培僑中學師生愛國活動的荒謬要求，迫令該校當局交出師生名單、住址；甚至要該校校長簽署一項旨在限制該校學生愛國活動的保證書。爲了進一步達到迫害培僑中學的目的，香港英國當局還捏造了一項『莫須有』的罪名，誣衊當地愛國的培僑中學『管理不善』。這次培僑中學校長杜伯奎被驅逐出境的事件，乃是這些行爲的嚴重發展。

「憑什麼理由把杜伯奎遞解出境呢？根據香港英國當局的解釋是：『從該校圖書館書櫥中發現大批有關特殊的政治教條的理論及實踐的書籍』，『有政治的東西被故意地帶入學校之內』，『實有些會議舉行，其中有些其他學校的教師和學生們參加，而會上討論的是政治問題』等等。這是什麼話？這是典型的帝國主義的鬼話！香港英國當局應當知道：二百多萬港九中國同胞的愛國活動是一項神聖不可侵犯的權利！香港中國同胞一百多年來，生於斯、長於斯。香港的每一座高樓大廈，土地上的每一粒沙石，都曾經洒過中國同胞的血汗，他們是這塊土地的眞正的主人。他們在這塊土地上正當地生活，正當地學習，正當地勞動，興辦學校教育自己的子弟，試問怎能容許無理干涉和摧殘？他們熱愛自己的祖國，掛國旗、唱國歌，關心國家大事，試問怎能容許無理的干涉和禁止？早在今年年初，香港英國當局不顧香港居民的激烈反對，頒布了一個被稱爲『套在香港教育工作者頭上活絞索』的『教育新例』，這個新例實質上是香港英國當局有意摧殘香港教育事業的全面性的行動綱領。按照這個新例，香港英國當局有權向私立學校指派管理人，有權拒絕或撤銷校長、教師的註冊，有權勒令學校當局提供包括學生活動在內的校內各種活動的事件和情報。香港英國當局只要拿起這個『合法』的武器，就可以爲所欲爲，按照它們的政治目的，向任何一間學校開刀。事實上，香港英國當局自從頒布這個新例以後，即接二連三地勒令學校和識字班停辦等，接二連三地迫害中國學校，校長杜伯奎被迫害出境，這也是香港英國當局別有用心地選擇目前的時機，有意地向中國人民進行新的挑釁！

「我們要警告香港英國當局：你們長期地充當美帝國主義在香港的幫兇，摧殘港九同胞的愛國權利和教育事業，這是中國人民所不能容忍的，你們所欠下的債是一定要加倍清還的！」

羊城晚報七日也發表了以「香港英國當局又發瘋了」爲題的社評，題目是「我國在港同胞的權利不容侵犯」。

【新華社廣州八日電】廣州市各大、中學校學生代表二千多人，今天下午集會嚴重抗議香港英國當局迫害香港中國教育事業和侵犯香港同胞愛國權利的無理行動。

被香港英國當局無理遞解出境的香港培僑中學校長杜伯奎在會上控訴了英國當局的罪行，廣州市學生聯合會主席許炳城激動地說，香港英國當局不要忘記：中國人民完全有權利在香港辦自己的教育事業。他說，廣州全市學生對香港英國當局這種迫害香港中國教育事業的行爲表示嚴重抗議。其他許多學生在發言中都着重指出：香港英國當局無權干涉香港的中國教育事業。

兩天來，廣州市各大、中學校學生派出了許多代表向培僑中學校長杜伯奎表示慰問。杜伯奎還收到了廣州各學校學生和各界人士的大批慰問信。（另有新聞見第三版）

新鐵路通福州
自江西玉山入閩 現已勘測

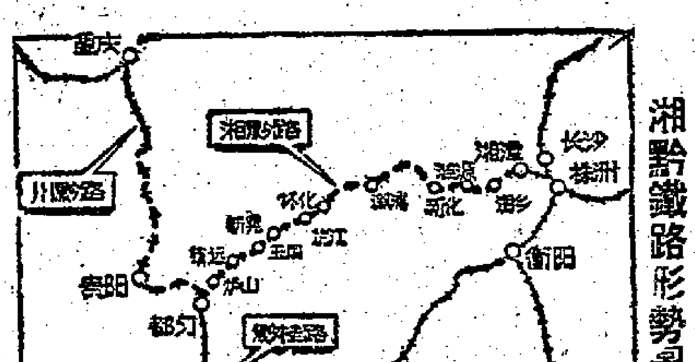
【中國新聞社福州八日電】貫通閩東北聯結閩浙贛三省山區的鐵道幹線——玉（山）福（州）鐵路已着手勘測，將於明年上半年動工興建。

玉（山）福（州）鐵路起自浙贛鐵路的江西玉山車站，經過廣豐進入福建，沿閩東北經浦城、松溪、政和，跨過屏南、周寧邊界至寧德八都鎮，由此往南經羅源、連江、琯頭、馬尾到達福州，全長五百六十八公里。

湘黔鐵路全面動工修建

【新華社長沙八日電】修建湘黔鐵路的鐵道兵和民工組成的建設大軍，已於八月一日起在山嶺重疊、河流縱橫的幾百公里線路上，先後舉行誓師大會，正式宣佈全面動工修建。

湘黔鐵路東起湖南湘潭，西至貴州都勻，全線除了巨大的路基土石方工程以外，還要通過多處高山峻嶺，要建設很多橋樑隧道。建成通車以後，不僅將進一步促進各民族之間的文化交流，鞏固各民族之間的團結，還將促進湖南、貴州兩省經濟上的繁榮。



湘黔鐵路形勢圖

人間地獄的馬祖島
農民土地被霸佔生活更加痛苦
蔣軍士氣益消沉普遍染思鄉病

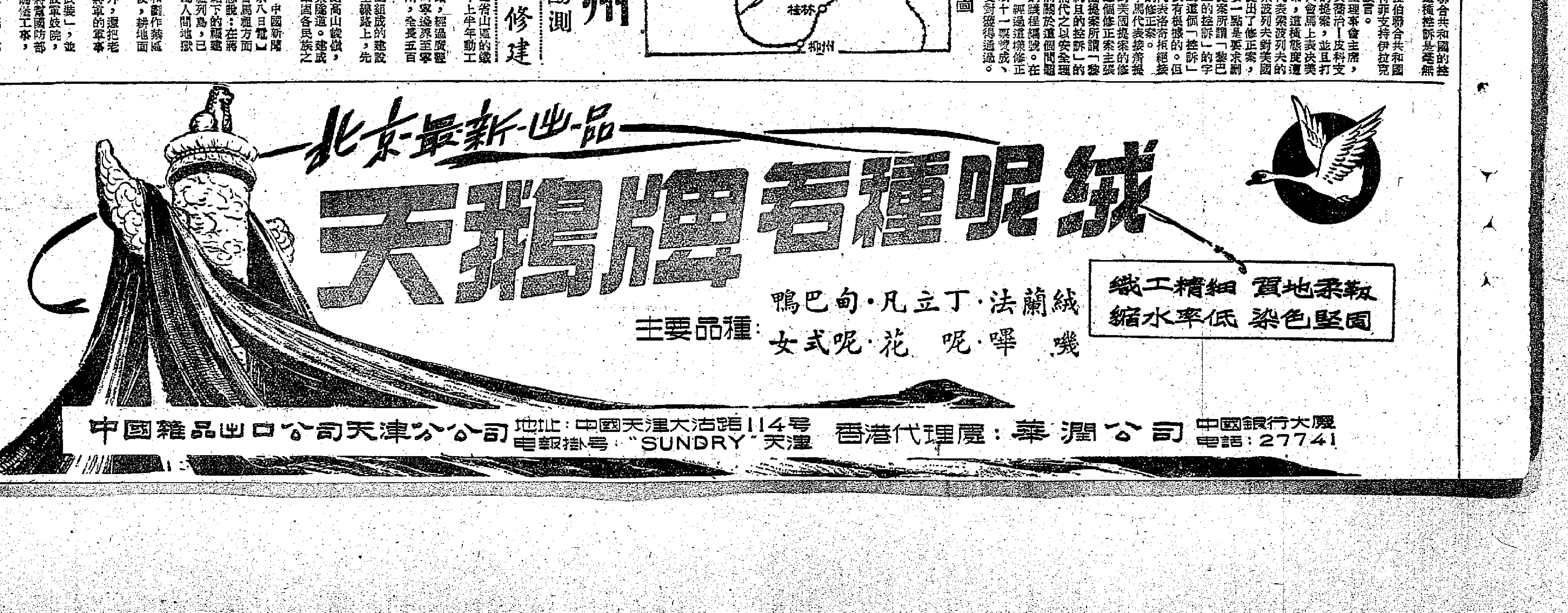
【中國新聞社北京八日電】據來自馬祖方面的消息說：在蔣軍鐵蹄下的福建省馬祖列島，已經成爲人間地獄。

蔣軍在馬祖執行的殘酷的非法統治，霸佔大批民房和耕地，用來構築工事和劃作禁區，或者由蔣軍士兵霸佔，搞所謂「克難生產」。馬祖人民大批農田被蔣軍霸佔後，耕地面積大減，影響糧食生產，農民生活更加痛苦。

在「支援軍事」的名義下，蔣軍除了把馬祖的許多青壯年抓入蔣軍兵營以外，還把老弱婦孺強迫編組爲「民防隊」、「擔架隊」、「婦女隊」等等，驅押他們接受蔣軍的軍事訓練和演習，並且替蔣軍修築防禦工事。

馬祖蔣軍的士氣日益消沉，蔣軍指揮部爲此天天嘶喊所謂「強化官兵精神武裝」，並製訂了許多花招。蔣幫還加緊利用色情來麻醉蔣軍官兵，除了在北竿塘等地增設軍妓院，使成批死亡了的蔣軍官的妻女和台灣婦女墮落火坑，被蔣軍官兵蹂躪以外，蔣幫國防部還誘騙了一些青年婦女，編組成所謂「女青年服務隊」，要她們到蔣軍通險和碉堡工事，演唱反動的和色情的歌曲。

無論是家在大陸或台灣的蔣軍官兵，都普遍染上了思鄉病。一個蔣軍士官在日記中寫道：「當我站山頭的哨位，眼望着對岸迷迷茫茫的故鄉時，有一股難以解釋的懷念之情。只要屍首能回大陸，死了也值得。」像這類流露不滿和思念家鄉的感情，在蔣軍官兵中相當普遍。



侵略中東後已陷入險境 美英公衆紛促撤兵

教會團體說美國威信已一落千丈

英報惶惑不安說如不撤軍必然將遭受災難

【據新華社北京六日電】據塔斯社紐約六日訊：美國公衆日益強烈地要求美軍立即撤出黎巴嫩。

「人民世界報」編輯部在洛杉磯組織了一個有八百人參加的會議。所有發言的人一致要求美軍撤出黎巴嫩，取消「艾森豪威爾主義」。

社會黨加利福尼亞組織領導人戴維森說：「美國武裝干涉黎巴嫩是對黎巴嫩人民和全世界人民的犯罪行為。我們應當要求美國軍隊撤出黎巴嫩，取消在國外的一切基地。」當地黑人領袖亞歷山大說，美國應當傾聽殖民地人民的呼聲，他們一致要求剝削者「滾蛋！」

據「人民世界報」報道，「唯一神會」在洛杉磯舉行了宗教大會，會上一致通過一項聲明說：「我們應當把軍隊撤出黎巴嫩。只要我們的軍隊繼續駐紮在那裏，局勢就會複雜化，世界大戰的危險就會增加，我們（美國）的威信就要一落千丈。」

甚至某些政治家也主張撤退軍隊。華盛頓州民主黨參議員候選人布萊恩特女士在西雅圖說：「我們政府應當馬上撤退海軍陸戰隊。……既然黎巴嫩人民想推翻夏蒙政府，那麼經過革命建立起來的我國政府有什麼理由來干預這件事呢？」

【據新華社北京七日電】據塔斯社紐約七日訊：美國阿斯多利亞（俄勒岡州）一批農場主，通過決議，譴責美國干涉黎巴嫩。這個決議已經送交參議員莫爾斯，並請求，刊登在美國國會的官方刊物「國會記錄」上。

決議說，派遣美國海軍陸戰隊、飛機、軍艦到這一地區引起了全世界的不安，這種行動只對石油托拉斯有利，而石油托拉斯的利益並不是我們的利益。這種行動，在最壞的情況下，將把歷史的時針撥向廣島，這將給人類造成災難性後果。

決議說，我們要求美國海軍陸戰隊撤出黎巴嫩和革除杜勒斯的職務；要求停止對致力擺脫殖民制度的亞洲和其他地區人民進行干涉；奉行以人道與健全的理智為基礎的外交政策。

【據新華社北京七日電】倫敦消息：近來英國的報紙越來越為英國目前在中東所陷入的非常危險的處境而惶惑不安。當時對美國和英國侵略近東表示過歡迎，並且為這件事辯解過的保守報紙，現在對這個問題也很傷腦筋。

極端保守的「每日電訊與晨郵報」甚至現在還想為英國這一侵略行為辯解，但是同時又惴惴不安地問道：「在什麼情況之下，我們才能離開呢？」這家報紙還擔心人民的怒火不僅會把侯賽因消滅掉，並且會把支持他的干涉者也消滅掉。「每日電訊與晨郵報」承認，「在個人安全方面和政治方面，我們在約旦的處境都非常危險。或者是光榮地離開，或者遭受災難，我們應當在這二者之中作出抉擇」。

「新聞紀事報」也驚慌不安地寫道，雖然英國傘兵「能保得住侯賽因國王的王位三個星期，三個月，或者三年」，但是「英國卻陷在炎熱的沙漠裏。等待事件的發生，等待受到沒有辦法有效地回敬的打擊。」

保守的「每日郵報」得出結論說，阿拉伯人民渴望團結，這是一股巨大的力量，「西方想抗拒公衆輿論的這種趨向是枉費心機的」。一家報紙寫道，「用英國、美國的刺刀支持封建酋長和不受歡迎的國王是不策略的。這是絕望的掙扎」。

【據新華社倫敦七日電】本周的「論壇」周報要求美英兩國軍隊立即撤出黎巴嫩和約旦，以便結束中東的危機。

這家報紙還要求英國改變對中國的政策。它說，英國必須「同中國建立眞正的政治和商業關係。我們必須要求讓中國參加即將舉行的聯合國大會會議。在這個問題上，我們深信可以得到必要的多數。」

「新政治家」雜誌的社論認為，英國在中東進行軍事干涉是無用的。它說，在約旦的行動「再一次顯露了英國政策中兩個致命的烙印：願意使用武力，又沒有能力有效地使用武力」。

「新政治家」要求制訂在中東的新政策。它認為，英國在蘇彝士遭到慘敗以後，本來有機會改善同阿拉伯國家的關係的。但是，這個機會放過了。相反地，我們在新的艾森豪威爾主義的保護下死守住我們的遭到侵蝕的據點」。

這家雜誌斷定：「英美合作一定要失敗」，因為，「我們的利益和目的是不一致的」。

【據新華社北京八日電】紐約消息：美國「新共和」雜誌在四日刊載了希利發自倫敦的一篇通訊，通訊的題目是：「從干涉中得到了什麼？」

作者首先指出了英國侵略者在決定侵略中東時的一副作賊心虛的狼狽相。他說：「在艾森豪威爾總統決定派軍隊在黎巴嫩登陸的當天晚上，麥克米倫首相在倫敦舉行的一次會議上發表了關於英美關係的奇怪的聲明。他說：『一起幹錯誤的事情，要比單幹正確的事情好。』」作者指出，英國政府一直是懷着「巨大的不安情緒」在約旦幹侵略勾當的。

作者接着說：「華盛頓和倫敦現在必須面臨這樣一個事實：他們沒有辦法使他們的干涉得到人家的擁護。」作者還認為：「美國和英國可能已經陷入困境。」

【新華社倫敦七日電】英國格拉斯哥工會理事會今天發表聲明，譴責英國軍隊侵略約旦和美國軍隊侵略黎巴嫩，並且要求這些軍隊立即撤出那個地區。

這個擁有九萬名會員的工會理事會還表示希望討論中東局勢的聯合國大會緊急會議能夠成功並且能夠導致最高級會議的迅速召開。

黎京又有爆炸槍聲

起義人民並未停止鬥爭

貝魯特報紙斥美造謠掩蓋直接侵略

【合衆國際社貝魯特八日電】貝魯特八日發生兩次爆炸。這使人記起，反對政府的分子並沒有放棄鬥爭。其中一次爆炸，炸死兩人，傷四人。爆炸發生於貝魯特的最大的廣場——康斯廣場的班阿查咖啡店。

在貝魯特起義部隊據守地區的邊沿地帶，七日晚有疏落的槍聲。貝魯特當局七日開始進行解除民間武裝的運動，並下令巡邏人員，在公共場所遇見有人攜帶武器的，即將武器沒收。

【新華社貝魯特六日電】這裏的「東方報」今天以「帝國主義的邏輯」為題發表的社論指出，「艾森豪威爾的邏輯是：一方面為美國對黎巴嫩獨立的直接的侵略行為辯護，而同時又妄稱存在着對黎巴嫩獨立的『間接侵略』。」

社論指出，所謂「間接侵略」已經證明只是美國用來掩蓋它侵略黎巴嫩獨立的面貌的藉口和面紗而已。

「政治報」今天認為，杜勒斯在里約熱內盧發表的關於所謂「間接侵略」的聲明是有害的聲明。這家報紙的社論指出，杜勒斯只願意同侯賽因、伊拉和侯賽因這樣一些阿拉伯民族主義的敵人進行合作。

蘇聯客機一架 贈予也門國王

【路透社開羅八日電】也門駐開羅代辦夏密今天說，蘇聯把伊留辛—一四客機一架贈給也門國王伊馬姆·艾哈邁德。這架飛機現在開羅，預料兩天內即飛往也門。

李普曼主張應裝出撤兵模樣

為免使美英在聯大受審

說美在聯大得不到三分之二多數

【據新華社北京七日電】據塔斯社紐約七日訊：「紐約先驅論壇報」評論員李普曼評論聯合國大會緊急會議，他呼籲美國在會議召開之前就開始從黎巴嫩撤退軍隊，並且說，必須尋求使英軍在最近從約旦撤出的辦法。

李普曼寫道：「我們從來就不想開的高級會議在現階段已經避免掉了，代之而來的是我們所害怕的一場激烈的、困難的、複雜的辯論。我們面臨的問題是：如何防止聯大這次會議變成公開的指控，指控美國人和英國人對黎巴嫩和約旦的武裝干涉。」李普曼在這方面警告說：過份地指望美國的論點的邏輯，指望洛奇、杜勒斯甚至艾森豪威爾總統的「口才」是「不明智的」。

李普曼說：「在大會上我們沒有能力要求我們的得到所需的三分之二多數。我們不會在每個重要問題上都得到所有美洲共和國、所有西歐國家和英聯邦國家——澳大利亞、新西蘭、加拿大以及我們在亞洲的保護國的支持。

由目前成員組成的大會，對為英美軍隊干涉兩個國家作辯解這點來說，是一個不利的場所。」

李普曼建議，「首先應當停止增加在黎巴嫩的美軍的數量和裝備，我們最好在夏蒙還沒有合法繼任者的時候就開始撤退。黎巴嫩新當選的總統謝哈布不需要用一萬五千名軍隊在黎巴嫩來保衛他幾個星期。此外，利用我們在貝魯特的外交影響，說服夏蒙現在出國去休假，這樣做也不壞。這樣一來，在大會召開前之我們就能下令撤退我們的全部軍隊。

「英國人撤出約旦的問題要難解決得多。但是，必須找到英國人從那裏撤退的方法，這幾乎是毫無疑問的。因為駐在安曼的兩千名傘兵是以保護國王免於變命，但是他們永遠無法把約旦變成一個富有生命力的、獨立的王國。傘兵和國王遲早（而且不會太遲）必須離開約旦……」

中國六億人豈容忽視 美議員抨擊美政策

對華政策最不幸的是與蔣集團聯繫太多

【據新華社北京八日電】據塔斯社華盛頓七日電：美國民主黨參議員富布賴特六日在參議院發表了題為「在災難的邊緣」的演說，尖銳抨擊了美國的外交政策並且要求根本改變這種政策。

富布賴特說：「如果我們分析一下產生目前近東危機的原因，我們就會發現，這個危機僅僅是更嚴重的疾病的徵兆。事實是這樣的：我國的外交政策是沒有基礎的，它已經過時了並且方向錯誤。這種政策一部分是基於對我們現實的和長遠的民族利益的不正確理解，一部份則基於對我們所生活的世界局勢的錯誤估計」。

富布賴特要求參議員們除掉障眼物，放棄所謂「蘇聯是我們不愉快的唯一的原因」這種聊以自慰的論調。他要求參議員們看清楚第二次大戰結束後美國在世界上「所處的地位」和所扮演的「角色」。他指出，現在，「當全世界都熱中於根本改革的時候」，美國「在全世界面前成為改革道路上的障礙」。

富布賴特認為「在中國遭到的慘敗」同「這種緊抓住現狀不放的危險意圖」有關。他說，同美國國內某些人士的看法相反，他認為「美國對中國政策中最不幸的地方並不是美國『沒有在必要時給予（蔣介石集團）足夠的軍事援助和其他各種援助』，而是企圖保持中國的現狀，而由於我們對那個不能反應本國人民渴望變革的政府給予了太多的援助，有了太多的聯繫」。

富布賴特指出，中國的情況已經成了嗣後美國在世界上干涉其他國家內政時「幾乎一貫援引的始終不變的先例」。他說，「往往是當世界其他地區的人民力圖求得反對難以忍受的現狀的權利時，造成的印象是，我們支持那些抗拒確立這些權利的人。經常是，我們反對那些竭力想打擊暴政和腐敗的人。這樣一來，我們就支持了那些剝削農民的地主和那些拉人民當兵的軍國主義者」。

富布賴特最後還提出了關於解決中近東和遠東局勢的某些具體建議。他說，「我知道，如果不徹底地改變我們的外交政策，我們將碰到比現在更加嚴重得多的麻煩」。他最後問道，「我們在遠東怎麼辦？……我們採取什麼政策？我們不能永遠無視中國大陸上的六億人民。但是為了要同他們建立良好的關係，我們該做些什麼呢？」

岸信介肆反噬伎倆 繼續表示敵視中國

日政治家責岸信介造成中日關係惡化

【新華社北京七日電】東京消息：日本首相岸信介六日在記者招待會上繼續發表敵視中國人民的言論，並且反咬一口地說，「除非北京改變它對日本的強硬態度」，否則不能希望日本和中國的關係「有任何改善」。

岸信介還說，他要求就所謂大陸的日僑遣返問題同中國有關當局進行「談判」。他並且散布空氣說，這種「談判」的結果可以提供一個「良好的機會」來打破中日關係的僵局。人們知道，中國政府和人民已經在同日本沒有解除戰爭狀態的情況下幾年來在協助日本僑民回國的問題上作到仁至義盡。而岸信介政府一直在用查「在中國的下落不明的日本人」這種手法，在日本煽動民族情緒。

岸信介自從執政後，就一直採取與中國人民為敵的政策。今年春天以來，更加變本加厲地破壞了日中貿易協定和縱容暴徒侮辱中國國旗，最近又對侮辱中國國旗的罪犯關東「不予起訴」，公然加以放縱。岸信介還參與製造「兩個中國」的陰謀。因此，中國人民堅決反擊岸信介這種敵視中國的態度，乃是天經地義的。

中國人民早已表明，如果岸信介政府不改變它對中國的敵視態度，而繼續製造「兩個中國」的陰謀，繼續阻撓中日兩國正常關係的恢復，中國人民就對岸信介政府的任何姿態不予考慮，而且要堅決予以反對。岸信介集團的任何威脅恫嚇，完全不可能改變中國人民的嚴正立場，也不可能擺脫它破壞中日關係的責任。中國人民的嚴正態度得到了日本人民和有遠見的政治家的支持，他們強烈地譴責岸信介政府敵視中國的政策，要求恢復日中邦交。

恢復日中邦交國民會議理事長風見章今天就岸信介在六日的記者招待會上的言論發表談話指出，不論岸信介政府使用什麼手段，只要它不改變帝國主義的敵視中國的政策，問題是無從解決的。岸信介政府既不改變根本政策，又要和中國商討打開兩國關係，這顯然是硬要中國同意岸信介的敵視中國政策，如果中國拒絕，岸信介就要把責任推給中國。

日中友好協會事務局長大森眞一郎指出，中國方面的態度已經完全明確了，但是岸信介政府的態度還沒有明顯的改變，這不折不扣的證明了它對於在日中關係惡化問題上應負的責任毫無反省。

日本社會黨書記長淺沼稻次郎今天就岸信介在記者招待會上的發言發表談話說，岸信介政府在外交方針方面採取敵視中國的態度，是使日中關係陷於目前狀態的原因。淺沼強調說，在這個時候，岸信介政府需要確定承認中國的睦鄰外交方針。

中國殉難烈士慰靈實行委員會負責人今天就岸信介政府提出的所謂調查在中國的「未歸還」的日本人的問題指出，過去由於日本軍國主義對中國進行侵略戰爭和戰後情形混亂，因而有些在中國的日本人下落不明，日本政府對此應負完全責任，完全沒有理由把責任推諉給中國。

他還指出，岸信介政府對中國殉難者問題、劉連仁問題，始終沒有表示過誠意。

緊急聯大召開之前 日政府說支持美國

外務省決定繼續充當美走卒

【新華社北京七日電】東京消息：據共同社報道：岸信介政府外務省決定，在召開聯合國大會緊急會議討論中東問題時，日本要贊成美國的提案。

所謂美國的提案，基本上就是它在安全理事會上被否決了的提案，這個提案企圖借用聯合國的招牌，組成聯合國警察部隊，使美國侵略黎巴嫩的軍隊換上「聯合國」的服裝來霸佔黎巴嫩。

外務省的這一決定表明，岸信介政府將繼續它過去在安全理事會上所採取的態度，在解決黎巴嫩和中東問題上充當美國的走卒。

昨天，岸信介還在記者招待會上盡量把自己打扮成個「亞非國家一員」的樣子。他說，「在討論中東問題的聯合國大會緊急會議上，日本準備努力使西方各國了解阿拉伯各國的民族主義」。但是，今天透露出來的日本外務省的方針，徹底地揭穿了岸信介政府在中東問題上所謂同情阿拉伯民族主義的虛假面目。

據「日本新聞周刊」揭露，岸信介政府外務省早在七月十六日就決定了在中東問題上的方針：美國的處境非常被動，日本的任務是解救美國擺脫這種被動的處境。

東首相談訪華目的 是為加强友好團結

【新華社金邊七日電】柬埔寨首相西哈努克親王在七日向全國發表廣播演說時說，他將要對中國、印度和緬甸進行的訪問「只有一個目的，那就是加强和發展同這些國家之間的傳統的友好和團結的關係」，以保衛和平與自由。

西哈努克說，他不當政府領導人的那些日子裏，他的國家同其他國家幾乎沒有進行什麼接觸，這就使他的國家同其他國家隔離開來。

西哈努克又說，他個人認為，每一個小國應當避免兩個危險，即避免參加任何軍事集團和避免同其它國家隔離。

西哈努克說：某一個外國曾經輕蔑地對我們說，柬埔寨是一個小國，它怎敢同這些國家結交。我回答說，正因為我們意識到自己是個小國，所以我們不參加集團之間爭端的任何一方，而同所有國家，不管它們的政治制度如何，保持友好關係。

我歌舞團在捷演出 第一場有觀衆數千

【據新華社布拉格七日電】中國歌舞團七日晚在此間舉行首次公演。著名的斯梅塔納劇場座無虛席，每個節目都贏得了數千觀衆暴風雨般的掌聲。

這一天上演的節目有京劇「泗州城」、「臥虎溝」、「拾玉鐲」，歌曲「百花贈劍」，舞蹈「龍舞」、「花鼓燈」、「孔雀舞」、「花兒與少年」和二胡獨奏等。其中，主演「泗州城」的張美娟以她卓絕的武工博得特別熱烈的喝采，富有民族風味的「龍舞」也備受觀衆歡迎。

中巴簽約易貨

我輸出大米巴基斯坦輸出棉花

【路透社卡拉奇八日電】據這裏正式宣佈，巴基斯坦和中國今天簽署了一項交換棉花和大米的易貨貿易協定。

巴基斯坦將從中國輸入大米十萬公噸，並以同樣價值的棉花作交換。這是與中國簽訂的第二次易貨貿易協定，以前，巴基斯坦和中國曾簽訂以棉花交換中國燃煤十五萬噸的協定。

波蘭與印尼簽貿易協定

【據新華社雅加達七日電】波蘭和印度尼西亞之間的貿易協定今天下午在雅加達簽字。

貿易協定規定，波蘭將向印度尼西亞輸出船舶建造設備、造船廠設備、整套的工廠設備、工業機器、電氣裝備、建築材料、農業機器和拖拉機以及其他雜貨。印度尼西亞將向波蘭輸出橡膠、椰乾、錫、棕油、纖維、茶葉、咖啡、煙草以及其他雜貨。

每次估計都錯誤 「中東專家」無用處

挪報說美國侵略到處碰壁

【新華社北京七日電】奧斯陸消息：挪威「工人日報」最近發表社論，談到以美帝國主義為首的帝國主義殖民政策到處碰壁的情況。

社論首先談到西方政策在中東的遭遇。它說，伊拉克的革命對西方說來彷彿「晴天霹靂」，可是它得到百分之九十以上的伊拉克人民的擁護。社論指出：「在我們這個時代裏，西方世界經歷過許多次類似的不愉快的震驚。事態一次又一次地表明：人們對亞非和阿拉伯世界的力量估計得十分錯誤。」社論嘲笑美、英、法三國儘管在大國裏藏着許多有關中東情況的書，並且也有許多所謂「中東專家」，但是都「無濟於事」。

社論接着提到美國副總統尼克松在南美洲各國挨打這件事，並且指出：「我們認為尼克松的教訓不僅關係到南美。」社論承認，西方國家駐在弱小國家的使節處境非常孤立，他們實際上只同一小撮統治者有接觸。社論認為，這種情況繼續下去，將有發生比尼克松挨打「更糟糕」的事情的危險。

為準備抵抗侵略 伊拉克學生參軍

【新華社巴格達七日電】伊拉克全國學生聯合會最高委員會發表了告學生書，號召全體學生立即參加人民抵抗部隊，保衛伊拉克共和國。

告學生書提到學生們在革命中的英勇作用，號召學生們竭盡全力，並鼓足勇氣來保衛共和國。

告學生書號召伊拉克學生成為有組織的力量，成為保衛伊拉克共和國抵抗侵略和維護它的安全的工具。

伊拉克副總理說美英軍危及中東和平

【合衆國際社馬尼拉八日電】今天有消息說：伊拉克副總理阿里夫，要求英美兩國軍隊立即撤出約旦和黎巴嫩。

「馬尼拉紀事報」刊出該報駐巴格達通訊員一則專訪說，阿里夫宣稱：外國軍隊的出現危及中東的和平。阿里夫還說：伊拉克共和國對於改善伊拉克人民的生活，正在擬訂宏大的發展計劃。他又說：伊拉克不久將舉行選舉，「因為我們是一個民主國家」。

約旦又捕愛國人士 醫生學生不能倖免

【新華社北京八日電】安曼消息：約旦侯賽因王朝繼續加緊迫害愛國人士。據約旦當局七日晚間宣佈，政府又逮捕了一個愛國組織的二十名成員。

這個組織的大部分成員是醫生、學生和政府官員，他們的年齡在二十歲到三十歲之間。

據報道，約旦當局加給這個組織的罪名是：在安曼已經爆炸了二百多個炸彈，並且「參加了一九五七年四月間推翻侯賽因國王的陰謀」。

【據新華社北京七日電】安曼消息：據報道，約旦國王侯賽因的地位已經越來越不穩。上尉以上的大多數高級軍官都被指責為陰謀反對國王而被監禁起來。現在被關在監獄裏的，從前首相到法官員，什麼人都有。

正在加緊建設的新安江水電站

浙江省新安江水電站工程正在加速建設。一萬三千多名建設者，決心要比計劃提早一年，建成這座規模巨大的水電站，及早向工業和農業提供新的電力。

上圖：新安江水電站工地上架起了纜索橋。下圖：新安江右岸的圍堰正在進行澆搗。 新華社稿（新安江工程局供稿）

美與夏蒙簽訂合同 準備在黎長期落戶

美軍司令部已租妥房屋

【新華社北京七日電】貝魯特消息：侵佔黎巴嫩的美國軍隊為了在黎巴嫩賴下去，他們已經開始同夏蒙政府當局簽訂一系列的租用和供應合同。據貝魯特報紙報導，美國侵略軍司令部已經開始租用房子，期限訂的是六個月。據美國駐黎巴嫩大使館的官員六日承認，已經簽訂或正在談判簽訂的一部分合同約值十萬美元。這些合同將包括租用倉庫和營房等。他還透露，美國將通過一些供應合同來搜刮黎巴嫩的水果、糖果、蔬菜、冰塊等以供侵佔黎巴嫩的美國侵略軍享用。

據報道，美國侵略軍繼續在黎巴嫩登陸，並且把戰鬥裝備運到岸上。六日有四架美國侵略軍的運輸機把軍隊和裝備運到貝魯特北面的安特利亞斯。同時，美國侵略軍飛機不斷在黎巴嫩上空飛行，進行恫嚇。據侵黎美軍發言人六日承認，有一架美國侵略軍飛機從停在黎巴嫩海面的航空母艦起飛後不久，就墜落在海裏。飛行員斃命，遇險殘骸也找不到。

【路透社貝魯特八日電】美軍發言人八日宣佈，美陸軍兩單位已從黎巴嫩調到土耳其南部。不過，他強調說，「這並不標誌成從黎巴嫩行動撤退」。發言人說，兩個單位——戰車運輸連及工兵連，已調到阿丹納，在那裏執行與這裏行動有關的任務。

（上接第一版）

社論說，帝國主義者經常嚷嚷那些疲弱的人，要就是屈服，要就是戰爭。帝國主義者的代言人經常散佈着這樣一種論調，似乎只有委曲求全，就能換得和平，只有滿足侵略者，才能求得和平。有些軟心腸的和平主義者也有這樣天真的設想，以為了使局勢和緩，就必須無論怎樣也不刺激敵人。因此他們不敢證實戰爭挑撥者，不願追究戰爭和戰爭危險的責任者，不想在戰爭和和平問題上明辨是非。有些人沒有認識到，只要對帝國主義者、殖民主義者的進攻放棄抵抗，不向他們進行針鋒相對的鬥爭，就可以取得和平。但是無數的歷史事實證明，這種和平主義者的立場，對於和平是無濟於事的。就我們中國人民的歷史教訓是慘痛的。二十多年前日本帝國主義者侵佔了我國東北三省並進而侵略華北的時候，國民黨反動派在美英兩國政府的唆使下，採取了不抵抗政策，但是日本侵略者依然得寸進尺，終於發動了侵華戰爭。只是由於中國人民在中國共產黨領導下堅持抗日戰爭，日本侵略者才被打敗了。第二次世界大戰後，世界經幾次瀕於爆發大戰的邊緣，但都不是由於對侵略者屈服，而是由於對侵略者進行堅決的鬥爭，才最後挽救了和平。遠的如朝鮮戰爭和印度支那戰爭，由於堅決抗擊侵略者而最後迫使它們接受了停戰；近的如英法侵略埃及的戰爭和美英陰謀發動侵略敘利亞的事件，也是由於埃及和敘利亞在以蘇聯為首的社會主義陣營和世界各國愛好和平國家和人民的有力支持下對侵略者進行了堅決的鬥爭，才迫使英法侵略軍撤出埃及，迫使美帝國主義不敢貿然發動侵敘戰爭。

堅決鬥爭才能保衛和平

最近發生的美英侵略中東的事件，也令人信服地表明了只有堅決的鬥爭才能保衛和平。當美英開始派兵侵入黎巴嫩和約旦的時候，它們把矛頭指向伊拉克共和國和阿拉伯聯合共和國，氣勢洶洶。正是由於蘇聯、中國等社會主義國家及時發出了對美英侵略行為不能置若罔聞、不能袖手旁觀的嚴厲警告，正是由於中東人民在社會主義國家和世界進步輿論的支持之下加强維護民族獨立的鬥爭，美英帝國主義才陷於四面皆敵的境地，他們的侵略行為才不得不有所收斂。可以設想，如果對侵略者採取委曲求全的態度，而不是採取堅決的鬥爭態度，那末，美英侵略者的氣焰一定更加囂張，戰爭的火焰可能已經蔓延到伊拉克和阿聯，又一次大戰可能已經爆發了。當然，和平力量在制止美英侵略者在中東發動戰爭的鬥爭中所取得的勝利只是初步的。目前中東的局勢仍然緊張。美英侵略者仍然要繼續侵佔黎巴嫩和約旦，仍然企圖擴大侵略伊拉克和阿聯，中東的戰爭危機仍然是嚴重的，對侵略者的警惕一刻不容鬆懈。

社論強調說，和平只能爭取，和平不能乞求。帝國主義者從來是欺軟怕硬，欺弱怕強，欺分散而怕團結的。侵略者有時看起來表面上是強者，但由於幹的是非正義勾當，受到人民的反對，最後還是失敗了。戰後短短十幾年中鬥爭的結局證明：只要和平力量團結起來，只要依靠人民，最兇惡的帝國主義也可以打敗，並沒有什麼可怕的。對帝國主義侵略者採取委曲求全的態度，結果只能屈服，不能求全。在宣傳和平的時候如果不指出戰爭危險的根源，指出和平力量必須團結起來同戰爭勢力作堅決的鬥爭，並且完全有可能在鬥爭中取得勝利，指出萬一戰爭強加於人民則人民必須奮起消滅戰爭的製造者帝國主義制度，相反地，如果只是使人民沉溺於和平的幻想和戰爭的恐怖之中，那麼，一旦戰爭臨頭，便會人心惶惶，束手無策。只有徹底地揭露和嚴厲地斥責帝國主義的戰爭陰謀，正確地指明戰爭的危險來源和制止之道，使人民羣衆有充份的精神準備，有昂揚的鬥志和勝利的信心，動員起來為和平而鬥爭，才能有效地保衛和平，制止侵略。即使敵人發瘋，竟然發動戰爭，英勇的人民羣衆也決不會驚慌失措，一定能夠奮起抵抗侵略者、消滅侵略者。

社論最後說，正義和優勢在愛好和平的世界人民這一邊，但是戰爭的危險還未被消除，對侵略者不能退縮，保衛和平的鬥爭不能猶豫，必須再接再厲地為保衛和平、反對侵略而鬥爭。

美試氫彈貽禍無窮 又一日輪染輻射塵

勝川丸自澳洲返抵日本

【法新社東京八日電】另一艘日本船八日也發現沾染了美國最近在太平洋的核子試驗的輻射塵。

六千三百零七噸的勝川丸，七月二日從澳洲出發，已返抵四日市。船長說：該輪在駛返日本的期內，被迫下令把甲板上所有的勤務暫時停止。

美通過龐大軍費

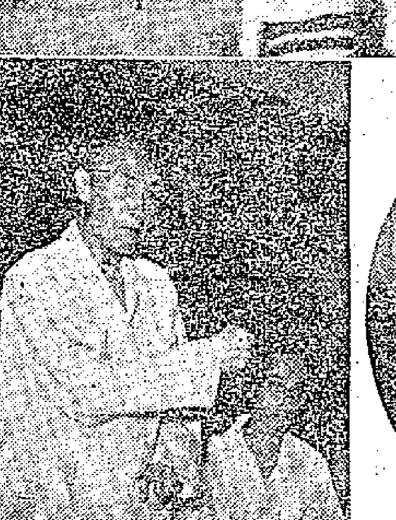
所增款項將造轟炸機導彈潛艇

【新華社北京八日電】華盛頓消息：在美國加緊調遣干涉軍到中東的同時，美國參議院七日完成了一九五九財政年度（一九五八年七月一日到一九五九年六月三十日）軍事撥款法案的立法手續。這項以口頭表決方式通過的軍事撥款是和平時期空前龐大的，總數達三百九十六億零二百八十多萬美元，比艾森豪威爾原來要求的約多八億一千五百五十萬美元。

美國這一軍事撥款法案七月底曾經在參衆兩院討論通過，因為兩院通過的數字不一致，所以最近又進行了第二次討論。

據報道，增加的款項主要用來建造巨型轟炸機、遠程導彈和可以發射導彈的潛水艇等。

廣東教育工作者集會 抗議迫害杜伯奎



廣東省的二百多名教育工作者七日集會嚴重抗議香港英國當局無理地將香港培僑中學校長杜伯奎遞解出境，嚴重摧殘香港中國教育事業的行動。上圖爲大會場中的幾個鏡頭：

㈠被香港英國當局無理遞解出境的香港培僑中學校長杜伯奎在「廣東省、廣州市教育界抗議香港英國政府迫害香港教育工作者座談會」上控訴香港英當局迫害教育工作者，迫害香港的愛國教育事業。

㈡華南工學院副院長羅雄才抗議香港英國當局迫害香港教育工作者。

㈢廣東省教育工會主席、中山大學校長許崇清憤怒抗議香港英國當局的挑釁行爲。

㈣香港培僑中學校長杜伯奎在會上拿出香港英國當局的遞解令給會上的教育工作者看，並告訴大家香港便衣警察迫他打手指模，他堅決拒絕的情景。

㈤廣東師範學院院長阮鏡清譴責香港英國當局不得迫害香港教育工作者，摧殘香港教育事業。

穗各高校師生紛紛集會 抗議港英當局摧殘教育

派出代表慰問培僑中學校長杜伯奎

【本報廣州七日專訊】香港英國當局無理遞解培僑中學校長杜伯奎出境，激起了廣州市廣大教師、學生無比的憤怒。七日，中山大學，中山醫學院、華南師範學院、華南農學院和廣東省育才學校的教師、學生紛紛集會，抗議香港英國當局的挑釁行爲，並且派出代表前往慰問杜伯奎老先生。

中山大學全校教工學生共三千多人在七日下午舉行的抗議大會上，紛紛痛斥英國當局無理摧殘香港同胞的教育事業。大會還通過了中山大學全體教工學生給杜伯奎校長的慰問信和對香港英國當局的抗議書。華南師範學院一百多個港澳學生也在昨天下午舉行了抗議大會，其中有不少學生是在培僑中學讀過書的，他們在會上憤怒地控訴了香港英國當局一貫迫害進步教育事業。

七日晚，中山大學、中山醫學院、廣州中醫學院和廣東師範學院的培僑校友和港澳學生，都派出代表前往慰問被英國當局無理遞解出境的杜伯奎校長。

八時半，五十多位大學生在華僑大廈見到了他們多年不見的校長，中山大學學生把自己親手種出來的鮮花獻給老師，師生相見之下激動得一時講不出話來。一些培僑校友、中大學生，看見消瘦了的校長，不由得想起了杜校長過去認眞負責的教學態度，他們清楚的記得杜校長過去經常帶病上課。顏同照同學說：「我過去要不是進了培僑讀書，恐怕已經變成了阿飛。他說就是培僑教育了我，使我改變了散漫浪蕩的作風，學習成績從五十分以下上升到八十分以上，直至高中畢業時得到九十分以上。現在在中山大學還保持着優良的成績，這都是和校長對我的教育分不開的。」中大二年級學生何錫麟說，杜校長平易近人，對學生要求也很嚴格。這樣一個善於教育學生的好校長，今天竟然無辜地受到香港英國當局無理的迫害，我感到非常憤慨。中山醫學院的學生們，七日下午寫漫畫、標語和大字報等來表示堅決抗議英國當局的無理迫害。

韶關專區鐵礦豐富

目前已知的鐵礦化點逾百處 連縣一處即藏有百五十萬噸

【本報韶關六日專訊】記者從韶關專區地質大隊獲悉，韶關專區的鐵礦礦化點目前已知的共有一百多處，遍布於全專區各個縣市。

韶關專區地下蘊藏的鐵礦豐富，其中以連南、陽山、連縣、清遠、英德、樂昌、曲江等縣蘊藏的鐵礦較多。由於鐵礦的分布點較廣，極適宜於建設中小型高爐。在這些鐵礦中，目前已知儲量較多的是連縣少帶地區；地質隊進行普查後，估計這個地區蘊有含錳的鐵礦一百五十多萬噸。這些含錳的鐵礦是一種質量較好的礦石，有一部分礦石可以直接煉成矽鐵（鐵合金）。曲江縣凡洞地區的褐鐵礦也經過地質隊進行普查，估計藏量有六十萬噸；這個鐵礦都在地表，可以露天開採。清遠縣公興圩地區的鐵礦藏量估計爲三十多萬噸；樂昌縣雪井社的鐵礦總藏量估計爲三十萬噸，這些都是已知的儲量比較多的鐵礦。連南和陽山兩個縣交界的地方有一個花崗岩體，在這個面積不算很大的花崗岩體的邊緣，埋藏有十多個磁鐵礦，各個鐵礦一般都有一萬多噸。

其中儲量最多的一個有五萬至十萬噸，地點是在連南縣會坳地區。此外還有：從化縣呂田鄉、古田地區和陽山縣芹菜塘地區的鐵礦，估計也各有五萬噸。上述鐵礦一部分是最近期新發現的。

各地羣衆積極報礦，對於鐵礦藏的發現起了很大作用。陽山縣高陂社主任曾石友曾經向地質部門報了礦藏八處，並帶領地質隊爬山過嶺，長途跋涉去找這些礦藏，終於幫助地質隊在芹菜塘地區找到了儲量約五萬噸的品位較高的磁鐵礦。樂昌縣雪井社社員羅游森也向國家報了他所住的大寮村附近的鐵礦，地質隊根據他報礦的線索，發現了那裏埋量達三十萬噸。

曲仁煤田埋藏量 有一億五千萬噸

大規模開採規劃作出

【本報韶關六日專訊】廣東省目前較大煤田之一的曲仁煤田，經過地質隊勘探後，現在重新估計整個煤田的埋藏量爲一億五千萬噸（指地表五百公尺以內可採的煤層計算），比原來估計的一億二千萬噸要多了四分之一。這樣，曲仁煤田開採的年限將可比原計劃延長很多時間。

曲仁煤田共有雲頂寨、格頂寨、大富後山、茶山、鼬鵲石、田螺冲等六個主要礦區。有關部門已作出了在這些礦區進行大規模開採的規劃，在今年就開始付諸行動。目前新建和恢復的數對煤井（及平硐）工程均已施工或即將施工。

勘探曲仁煤田的地質隊已經決定要在今年內完成煤田的全部勘探任務。

雲澳避風塘 已動工興建

汕頭專區內

【本報廣州七日專訊】汕頭消息：汕頭專區最大的避風塘——雲澳避風塘，已於本月初在南澳縣雲澳港動工興建。

雲澳避風塘面積達十五萬平方公尺，比去年完工的蓮澳避風塘還大兩倍。

工程完工後，雲澳避風塘將可容納漁船一千五百艘以上。大大有利於漁業生產發展和保障漁民生命財產安全。

博羅柏塘鄉 發現好鐵礦

【本報博羅五日專訊】博羅縣柏塘鄉發現一個巨大的鐵礦藏。經過勘探初步估計，總儲量達三百萬噸。礦石品位很高，大部分爲磁鐵礦組成的富礦石。

現在柏塘煉鐵廠已在大力進行開採，還準備在礦區附近擴建高爐，大量冶煉鋼鐵。

廣東最大煤田 近在粵北發現

初步估計儲量六億多噸

【本報韶關六日專訊】廣東省最大的煤田——連陽煤田，最近在粵北地區發現。這個煤田，整個煤田地區的面積達二千五百平方公里。經過地質工作人員的估計，在這二千五百平方公里範圍內的主要煤礦區進行了踏勘，初步估計總儲量爲六億三千多萬噸（指地表五百公尺以內可採的煤層計算，下同），比曲仁煤田的煤藏量還要多三倍以上。這就結束了過去說廣東沒有大煤田的錯誤論斷。據目前所知，連陽煤田埋藏的煤多爲中無烟煤，部份是煉焦煤。

連陽煤田地跨連縣、連山、連南等縣以及陽山縣等三個縣，包括連縣、連南瑤族自治縣和陽山縣三個縣的煤礦區，其中以南正石山煤礦區、陽山煤礦區和連縣大坪煤礦區的煤礦最好。這個煤礦區的煤藏量多萬噸，估計共達三億三千五百萬噸；連縣煤礦區的煤儲量估計爲一億四千萬噸，而且其中還有六千萬噸以上是煉焦用煤，這種煉焦用煤是目前廣東省比較缺乏的煉鋼和煉鐵又急迫需要的燃料。連南梅田和正石山兩個煤礦區合計儲量估計爲八千多萬噸。

爲了及早開發連陽煤田的地質資源，最近有關部門已在八月一日起開始在該處架起了第一台鑽探機進行鑽探，以後還要繼續增加鑽機，地質隊已作出計劃，要在一九五九年上半年全部完成連陽煤田的勘探工作，以使國家能夠迅速地進行大規模開採。

香港英國當局強迫培僑中學校長杜伯奎出境詳情

轉載自廣州羊城晚報

七月六日被香港英國當局強橫無理遞解出境的培僑中學校長杜伯奎七日晨接見廣州各報往訪的記者，控訴香港英國當局的強橫迫害，表示無限的憤怒和強硬的抗議。

下面是羊城晚報七日刊載出的訪問紀全文：

這位頭髮花白的教育家說，他教書已經教了三十多年，在香港教書教了十二年多，做培僑中學校長也做了八年。他親眼看到香港英國當局摧殘中國人的教育事業和侵害中國人的愛國權利的無理行爲。他提出了有力的控訴。

沒有犯罪爲何要出境？

他首先申訴了英當局遞解出境的經過情形。他說，六日上午七點半（香港時間）香港英當局「行政局」、「政治部」、「教育司」的「註冊官」、「書記官」的便衣警察和武裝警察約二十多人，如臨大敵地侵入和布滿培僑中學，並且侵入我的臥室。「書記官」宣讀了英國當局取消我的校長註冊的「命令」。這個命令沒有說明取消註冊的任何理由。

我同他們爭辯說：「你們應當開會聽取我的申辯。」

英國官員沒有允許我申辯，接着又由「政治部」英籍便衣警察將由英「總督」柏立基簽署的「遞解令」交給我。

我質問他：「我沒有犯罪，爲什麼要出境？」這個便衣警察又推說不知。

我再次質問：「根據什麼遞解我出境？」

他說：「是根據遞解出境則例的第三節。」後來我查對了，這一節的內容是「港督不喜歡你，所以遞解你出境。」

我說：「這不行。隨給我申辯的機會。」並且限令我在十五分鐘內收拾好行李。

這些英國官員還是拒絕了我的正當要求，接着，便由兩個身材高大的英籍便衣警察挾我下樓，坐上車，駛到灣仔，過海到尖沙咀，便又用車架到粉嶺警署，要我在「解票」上蓋上指模。我拒絕了這個強橫的措施。我當時憤怒極了，我把取消校長註冊的「命令」撕碎丟過去，表示抗議。英警又把我架到羅湖橋頭，驅逐出境。我又繼續撕碎「身份證」和「回境證」，丟下深圳河，以示抗議。

現在，杜伯奎身上還有一張「解票」。他說，這張「解票」留作我控訴港英當局的證據。

摧殘教育事業

杜伯奎接着控訴了香港英當局摧殘我國同胞教育事業的行爲。他說，一九五七年十二月香港英當局訂出所謂「新教育條例」的「補充條例」。新辦學校，可以用校舍是木樓的理由加以禁止。過去已辦的學校，只要它認爲「木樓不牢固」，也就可以封閉。當教師要在香港大學畢業或香港中學畢業經香港會考合格的才准註冊。對其他教師，它可以用「所受教育環境不適合香港」爲理由拒絕註冊。有兩個華南師範學院畢業的學生，它就根據這一條不准註冊。

關於教科書方面的限制，更加無理。我國出版的教科書，一律不准採用，卻強迫各校採用台灣蔣介石集團的反動教科書。杜伯奎說，英當局居心何在，不是很明顯嗎？

此外，工會舉辦的識字班也被勒令取消了，工人識字的權利也被剝奪了。

杜伯奎說，中國同胞在香港完全有權利開辦學校，教育自己的子弟。香港英當局沒有任何理由加以限制。

侵犯愛國權利

杜伯奎接着說，香港英當局還處心積慮地要剝奪我國同胞的愛國權利。對於同胞的愛國行動，一律稱爲「政治」活動而加以限制。甚至學校懸掛國旗這樣神聖的權利，也被用「不准掛政治性旗幟」的理由，加以干涉。更可笑的是：它對培僑中學迫害的「理由」，據說是有「政治性活動」，但它舉不出具體的事實；又說培僑中學圖書館有「政治性」書籍。所謂「政治性」書籍，舉出來的卻是「紅旗飄飄」、「南僑回憶錄」（陳嘉庚著）一類書籍。

他說，英當局迫害愛國學校，不是今天才開始的。達德學院和南方學院就曾被取消註冊。香島中學前校長盧動在一九五〇年也曾被遞解出境。一九五一年不准中國同胞辦的學校在國慶節放假。今年五月新僑中學校慶，卻不准向毛主席像致敬，不准唱國歌，不准掛國旗。但是，杜伯奎說：中國同胞的愛國權利是絕對不容侵犯的。

對學校加強統治

在迫害愛國學校的同時，英當局還加強了對學校的統治。杜伯奎說，所謂「補充條例」規定，學校如有「政治活動」，就可以拔校長坐監一年，並罰款二千元，不准以罰款代替坐監。

那一間學校它要進行干涉，可以用「校董會不健全」爲理由，派人參加校董會。

這次迫害杜伯奎之前，在五月間，英當局就曾要該校把六十多個教師、一千多學生的姓名地址全部抄去，以便隨時進行調查監視。

杜伯奎提出抗議說，我們教師學生又沒有犯罪，爲什麼要監視我們呢？

這是一個開端

杜伯奎憤激地說，香港英當局這次迫害的行爲，是它企圖進一步迫害我愛國學校的行動的開端。這樣的強橫行爲，是從來沒有見過的。我們必須堅決反對，並提出強硬的抗議。

他說，英當局「行政局」前天曾召開了會議，要我解釋一個滑稽的問題：「我如何可以還做校長」。我和我的辯護律師陳丕士已經指責英當局取消我的註冊不合理，所舉的「理由」完全不符合事實，指出英當局有意採取限制中國人愛中國的無理措施。但它並沒有理睬我的意見，而且進一步加以迫害。我要繼續控訴香港英當局，全中國人民都會指責和抗議英帝國主義的強橫行爲。

華南農學院種試驗田 保證畝產逾五萬斤

【本報廣州七日專訊】華南農學院師生大搞試驗田，該校中共黨委第一書記杜雷、副院長和著名水稻專家丁穎，親自掛帥種的一塊試驗田，提出要保證達到畝產五萬斤以上。

那塊試驗田有一畝一分多，在杜雷、丁穎領導下，由各系的四年級學生負責經營，全校師生職工通力支援。他們的措施主要是密植、多肥，每畝插秧六百八十四萬棵，要求每穗結實二百二十粒，達到畝產五萬斤以上。試驗田的指揮部，這些天每天都在田頭辦公。該校各系各班都種了試驗田，普遍要求達到畝產一萬五千斤以上。

上海歸僑僑眷集會 方方報告僑務工作

堅決執行華僑投資優待辦法 僑胞回國工作可得適當安排

【中國新聞社上海八日電】中華人民共和國華僑事務委員會副主任方方六日向上海一百多位歸僑、僑眷、歸國華僑學生和僑務工作者作了有關僑務工作在大躍進中如何爲社會主義建設服務的報告。他說，歸僑、僑眷和歸國華僑學生除與國內人民一道積極參加祖國的建設工作外，還要加強與海外親人聯系，使他們了解祖國生產大躍進的情況和我國的和平外交政策，更加熱愛祖國，和僑居國人民友好，支持民族主義國家的獨立運動，反對帝國主義侵略。

方方在答覆歸國華僑學生詢問對國外親人應採取什麼態度時說，民族主義國家是我們反對戰爭、爭取和平、反對侵略、爭取民族獨立的朋友，華僑與當地人民感情融洽，且有事業在該地，而又有選舉條件，根據本人願望選擇當地國籍，我們應該表示贊成，避免做祖國的華僑，就要遵守國籍的和平外交五項原則，尊重當地人民的風俗習慣，作社會主義國家的模範僑民。

華僑願意回來參加祖國社會主義建設的，我們也歡迎。回來之後，我們當適當安排在社會主義的各種生產崗位上。

方方說，每年有華僑學生回國升學是必然的，祖國的文化科學一天天發展，國內和國外的水平不一，國家一定要使回國華僑學生補習後才去投考。在補校集體生活，參加一些義務勞動，使他們初步具備勞動習慣，考進學校之後，基本上就要和國內學生一樣搞勤工儉學，助學金也應與國內學生一起解決，不應有特殊。對於有病、多天添置衣服而國外接濟不上有困難的，還給予適當補助。年齡大，考不上學校的學生到農村勞動鍛鍊一個時期也是必要的。鍛鍊之後，除個別自己要求參加落戶之外，一般可以半農半讀，或到工廠工作學習，從這方面來培養你們。

對華僑回國投資，國家頒佈的優待辦法，我們是堅決執行的，這是國家對華僑的照顧，使華僑能夠贍養父母和教育子女，年老回來又有退睃的歸宿。

統籌兼顧，適當安排，大家都要成爲自食其力的勞動者，對於有勞動力，而過去沒有勞動習慣的，要由輕到重。

廣州私有出租房屋進行改造

本報記者

廣州市開始進行私有出租房屋的改造工作，從七月十日起先後在東華東、南華西、逢源、芳草、詩書等五條行政街作試點進行，現在即將全面鋪開，預定在八月底結束。

私房爲什麼要改造

據主管部門對記者談稱：從一九五六年初以來，我國國家對農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造已勝利完成，目前我國正處在偉大的社會主義建設大躍進的高潮中，但是，城市私有出租房屋的制度卻沒有改造，這就和社會主義建設與人民生活的要求，日益顯得不相適應。

據調查：廣州全市房屋中私有房屋有八萬一千多幢，佔房屋總面積百分之六十六點。這些房屋除業主自住一部份外，約有百分之七十五以上是出租的。多年來，許多業主只顧收租，房屋破舊不加修繕，前年和去年倒塌的房屋中，百分之九十以上都是私人出租的房屋，這對住客的居住和生產安全都有威脅。同時私人出租房屋的租金，普遍過高不合理，目前租金比解放初期高一倍多，比公家出租房屋租金一般高三成至五成，有的高一倍以上。有些業主還索取按金、頂手費、上期租等額外租金，增加住客負擔。有的業主出租房屋時，提出許多苛刻條件來刁難住客，甚至長期空置不出租。有的不讓住客和政府合理調劑使用房屋，致人爲地造成房屋供求的緊張現象，影響人民居住和生產建設需要，因此在社會主義建設大躍進的今天，徹底根絕這些不合理的租賃關係，採取「國家經租」方式，對私房進行社會主義改造，便成了廣大人民的迫切要求。

改造以後的好處

「國家經租」方式的要點：是屬於改造範圍內的私有出租房屋交由國家統一經營管理，由政府負責出租及修繕保養，調配使用，並且統一租金標準。在一定時期內給業主以固定的租金，一般佔租金百分二十至四十，平均在百分之三十左右。這樣由國家經租以後，業主每月既可以向銀行領取固定的租金，又不必再過問出租、交稅、修繕等事務。而對於住客和國家建設來說，按照私房改造的決定，至少有四大好處：

第一是房租公平合理。私房由國家統一經租以後，按民用公家房屋租金標準收租，租金比原來的私房租金平均降低三成至五成以上，使住客負擔大大減輕，各種額外苛索也將不再發生。

第二房屋修繕保養及時。私房改造以後，國家將從房租中提取一定比例，有計劃地進行修繕，做到以租養房，逐步改善人民羣衆的居住條件。

第三是房屋能夠合理使用，克服過去私人分散經營時無計劃分配和任意空置浪費現象，緩和供不應求的緊張狀態。

第四是可以更多地新建、改建房屋。私房由國家經租以後，除付給業主固定租金和繳納稅款、修繕房屋以外，剩餘的租金將本着「取之於民，用之於民」的原則，積累起來新建、改建房屋，這是分散經營時無法做到的。

華僑房屋不納入改造

爲了照顧華僑愛國愛鄉落葉歸根的願望，私房改造的範圍規定華僑房屋不予改造，這是廣州市人民委員會的決定。那些是華僑房屋呢？規定說：華僑、僑眷、歸僑的房屋如業主本人目前在海外或業主的直系親屬在海外，以外匯購建的房屋，或歸僑於解放後歸國，目前在海外雖無直系親屬，但其房屋是在解放後以外匯購建的，都不納入改造。同時並規定：港澳同胞的出租房屋，凡解放前業主本人一向在港澳有固定正當職業，且房屋確以外匯購建的，得按對華僑的辦法辦理。

改造原則還規定：凡一九五三年國家過渡時期總路線公佈以後和今後新建的房屋，也一律不予改造，但所有不納入改造和自有自住的房屋，須服從國家規定的修繕、租賃管理辦法，並執行統一租金標準。

試點工作順利進行

私房改造是城市社會主義改造不可缺少的部分，對改變城市面貌，加速把廣州建成華南工業基地有重大影響。作爲試點進行的東華東、南華西等幾條行政街，從七月十日先後開始以來，私房業主明確了政策以後，屬於改造範圍內的私房業主，已百分之百申請改造。

我國製鋁工業開闢出新途徑

上海用土法從煤灰中煉鋁成功

【新華社上海六日電】中國科學院上海冶金陶瓷研究所青年研究人員打破迷信，最近用土法從煤灰中提煉金屬鋁獲得成功，爲我國製鋁工業開闢了一條多快好省的新途徑。

據現有資料，在世界各國製鋁工業中，一般都是採用電解的方法從鋁礬土礦石中提煉金屬鋁。這種提煉方法不但投資多，建廠時間長，而且還需要有一定電力條件和鋁礬資源，這樣就難以普遍推廣。由於工業和農村對金屬鋁的需要量日益增加，上海冶金陶瓷研究所爲了適應客觀形勢的要求，決定開始研究用土法煉鋁。有些人認爲煉鋁必須用電解法，不相信用土法能夠煉出鋁來。上海冶金陶瓷研究所顧念貽、李家治、鄒文升、馮明仁、孫錦芳等五個青年科學工作人員大膽破除了這種迷信，從七月中旬開始着手研究用土法煉鋁，經過他們兩個星期的努力，終於試驗成功。

在試驗過程中，這五個青年研究員曾得到有關方面的大力支援。例如矽酸鹽室的幾位老師傅就日夜幫助他們進行研究，分析室的同志也加夜班配合他們進行分析，保證隨到隨分析。常州市派來參加實習的兩位同志，也和他們在一起日夜進行操作。

上海冶金陶瓷研究所所煉鋁的原料就是普通的煤灰或泥土，這種原料是到處都可以找到的。在整個生產過程中，除了消耗一些煤和石灰外，其他材料如硫水、氟化鈉、金屬鈉均可以回收再用。常州市陶瓷研究所的同志初步核算，建設一個年產數百噸的小型氧化鋁廠，一共只需七八百元，但在開始生產後，一周就可以收回全部投資。

小型鋁廠的建築設備也是非常簡單的。冶金研究所在露天建築了一個小型的土窯，它只有普通炭灶那麼大。除用了一點耐火材料外，其他便沒有用東西。另外買了五隻口徑有一公尺的水缸和兩隻坩堝，一共只花了五天時間，便把一個小氧化鋁廠建立起來了，金屬鋁小型廠也將採用簡單的「土」設備。

因爲這種煉鋁廠設備簡單，操作方便，原材料又多，所以各單位都十分重視。上海鋁器工業公司、常州商業局和杭州商業局都紛紛派人到該所索取有關技術材料，準備馬上開始建廠，提煉金屬鋁。目前冶金陶瓷研究所正在趕寫各種技術材料，爭取盡快地幫助各單位建廠以便及早投入生產，滿足秋後工業和農村的需要。

珠海縣漁業 年內機械化

【本報珠海六日專訊】珠海縣各漁業生產合作社的漁船，紛紛安裝動力機械。預計在今年內，漁業社即可基本實現機械化。

至今年六月底止，全縣廿一個老漁業社的漁船，已安裝發動機八十台，共二千多匹馬力。其中，廟灣、萬山、擔杆第一、第二和第三漁業社的漁船，平均每噸有兩匹馬力，已提前達到基本機械化的要求。今年下半年內，漁業社要求再裝機一百多台，共計四千七百多匹馬力。現在，發動機已由天津、上海等地陸續南運。

各漁業社對實現機械化都很熱心。香洲小船社今年上半年每艘漁船的產量較去年增產，他們已從增產所得的純益中撥出一萬多元，購買了共有九十四匹馬力的兩條機帆船。擔杆第一漁業社社員投資一萬多元購買發動機。爲了協助漁業社實現機械化，國家銀行還發放了大量漁貸。香洲聯合漁業社在漁貸的幫助下，已購買一百五十四匹馬力的發動機兩部，準備安裝在新船上。龍穴、桂山等漁業社也都用漁貸安裝了一些動力機械。

廣東各屬新聞

江門 ▲江門市參加全省職工、青少年游泳運動大會的少年游泳運動員葉崇超，在少年男子一百公尺蛙泳初賽中，以一分十九秒八的成績打破了全國紀錄（一分二十三秒）。這次大會是七月三十一日在湛江市海濱游泳場舉行的。

南海 ▲九歲小英雄！南海縣獎水鄉大步小學學生、少先隊員潘偉燊，一天傍晚去捉蟋蟀，途中見一水凼中間浮起一束頭髮，他知道一定是有小朋友被淹，立刻勇敢地跳下水去，把溺水的七歲小孩救出來。這時，剛有農業社員收工經過，協助他施救，終把這小孩子救活。

三水 ▲三水縣最近發現了一大鐵礦。經初步勘測，這是褐鐵礦，蘊藏量很大，達一萬六千多噸，很有開採價值。

桐城縣早稻 大面積豐產

平均畝產一千三百多斤

【中國新聞社合肥七日電】安徽省出現了一個早稻大面積豐產縣——桐城縣。這個縣的四十五萬三千七百多畝早稻，共收乾穀五億九千八百多萬斤，平均畝產一千三百一十八斤，比去年早稻單位面積產量提高了百分之一百七十。全縣每人平均有一千一百多斤。

這個縣的早稻，不僅平均產量高，而且出現成千上萬畝高額豐產田。據統計，全縣畝產二千到三千斤的有九萬五千多畝，三千到五千斤的有六千九百多畝，五千斤到九千斤的有三千四百多畝，最高的單位面積產量也突破萬斤。

這個縣豐收的另一個特點是，丘陵地區或山區都出現大面積高產的區、鄉、社。如處在丘陵地區的樅陽區和山區的大關區，都是平均畝產一千五百斤以上。

這個縣的樅圩社全社一千五百畝早稻，平均畝產三千三百多斤，比去年增加七倍多，其中有兩畝多平均畝產八千五百斤。

雲南墨江縣 有大型礦藏

近找到鐵鉛等礦近百個

【據新華社昆明六日電】雲南省墨江縣農民在最近兩月內踏遍高山深壑，找到了近百個礦區、礦點和幾個大型礦藏。

這項工作是在中共墨江縣各級黨委領導下進行的。全縣每鄉都挑選出了五、六個熟悉山區的農業社員，組成五十多個普查小組，專門負責找礦、探礦工作。普查小組由鄉長親自領導。同時，縣委分片集中普查小組的成員、農業社生產隊長以上的幹部，講述了找礦對於地方工業發展的重要性，並且請雲南省地質局墨江地質隊的技術人員作了技術報告。因此，各鄉的普查小組展開工作以後，在兩個月之內就大體上查明了全縣的礦產資源。現在，全縣已有三十一個礦區由縣、鄉辦的工業進行開採和冶煉，其中有鐵、鉛、銅、石棉、煤、硫磺、食鹽等礦。

要把培僑辦得更好

學生家長抗議港府的無理迫害 向杜伯奎致敬並全力支持培僑

【本報訊】培僑中學學生家長在昨晚的茶叙會上的一部分的發言。（按發言先後排名）

本身感受滿意培僑

吳仁懷（福建商會理事長）：各位家長、教師、同學們：今晚我懷着無限憤慨的心情，來參加這個家長會，因爲我所敬愛的杜校長竟被香港英國當局無理解出境了。

用「港督不喜歡你」一句話，就把校長解了出境，又不許申辯，這是港府對我們愛國教育事業的無理干涉與迫害行爲，我表示抗議。

教育司說，培僑中學是辦理不完善，不能令人滿意的，這樣說法，是完全不符事實，我可以用自己本身感受來證明：我有六個兒子，都是在培僑唸書的，一個已大學畢業了，一個在中山大學讀三年級，二個今年參加大學考試，一個在廣州省立師範附中，一個仍在培僑唸書，他們成績和操行都很好。他們學業成績和良好品質，就是在培僑中學的優良教育和完善管理下培養出來的。在我本人來說，我非常感謝培僑學校給我的子弟的良好教育。對培僑教育和管理，我們作家長都感到非常滿意，但教育司却說「不能令人滿意」這簡直是另一種的偏見。

教育司認爲外校教師和學生到培僑探訪他們的親友，是不准許的，我感到這種措施是有悖情理的，我們試想想，培僑的教師當然也會有親友在別校教書，培僑的學生當然也會有兄弟姊妹在別校讀書，他們來探自己親人、朋友，教育司竟然不准，這成了什麼世界？總之，這次港府當局遞解杜校長出境，干涉我們愛國學校的教育事業，是毫無理由的。我們敬愛的杜校長被迫離開學校了，我們同學的學業怎麼樣？我知道培僑的校董們有很大決心和毅力，無論如何要把學校辦下去，我十分相信校董會的決心和毅力，我們作家長的，要大家團結來支持學校，使我們子弟繼續得到良好的愛國教育。

兒女成材 感謝培僑

嚴章原（名攝影家）：當我聽知杜伯奎校長被香港英國當局強迫離境的消息之後，我難過得飯都吃不下。後來我想，他們這樣做是怯懦，是害怕培僑中學辦得好，是害怕培僑中學所堅持的愛國教育事業發揚光大。是的，確實是這樣，他們說培僑中學「管理不完善」是虛僞的託詞。我有七個兒女在培僑唸書，其中有兩個已經畢業，在內地大學深造，現在已經成爲機械製造方面的專門人材。是誰造就他們的呢？是培僑！他們都熱愛祖國，是誰教育他們熱愛祖國的呢？是培僑！

我衷心地感謝培僑中學。迫害者想錯了，他們以爲這樣就能損害培僑中學。不，決不！我個人願意用全部的力量支持培僑，今天我們這許多學生家長冒着風雨到這裏開會，也就表明了我們大家對培僑中學的支持。

培僑中學一定能够辦得更好！培僑中學的愛國教育方向一定能够堅持下去！

港府叫人六親不認

瞿坤（工人）：香港英國當局迫害杜伯奎校長，迫害培僑中學，作爲學生家長，我抗議！

我認爲，他們這種做法，只能使人更進一步認清他們的真面目。香港英國當局指責培僑中學藏有政治性書籍」，並以此爲藉口迫害培僑中學。我要問：我們中國人看中國書難道也犯罪嗎？他們指責有外校的教師和學生進入培僑中學，剛才學校的老師已經說過，有許多老師的丈夫或妻子在外校教書，有許多學生的兄弟姊妹在外校學習，他們到培僑探望自己的親人是人之常情，有什麼不好呢？香港英國當局是否要叫人們六親不認呢？由此可見，他們的所謂「理由」是站不住腳的。

我堅決擁護聯誼會理事會的三項決議。我們要更加熱愛祖國，要更大力支持培僑中學！

向杜伯奎校長致敬

陳伯流（金城銀行經理）：香港英國當局說培僑中學「管理不完善」，這是他們的偏見，不是我們學生家長的意見，也不是廣大的港九同胞的意見。我們認爲培僑中學辦得好，好得很！要不然，爲什麼我們願意把我們的兒女一個接着一個地送到培僑中學來學習？

香港英國當局對培僑中學的迫害，對杜伯奎校長的迫害，我們感到非常憤怒，不僅我們，全香港的愛國同胞，都感到憤怒！

我向培僑中學的可敬的老師們、工友們以及被強迫離境的杜伯奎校長表示慰問，向你們致敬！我們要抗議香港英國當局，要大力支持培僑中學！

不讓愛國——辦不到

黃開福（女新聞工作者）：香港英國當局迫害杜伯奎校長，迫害培僑中學，我抗議！杜伯奎校長犯了什麼過錯呢？培僑中學犯了什麼過錯呢？培僑中學沒有。培僑中學辦得好不好，我們作爲學生家長的知道得最清楚。我的小兒在培僑唸書，他的年紀那麼小，但是在學校老師的教育之下，就懂得了什麼是「是」，什麼是「非」，懂得愛什麼，恨什麼！是的，學校教育我們的子女熱愛祖國，但是難道熱愛祖國也是過錯嗎？

誰要讓我們不愛自己的國家，那辦不到！杜伯奎校長辦學的方向應當堅持，愛國主義的教育方向應當堅持，誰也阻擋不了！

杜校長是個好教師

劉崇志（華夏公司總經理）：我是一九四九年來到香港的。我有九個孩子，當時很擔心孩子們的教育問題，香港的社會影響這麼壞，孩子們找不到好的學校讀書，很容易接受不良的影響。我找到了培僑中學，九個孩子都放心地讓他們到這裏來學習。一九四九年到現在的九年當中，事實證明培僑中學是間好學校，杜伯奎校長是個好教師。我的孩子在這裏獲得了知識，養成了愛祖國的良好品質。

團結起來支持學校

香港英國當局現在的做法使我非常憤怒，我抗議！我認爲我們大家應該團結更團結，大力地支持學校，要把將培僑辦得更好的事實作爲對迫害者的回答！

昨天晚上在會上發言的還有吳子鐵、庇世平、鄭持平、單倓校等多人。

抗議港英無理迫害！ 培僑學生家長舉行茶叙

學校負責人用事實證明成績 譴責毛勤是憑政治偏見胡說

【本報訊】培僑中學昨晚七時三十分舉行了一個熱烈的學生家長茶叙會。

這個學生家長茶叙會原來是由杜伯奎校長邀請的，預定是商談下學期的有關校務事宜。但是在這個茶叙會舉行之前，杜伯奎校長竟被香港英國當局以「莫須有」的罪名強行遞解出境。這一事件引起了廣大的學生家長深切關懷和極大的憤慨。雖然昨天晚上天文台懸掛三號風球，外面刮着風，下着雨，但是到會的人比歷次的人數都擁擠，作爲會場的大課堂的座位都不够坐。

茶叙會開始時，培僑中學的代表向到會者報告，說這個會是由杜校長召開的，現因杜伯奎校長已被強行遞解出境，因此他建議這個會議停止舉行。但是，由於學生家長全體出席者都熱切地關懷着杜伯奎校長被迫害的事件，他們不願意會議就此停止，他們要求由學生家長教師聯誼會理事會主席費彝民主持，集中地就這一事件進行交談。

培僑中學負責人首先應邀講話。他在講話中誠懇地感謝學生家長對學校的支持。他說，「這個支持，必定能够鼓勵我們全體員生工友，把培僑中學這支愛國教育的旗幟更高的舉起；這個支持，也必定能够鼓舞我們，發揮幹勁，把培僑辦得更好！」

接着，他抗議英國當局強迫杜校長出境的無理行動，並對事件的經過作了一些簡要的說明和補充敘述。

他指出：「港府的聲明和某些報章的報道，似乎企圖在社會人士中造成一種印象：培僑中學是一家辦得很壞的學校。這當然是極端歪曲事實的宣傳。我只要隨便舉出兩個例子來說明一下就够了。第一，去年我校舉辦了一個教學成績展覽會，製作了許多教具和展出了大量的教學和學生的學習材料。這些都是教師教學的成績與學生學習成績的結晶。許多外校的學生，包括官立學校的學生，都來校參觀，並抄錄了一些展品的內容。他們說這對他們參加會考的複習有很大幫助。第二，即使按照香港教育當局的標準和要求來說，我校今年參加高中中文會考的有四十三人，及格的三十四人。及格率是百分之八十，在全港中文學校一般水平之上。這裏還必須說明，我們高中應屆畢業生，除了要準備會考之外，還要準備參加國內的大學入學試。而這兩個考試的學科要求是有很大的不同的。他們要負擔雙倍的學習任務，而仍然有這樣的成績，這能說我們的教育工作不行嗎？」

港英採取強橫措施 證明不敢和平說理

行政局還未開始討論就用強力

他又指出：「最使我們感到憤慨的，是在港府行政局才開始召集會議聽取杜校長的解釋的時候，在事情還沒有開始討論的時候，他們便把杜校長強迫遞解出境了。這說明什麼呢？這就顯出他們不敢用和平說理的方式，而只好採用強力的手段。」

他最後說：「港英當局對我們的無理迫害，除了激起我們的無比的憤怒之外，只有使我們感到光榮。這份光榮是偉大的祖國賦給我們的。因爲我們高高舉起愛國教育的旗幟！事件發生以來，引起港九同胞的廣泛抗議，家長們和教育界、社會人士的熱烈慰問。這使我們深深地感到，愛國主義教育事業是同港九同胞緊緊地結合在一起的，因此，我們相信，愛國教育事業一定會得到更大的發展和勝利！」

學校負責人的講話獲得熱烈的掌聲。這熱烈的掌聲表明廣大的學生家長對學校的支持。

有許多學生家長踊躍地在會上發言。他們在發言中一致肯定：培僑是間好學校，他們的子女在學校的教育培養之下，成爲身體健康，有一定文化科學知識的，能够明辨是非，尊敬師長的好學生的事實，就是熱愛祖國、熱愛人民的證明。香港英國教育司說培僑「管理不完善」是不符合事實的，是一種基於他們的政治偏見的胡說，是香港英國教育司爲了對培僑中學進行迫害，對愛國教育事業進行摧殘而假借的一種藉口。

許多學生家長在發言中駁斥了香港英國教育司指責培僑中學的所謂「藏有政治性書籍」、「進行政治活動」、「外校教師、學生進入校舍」等謬論。

出席茶叙會的全體家長憤怒地譴責香港英國當局強行遞解杜伯奎校長出境的粗暴行爲，譴責香港英國當局對中國人的愛國教育事業的迫害，並一致提出了嚴正的抗議。與會者指出：堅持愛國教育事業是中國人的神聖權利，不容侵犯。他們一致表示要以全力支持培僑中學，他們鼓勵培僑中學的教職員生把杜伯奎校長辦學的方向——愛國教育事業的方向堅持下去，把培僑中學辦得更好！

全體出席的學生家長並即席通過一項聲明（詳見另文）。

茶叙會自始至終充滿着激情的情緒，直至深夜方才散會。

美術界觀光團茂名來電 抗議港府迫害培僑

【本報訊】回內地參觀祖國大躍進的香港美術教育工作者觀光團，昨天從茂名致電本報，抗議港英當局迫害培僑校長杜伯奎。電報全文如下：

大公報社：

我們對香港當局迫害培僑中學校長事，表示嚴正抗議！

香港美術教育工作者觀光團（旅茂湛途中）

培僑學生家長發表聲明 憤怒抗議港英強橫迫害

指出該校良好教育完全符合家長願望 要求培僑永遠堅持愛國主義教育方向

【本報訊】在昨晚舉行的培僑中學學生家長茶叙會上，出席茶叙會的全體學生家長就杜伯奎校長被迫離境事發表一項聲明。全文如下：

我們出席茶叙會的全體家長以萬分憤慨的心情，對香港英國當局無理強迫杜校長出境，表示抗議！對香港英國當局干涉中國人辦教育的權利，表示抗議！

我們完全同意培僑家長教師聯誼會理事會八月六日的聲明。我們認爲培僑中學是一所好學校，我們的子弟能進這樣的學校讀書，是一種幸福！因爲它使我們的子弟能逐漸成爲知識豐富、體格健全、作風正派的人，能成爲具有愛國良心的好青年，這是完全符合我們家長的願望的。對於一所學校來說，家長的評價是最有價值的評價。我們家長認爲培僑是一所眞正爲培育人材而辦的好學校，絕對不容許任何人對它加以惡意的誣蔑，更絕不容許任何人對它加以迫害！

我們全體家長主張：任何人都應有愛國的認識，都應具備愛國的感情。因此，我們擁護培僑所走的愛國教育的方向，也希望培僑永遠堅持這個正確的方向。對於堅持愛國教育的學校，我們將永遠支持，永遠信賴，並將盡我們的力量幫助這樣的學校發展得更壯大，更美好！

上面所說的，便是我們全體家長對香港英國當局迫害杜伯奎校長事件所採的態度。最後，我們還要再一次表示：我們抗議香港英國當局強迫杜伯奎校長出境！我們肯定培僑教育我們子弟的成績！我們永遠支持培僑走愛國教育的方向！我們堅信：愛國教育事業一定勝利！

培僑中學體育成績一斑

各校校長學生工人紛赴培僑致意慰問

表示決盡全力支持該校

【本報訊】港九教育界人士、各校學生及工人昨陸續前往培僑中學進行慰問，向該校負責人表達他們全力支持被迫害的培僑中學的決心，和對香港英國當局無理強迫杜伯奎校長出境的做法表示抗議。他們在慰問中充分地、懇切地交談了堅持愛國主義教育的決心，一致認爲杜校長被無理強迫出境之後，港九教育界人士和廣大同胞以及祖國人民對香港英國當局強橫無理的迫害事件的嚴重抗議和強烈的譴責，表示大力支持培僑中學以及一切愛國主義教育事業的決心，都說明了愛國主義教育事業不但能在香港堅持下去，而且必然能蓬勃發展，這是任何人都不能阻擋的。

昨日，前往培僑中學慰問的有新僑中學校長鄧乃森、福建中學校長黃滑、佛蓮學校校長馬鏡華以及大同學校、海陸豐公學、旺角勞校、漢華中學、南中中學、香島中學和電車勞校的工人，各校學生、培僑中學校友也前往慰問。

中西兩區教師座談迫害事件

指出港府此舉早有計劃 目的是在摧殘中國教育

【本報訊】香港英政府當局遞解培僑中學校長杜伯奎出境的事件，已引起省、港、澳教育界人士極大的憤慨。昨日下午，香港中、西區一羣校長和教師們舉行了座談。大家一致指出：香港政府當局這種強橫無理的措施，是繼五月以來干涉學校懸掛國旗事件後又一次侵犯香港中國同胞辦學和進行愛國教育的正當權利的嚴重事件。香港當局這種做法，顯然是有計劃的摧殘中國人的教育事業的，這是六億中國人民所不能容許的。因此，所有參加座談的校長和教師們一致表示嚴正的抗議！

同時，大家一致指出：培僑中學創校十二年來，辦學認眞，成績卓著，素爲廣大社會人士所公認。杜伯奎校長從事教育工作數十年，就任培僑校長亦已多年，一向堅持愛國教育崗位，忘我努力，素爲培僑全體師生及港九教育界人士所尊重和敬佩。香港當局這種強橫無理的誣衊和迫害，是絲毫不能動搖愛國教育工作者的意志和堅定不渝的決心的，只能使廣大的中國同胞更清楚地認識迫害者的面目，將更加團結一致，他們將更加強愛國教育工作者的團結，全力支持培僑的正義鬥爭，堅信培僑和港九愛國教育事業必然不斷地向前發展，日益壯大。

會上，漢華中學教導主任李鴻、中華中學教師陳國定、福建中學教師梁學成、漢華中學教師林鏡、育雲中學教導主任羅萬明等都講了話。

培僑中學學生家長鼓掌通過抗議港府迫害學校的聲明書

培僑留穗校友來電 抗議港府迫害母校

決與祖國人民一道支持

【本報訊】培僑中學昨晚收到留穗校友的慰問電，電報內容全文如下：「廣州校友來電：留穗校友抗議香港英國當局迫害母校和杜校長，堅決與祖國人民一道支持你們鬥爭。」

培僑駁斥港府公報 京新華社全文播發

斥港府公報爲荒謬公報

【本報訊】北京新華社昨日將培僑中學負責人駁斥香港英國當局公報的聲明全文播發。新華社引用該校聲明中的話說，香港英國當局的公報是一個荒謬的公報。

教育界齊聲向港府抗議

愛國權利不容剝奪 愛國學校不容摧殘

必須停止此種強橫無理的迫害

【本報訊】港九教育界人士繼續就培僑中學校長無理被遞解出境事，向港府提出抗議，他們認爲港府的行爲是侵犯人權，摧殘愛國教育事業的無理措施，要求港府立即停止這種迫害。

鄧乃森（新僑中學校長）說：「繼干涉各校懸掛國旗事件後，香港英國當局又一次對我們中國人辦的教育事業進行無理的迫害——無理遞解培僑校長杜伯奎出境。

這種強橫無理的措施，不但嚴重地侵犯我們中國人的人身自由，而且損害了中國人在香港辦學的應有權利。這是任何中國人都不能容忍的。因此，我除表示萬分憤慨外，並向香港英政府提出嚴重抗議。」

羅桂聲（南中學校校長）說：「杜校長是一位教育界的老行尊，幾十年來一直辛勤地在教育崗位上工作不倦，特別是站在愛國教育立場上，在擔任培僑中學校長後，作出了極大的貢獻，教育出來的學生也優異。香港英國當局的違背法理侵犯人權的行爲，完全是在通過「教育新例」，干涉掛旗事件以後對中國人辦的愛國學校進行迫害的繼續，完全是立心剝奪中國人愛祖國的權利的行爲。

我們以爲中國人愛國權利絕不容剝奪，愛國學校絕不容受摧殘，香港英國當局必須尊重我們這種權利，必須立即停止這種迫害。」

周捷君（大同學校校長）說：「香港英國當局無理遞解培僑中學杜伯奎校長出境，是繼干涉學校掛國旗之後，又一次對香港愛國教育事業的迫害事件。我對這次強橫的迫害事件，表示萬二分的憤慨，同時提出嚴重的抗議。

我們從杜校長在行政局的聲明，以及杜校長被無理遞解出境以後，培僑中學家長教師聯誼會、學生、員工所發表的聲明中，都可看出道理正義是在培僑中學這一邊。而香港英國當局的橫蠻藉口都是站不住腳的。」

莊儉羣（用明學校校長）說：「培僑中學杜伯奎校長被港府強迫遞解出境，是完全不合理的。我同港九教育界人士向港府提出抗議。「港府修訂的教育條例，就更方便他們迫害香港中國人的愛國主義教育。我要質問港府是根據什麼理由要強迫杜伯奎校長出境？八月五日港府行政局會議上還當面告訴杜校長將問題押後處理，因何在次日大清早便毫不講理的強把杜校長遞解出境？」

黃中平（新華小學校長）說：我們完全支持杜伯奎校長的聲明。如果香港英國當局以少數人的意見便作爲如意可行的法律；如果香港英國當局在許多人反對的情況下，將匆忙通過的教育新例來迫害香港中國同胞的愛國教育事業，那就是再愚笨也沒有的了。

天氣潮水

吹清新疾勁東南風。密雲，有驟雨，有時雨勢頗大。風力逐漸和緩，雨勢亦漸漸轉弱。

高潮：早晨四時三十六分 下午四時五十九分

低潮：下午十二時卅七分 晚上九時卅分

新僑中學招生

班級：高、初中各級新生及增設小學五、六年班級
報名：由即日起
試期：八月十日（星期日）上午八時半
校址：灣仔駱克道66—68號（由灣仔郵政局直上）
電話：七七一九六六
校長：鄧乃森

福建中學招生

班級：初中暨小學各班
報名：即日起（用普通話教學，學生不分省籍）
試期：八月十五日上午九時正
校址：大道西五七八至五八二號四樓
電話：四一八七六
校長 黃滑

中蘇巨人站在一起 足使帝國主義破膽

港澳人士紛讚頌中蘇會談公報

【本報訊】港澳各界人士繼續就中蘇兩國首腦會談事，表示熱烈的支持和擁護，他們指出：中蘇親密團結在一起的力量，足使美英侵略者膽戰心寒。

王兆豐（商人）說：「中蘇首腦的會談，具體地表現中蘇兩國團結無間。公報對全世界愛好和平的人民來說，是一個新的、巨大的鼓舞。」

黃家驥（大成行經理）說：毛主席和赫魯曉夫的會談給我們很大的鼓舞和希望。他們聯同斥責和警告帝國主義者，如果竟敢發動大戰，全世界人民必將緊密團結，徹底把它消滅。

黃肇剛（益美潔具公司經理）說：中蘇兩國領袖會談的公報，顯示着中蘇兩國人民親密無間的團結力量，也是中蘇人民早已建立的深厚友誼的再一次具體表現，這對保衛世界和平的貢獻是無可估量的。

陳明琦（同福行司理）說：中蘇兩國領導人的會談公報，對於西方世界來說，無異是一個和平的氫彈。我想，艾森豪威爾在聽到這個消息之後，心臟病一定又加重了，否則至少也得失眠。六億多中國人民再加上兩億多蘇聯人民，這團結起來的力量是不可抗拒的，如果西方國家還不悔悟，還要挑起戰爭，則他們將不能逃避於被消滅的命運。

源晉初（澳門恒興銀號東主）說：美英兩國帝國主義的侵略行為，把世界攪到無日安寧。我們一定要它們滾出中東，要美國滾出我國領土台灣。這樣世界的和平才有保證。

中蘇兩國首腦在北京舉行會談，這是一個使人振奮的消息。會談公報強有力地譴責了美英在中東的玩火行為，為中蘇兩國人民保衛世界和平的決心。這在美英兩國企圖挑起世界大戰的危機中，其貢獻是無可比擬的。

陳直生（澳門中華總商會理事）說：「美英兩國的戰爭狂人越來越瘋狂，進兵中東企圖挑起世界大戰。中蘇兩國首腦會談，這是非常重要的，而且舉行得非常及時。這個會談是對美英侵略行為一個嚴重警告，對保衛世界和平起着巨大的作用。」

黃平（澳門中華總商會理事）說：這次毛澤東和赫魯曉夫的會談所發表的公報，是振奮人心的。它顯示了社會主義陣營力量的巨大，也說明中國在解決世界問題的地位。中國和蘇聯兩國的和平政策，其得到世界各和平人民廣泛的同情和支持。

李瑞儀（澳門培道中學校長）說：中蘇首腦在北京會談，發表保衛世界和平的公報，是全世界和平人民熱烈歡迎的。我們確信中蘇團結的力量是世界和平的最有力的保證，戰爭狂人如要挑起戰火，必焚自身。

馮鏞（種植總公會理事長）說：正當美英帝國主義武裝侵略中東、世界和平受到威脅的時候，中蘇兩國舉行了會談，在公報上譴責美英挑起戰火，並提出立即召開首腦會議，解決中東糾紛。所以，中蘇會談公報是和平的願望，是維護世界和平有力的保證。如美英帝國主義仍死硬到底，藐視強大的和平力量，膽敢向全世界愛好和平的國家與人民為敵，發動戰爭，滅亡的則是侵略者。

黃佩球（商人）說：中蘇會談公報中提到：中蘇兩國將竭盡一切可能，為緩和國際緊張局勢，防止新的戰爭災難而努力。從公報中可以看出誰愛和平，誰不愛和平。美、英帝國主義根本不敢說這樣話，也不會真正這樣做。

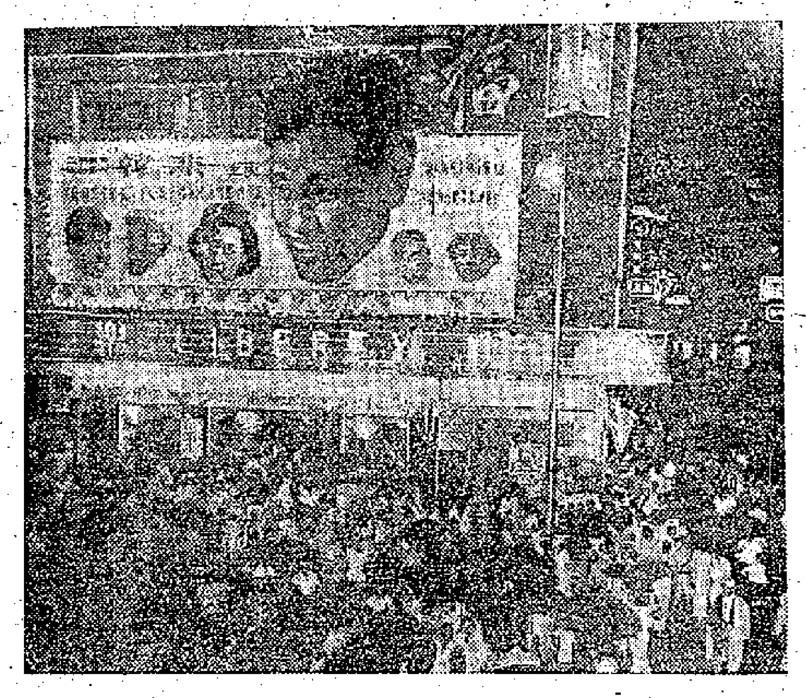
傅佳（攝影家）說：中蘇領袖會談公報，無疑是替美英帝國主義者在中東的侵略行為打響了最後的喪鐘，同時還帶給全世界熱愛和平的人士以無比的興奮和極大的鼓舞。我們絕對相信代表着全人類三分之一人口的中蘇兩國是有力量可以制止帝國主義者的侵略行為的。

馬美瓊（家庭婦女）說：講起打仗就心都慌，相信個人望和平。美、英至今仍唔願撤兵，顯然居心不良。而家中國及蘇聯為咗世界和平來會談，一齊指責美國、英國。中國同蘇聯呢種制止戰爭嘅行為，係值得稱讚。

梁錫光（鏡湖醫院副院長）說：中蘇兩國首腦在北京舉行會談，這給予美英帝國主義者的侵略行為一個沉重的打擊，在中蘇兩國九億人民親密無間的團結下，美英帝國主義者如果仍堅持他們的侵略政策，一定不能逃避滅亡的命運。

馬金龍（佛運義校創辦人）表示閱讀了中蘇會談公報後，感到無限興奮，並表示熱烈的擁護。他同時指出：今天有了中蘇兩國九億人民的力量來保衛和平，美英侵略者應知難而退，否則必自招毀滅。

一羣學生　培正中學一羣學生表示堅決擁護中蘇會談公報。他們說公報狠狠地打擊美帝侵略集團，要侵略者們立即坐下來，開高峯會議。這使侵略者不能再裝傻、耍花樣了，若還想發動戰爭，那麼侵略者必定會自投死路。



快樂戲院昨晚舉行獻映國產片儀式，圖為該院門前的熱鬧場面。（本報攝）

國際和平人士抵港呼籲 美英應停試氫彈

阿根廷放射學博士說輻射塵害全人類 並會引起人體患白血球過多或過少症

中蘇公報是對帝國主義者有力的警告

【本報訊】印度的一位國會議員、阿根廷的一位病理學教授和一位放射學專家、哥倫比亞的一位律師、巴西的一位雕刻家、芬蘭的一位家庭主婦，昨天異口同聲地要求美英立即停止試驗核武器。

巴西雕刻家比薩邦引述了中蘇會談公報中的這一段話：「如果帝國主義狂人竟敢把戰爭強加在世界人民頭上，那末，所有愛好和平和愛好自由的國家和人民必將緊密地團結在一起，徹底地消滅帝國主義侵略者，奠定世界的永久和平。」他說：「這是一個對帝國主義者十分強有力的警告。」

他們剛在斯德哥爾摩出席了「裁軍和國際合作大會」，昨天經過香港到東京去參加十五日召開的「第四屆禁止原子彈氫彈和爭取裁軍世界大會」的。最近在倫敦出席了國際癌症會議的阿根廷拉普拉達大學病理學及組織學教授M·波拉克，以及阿根廷放射學專家蘇里拉博士強調指出了核武器試驗所引起的放射性塵對於這一代以及以後數代人類的危害。他們說：「各國科學家們都已確認了核武器爆炸時散播的輻射塵的毒害，包括美國自己獲得諾貝爾獎金的科學家在內。『乾淨的氫彈』是不存在的。這種危險今天只來自美國和英國，因為蘇聯已經停試核武器了。」

波拉克教授說：輻射塵可以引起白血球過多症、白血球過少症，也可能引起其他癌症。白血球過多症是一種血癌。過去十年來，白血球過多症和肺癌有了顯著的增加，醫學界確認肺癌也和吸煙有關，白血球過多症的增加則與輻射塵有關。在國際癌症會議上，日本科學家指出近年來白血球過多症在日本比前增加了。此外，輻射塵還能破壞遺傳質，還能產生畸形胎兒。日本科學家指出近幾年來日本新生嬰兒中，發現畸形者有了顯著增加。

他說：今天禁止原子彈和氫彈，是爭取和平工作中最重要任務之一。因為這些武器對人類有極大危險，尤其是爆炸時放出的輻射塵。不但在核武器試驗場附近的國家會受到影響，惡果甚至能遍及全世界，因為風和同溫層中的氣流，會把輻射塵帶到很遠的地方去。科學家已經證明在南美洲以及歐洲大氣中的放射性物質沉降比前增加了。他們甚至在食物裏、牛乳裏也發現了鍶一九十、銫一三七等放射性物質。

這位教授以及蘇里拉博士又提到中國科學家已經證實在中國東南部的大氣裏放射性微塵沉降，有了劇烈增加。此外在有些地方的海水裏也有發現放射性物質增加的現象。有一記者詢問這兩位阿根廷科學家：你以為香港也會受影響嗎？蘇里拉博士說，他不知道香港有沒有進行這種試驗，不過香港的地理位置是屬於中國的東南部。

波拉克教授指出了輻射毒所引起的各種惡果後說：「從人道立場來說，繼續試驗核武器是十分危險的事。作為醫生的我們，對這件事尤其關切。阿根廷醫生們，在一九五四年便組織了一個反對原子彈、氫彈的運動。這是世界上醫學界人士組成的第一個反核武器運動。上月，阿根廷全國各大學又發表了聯合宣言，要求立即禁止核武器試驗。不立即停止試驗，危險就會繼續增加。」

當在座一個記者對蘇聯宣佈停試核武器後，是否真的停試核武表示懷疑時，波拉克教授告訴他說：「科學家證明在世界任何一處試炸核武器，別處都可以測得出來。也正因為這樣，各國就停止一切核武器試驗並簽訂協議，是可以辦到的。」

自右至左：第一人印度國會議員，第三人芬蘭太太，第四人波拉克教授，第五人巴西雕刻家，第六人伊妙敏。（本報攝）

印度國大黨國會議員M·G·里第說：在印度的每一個人都要求一步一步禁止試驗核武器，並進一步禁止核武器，不但在亞洲，即使在瑞典，甚至在西德，都有這種要求。「在蘇聯單獨停止試驗核武器之後，美英仍繼續在太平洋上試驗，這是表示他們不顧這種試驗對整個人類的嚴重危險，同時也表示他們對爭取持久和平並無誠意。他們派軍隊在中東登陸，顯示他們對緩和緊張局勢並不感覺興趣。他們感興趣的是製造緊張局勢。因此，他們已失去了世界大部分人民的信任。我深信不懷疑，只要輿論適當地動員起來，和平是可以保衛住的。舉個例說，前年蘇彝士運河危機中，英法和以色列的軍隊不得不退出埃及，不是因為埃及的武裝力量比他們強，而是因為強大的輿論迫使他們退出的。」

巴西雕刻家H·比薩邦說：「我們這次到東京開會的目的是要對帝國主義者政府施壓力，以便達到各國成立裁軍，以及停試並禁止核武器的協議。核武器的試驗，把世界帶向戰爭的道路上，而且還毒化了我們所呼吸的空氣。」

哥倫比亞律師、波哥大大學教授加拉維多說：許多國際性的會議已經通過了反核子武器的決議。核武器試驗是違背人道的，這是對於毫無防禦力量的人民進行集體屠殺。

有兩個孩子的芬蘭家庭主婦安娜－麗莎·希伏南夫人說：芬蘭人民及政府強烈反對核武器試驗及核武器的存在。「我們認為這是對人類每一天都存在的危險。我們知道日本人民的可怖經驗，他們為了自己，為了下一代，在堅決地鬥爭。蘇聯既然已經停試了，為什麼美英不跟着停試？這不但是違背了這一代的利益，也殘害了下一代。」

昨天和他們同時過港赴東京開會的還有智利律師兼作家巴拉、緬甸和平工作者伊妙敏。

蘇聯已經停試氫彈 美英繼續還在害人

芬蘭主婦指出這是殘害下一代 印議員說美英已失去全世界人民信任

（見上文）

柬埔寨新聞代表團訪華後昨經港返國

對中柬建交表示極高興

【本報訊】由柬埔寨王國新聞局長阮文孫率領的一個柬埔寨新聞代表團，訪問我國之後昨天過港返國。阮氏說：「我們在上海接到柬埔寨承認新中國的消息，極為高興，我相信今後兩國人民來往必會更加密切。」該代表團成員尚有柬埔寨外交部新聞及情報司長克倫尼爾，及五位新聞記者。

三號風球未落 颱風西去不會襲港

據測昨晚已登陸陽江 離島及港澳輪昨停航

【本報訊】熱帶風暴行蹤閃縮，昨晨在香港西南面突然向北轉，且風力增強為颱風，澳門已受側面襲擊，對香港威脅亦未解除。截至昨晚深夜止，三號風球仍然高懸。天文台預測今天吹清新疾勁東南風，密雲，有驟雨，有時雨勢頗大；風力逐漸和緩。

另據廣州中南氣象台報告：颱風中心昨晚上半夜將在陽江附近登陸，向西北移動，昨晚風力最大十一級，中心附近有六、七級東南風。惠陽專區西部沿海及島部有暴雨，西南部有大雨。

昨天上午，據天文台的報告，颱風在香港東南約一百一十哩，已比先一天更接近本港，颱風暴吹去又回頭。下午天文台發風訊說：昨天下午三時，颱風在北緯二十一點四度，東經一一二點一度，向西北偏西移動，時速五浬。是項報告顯示颱風威力收縮，由兩個六十哩減為三十哩，且風向再轉向西，距離香港路途遠。

由於颱風影響，港澳交通中斷。西綫港澳客輪昨均宣佈停航。「德星」及「利航」留在澳門，「大來」及「佛山」輪留在香港，油蔴地小輪公司大澳、長洲、坪洲、梅窩等離島綫小輪，由昨日下午四時起全部停航。

澳門掛八號風球 農作物損失慘重

據澳門消息：颱風昨晨側面襲澳，天文台於上午九時五十分將三號風球改作八號風球。澳門市淺窪等處均陷於颱風暴雨中，市面異常冷落，郊區農作物損失慘重。

明星剪綵幸福開場 快樂戲院昨慶新張

一千多人前往該院致賀

【本報訊】一千多位港九知名人士昨晚前往致賀快樂戲院新的開始。三十多位演員登台剪綵，在大堂間，一絲一絲的彩綢飄下來，一簇一簇的汽球從四處散下，在愉快的氣氛中，開始公映彩色紀錄短片「無錫泉」及韓非主演的「幸福」。

快樂戲院經理許敦樂昨晚致詞。他說：一多介紹港製的國產片及國際有名的優秀影片，讓九龍地區的觀眾能欣賞到更多更好的影片。對各界人士熱烈的支持，他代表全院同人表示衷心的感謝。許敦樂最後請演員們登台剪綵，主持剪綵者有龔秋霞、傅奇、夏夢、石慧、平凡、陳思思、張錚、喬莊、張冰茜、李炳宏、蘇秦、金沙、雷士可、朱莉、洪虹、毛妹、關山、陳琦、陳娟娟、朱虹、高遠、馮琳、江漢、韓瑛、王臻、曾炎、許先、容小意、何淵、張瑛、張活游、金翎、上官筠慧、周聰等。

剪綵禮前，快樂戲院舉行了雞尾酒會，參加者有工商界、娛樂界、出版界、文化界、醫生、律師、工會代表等人士，包括有高卓雄、黃堅、陳丕士、李惠英、關學林、馬祿臣、黃茂林、李惠英、黃雯、劉衡仲、胡春冰、曹聚仁、李凡夫、呂建康、黃耀鴻、董梓君、邵柏年、吳荻舟、李沖、黃靄初、吳叔同、黃紡霄、李生、麥達德、林瑞融、吳楚帆、廖一原、謝益之、朱石麟、袁仰安、李化、莊佐賢、錢壽林等一千多人。

快樂戲院昨晚九時半開始營業，與國泰戲院聯映「幸福」，全部座票昨天很早就售光了，預訂今天座票者非常踴躍。

黃新蒼觀「幸福」之後，當場以「賀快樂戲院開幕『幸福』首映典禮」為題，賦詩如下：為感主人盛意來，細嘗有道見心裁；明星剪綵吉星聚，「幸福」開場幸福台。映完幸福來，出演陸續有佳裁；還要邀衆人同賞，觀衆滿台又滿台。

校際象棋賽 聖保羅奪標

馬容江獲個人冠軍

【本報訊】港九國際象棋研究會主辦的全港校際象棋比賽，昨晚已經全部結束，聖保羅隊獲團體冠軍，個人錦標落在馬容江手上，茲將前六名的獲得名單錄下：

團體：冠軍聖保羅隊，九分；亞軍香港大學隊，七分；以下是振賽隊、東方隊、輔人隊。

個人：冠軍馬容江，十五分（勝三人和二人）；亞軍鄭守賢，十二分半（勝三人和一人負一人）；以下是馬容坤、郭石榮、徐道光、馮福成。

馬德拉斯來客 要受霍亂檢疫

【本報訊】港府口岸衛生處昨宣佈：由印度馬德拉斯來港之人士，因霍亂症緣故，須受檢疫限制。

中國皮鞋有限公司

總經銷：國產皮鞋皮具

折九張新

天兩後最

最新運到北京皮鞋：

——新款好質——

九龍彌敦道592號　電話：51577
香港灣仔道101號　電話：70927
九龍大埔道29 AB　電話：56998

分銷處：灣仔軒尼詩道414號 天珍刷子公司 電話：772546
荷李活道80號 永信百貨公司 電話：79781

（永信百貨公司新張九折優待至十四日）

橫渡雷州海峽 報界觀光團到海南
在海口親睹建設幹勁熱火朝天
該市爭取百五十天實現工業化

【本報海南島海口市四日專訊】觀團到處都在大躍進，人民幹勁沖天，這些情況使人無限興奮和鼓舞。港九新聞界觀光團從陽江、茂名、湛江等處目睹各項建設事業飛躍發展，已深深地體會到這種大躍進中人人奮勇爭先，個個鼓足幹勁、力爭上游的豪邁氣概，使人無比興奮。觀光團於三日渡雷州海峽，到了海南島，同樣地首先就感到大躍進的熱潮。

八月二日晚上，團員們到海口市遊覽，一到市區，只見人山人海，熱鬧非常，馬路上就像香港年宵市場那樣擁擠；同時看到各處單位、工廠職工起碼有幾千人在工會聯合會大廈附近遊行，工人們高舉着脊竹竿上的汽燈，高舉彩旗、標語、圖表，大家在鼓聲樂聲中前進，有的還舞獅子，一條條巨大的人流在通過，醒目大字立刻吸引着我們這群陌生的來客，有的上面寫着「爭取一五〇天內使海口工業化」。我們看見這樣雄壯的行列，充分顯示着大躍進的衝力，真使人感到高興。

海口天氣炎熱，洗衣服一晒就乾，可是，炎熱的天氣比起大躍進的熱潮來，它就差得遠了。海口的機關人員，為了爭取工作上不斷的勝利，每天工作時間由早上七時至十一時半，下午二時至五時，晚上七時至十時分三節辦公，星期六晚上是休息時間，星期天同樣辦公。這股幹勁推動着一切力量的向前，完全是要求工作人員自動自覺，結合多快好省原則大躍進；首長們親力親為，利用工餘時間種試驗田，因此到處掀起生產高潮，奇迹迭現，人人力爭上游，到處面貌不斷改變。

三日上午，當觀光團參觀海口罐頭廠時，該廠廠長表示：工人們個個要求大躍進，生產指標今年已經改了三四次，翻了幾翻。去年年產一千三百多噸，現在跳了幾跳，計劃年產一萬噸。但是，在工人發揮智慧，發揮幹勁，往往規定的指標很快被超過，新的指標又再由大家訂出來，所以，這個指標可能又要提高了。

海口罐頭廠還要大廠生小廠，一廠變九廠，今年下半年就可完成，將增設修理廠、流動加工廠、木工廠、地瓜加工廠、水泥廠、小五金廠、榨油廠、活性炭廠、煉鐵煉鋼廠等，這些工廠是配合該廠現有生產過程，利用該廠原料，化無用為有用來建設的，例如流動加工廠是通過該廠擬造魚類罐頭，可按季節直接到產區去設立的；地瓜加工廠、榨油廠、活性炭廠是用該廠製造椰子醬、椰子蓉後，利用其他椰絲、椰肉、椰殼去製成新產品。同時，該廠工人掀起技術改革，創製了刨椰皮機、製椰子蓉機器等，要求在今年下半年，把全廠生產過程變為機械化或半機械化。

海南島也是個寶島，當觀光團第一天接觸到的情況，就已深被大躍進中的新貌緊緊的吸住了。

馬尼拉副市長抵港稱 中菲兩國應該開展貿易
主張各國諒解緩和國際形勢
認為菲政府應撤銷禁止人民訪華法令

【本報訊】菲律賓馬尼拉副市長羅塞斯偕同兩位隨員、一位西記者到我國訪問後，已於昨天返抵香港。他把這次訪問稱為是成功的旅行。

馬尼拉副市長（前排右第一人）等自穗抵港（本報攝）

過去二十三天中，他們到了北京以及東北、華中、華南的七個大城市。曾由副總理兼外交部長陳毅接見，「廣泛地談到了各種問題」。此外，他們還會見了好幾位副市長，並和許多中國人談了話。

羅塞斯對大批中外記者指出中國政府深獲人民支持後，主張菲律賓應該開展和中國的貿易，兩國人民應互相來往，菲政府禁止人民到中國旅行的禁令應該撤銷。同時為了減除人民對世界局勢的不安，應促進國與國間更好的了解。

他們抵港後，有記者便問起他們提前回國的原因。羅塞斯說：這也不能一定說是縮短行期，因為他們所想參觀訪問的，卻已參觀訪問了。「這是因為中國政府替我們安排了迅速的交通工具。坦白說，另一個原因，是我們對世界局勢感覺到不安。」他說：「美軍登陸黎巴嫩所造成的局勢，使得我們有些擔心。」問他怎樣才好減輕大家對時局的擔心，他說：「應該促進國與國間更好的了解。」

一個美國記者問他：他覺得中國是一個強大的國家嗎？羅塞斯說：「假使她今天還不是的話，五年之內她一定會是一個強大的國家」。

羅塞斯覺得菲律賓不但對中國缺乏了解，簡直是「完全無知」。這種無知，阻碍了雙方的諒解。他說：「這次我們對於中國政府、中國人民比前了解了很多，所以我相信我們這次旅行是成功的。」

訪華親睹建設驚人 人民一致支持政府
羅塞斯說這是一次成功的旅行 見到中國人民雄壯動人的示威

他說他在中國看到中國人民抗議美英在中東行動的示威，「十分動人，參加的人那麼多，可以說，這種示威是自動自發的。」有記者又問他：在中國有沒有看到軍事部署現象。羅塞斯說：「一件使我們感覺十分驚奇的事，便是兵士幾乎沒有看見。我們只遇見極少的軍人。」那記者再問他在中國有沒有發現戰爭恐懼的跡象。他回答說：「戰爭恐懼存在於我們這些人裏面，並不存在於中國人心裏。」

羅塞斯說：這次旅行使得他們對中國有了很多的了解。「在我們所到的每一個地方，十分明顯地看得出政府是獲得人民支持的。建設工作是驚人的」。有記者問他中國建設速度是否比菲律賓快，他說：「這是很難比較的。以基本工業來說，中國遠遠走在我們的前面。」

羅塞斯指出：新中國的比以前清潔多了，衛生情況好得多了，糧食也比從前多了。乞丐不見了，秩序好多了。看上去人人愉快，對政府感覺滿意。他說：「很明顯地，中國政府是能夠把廣大人民的生活水準提高。」他並提到中國人很尊重別人，比方在他們參觀的一場籃球比賽中，觀衆都非常客氣。

羅塞斯說：他在三年前就已主張菲律賓和中國展開貿易，這是一件合情合理的事，「對雙方都有好處。」「中國是一個高度工業化的國家，有許多製成品可以供給我們。中國的大米也有富裕，這也正是我們需要的。我們則可以供給他們植物油、椰乾、食糖等等。」

有一個美國記者問他：中國工業產品的輸出，「是不是會對你們的經濟帶來威脅」？羅塞斯說：「我們的產品和中國的產品是有所不同的。」那記者又問他：菲律賓開展對華貿易，「豈不是邀請中國政治勢力伸入東南亞」？他回答說：「我看不出這兩件事有什麼關係，做生意就是做生意。」

紅磡五條新街 都是「環」字頭

【本報訊】港府昨發表紅磡庇利街與馬頭圍道之間新街道名稱，這幾條新街，都有「環」字；計開為：環安街、環興街、環樂街、環發街和環達街。

中總換票結束 十九日起投票

【本報訊】香港中華總商會改選第二十一屆會董選舉票，於本月一日起開始憑選舉證轉換選票以來，昨日已告結束。至昨日下午五時止，到換選票者總共二千三百七十張。該會定本月十九日起開始投票，廿二日正午開票，產生當選會董一百名。

十四K黨棍在監獄活動
一男子昨透露被踢入會

【本報訊】十四K黨人無惡不作，被捕坐牢後，仍在獄中踢人入會。一個被踢入會的男子，昨天被控時，在法庭透露真情，法官判他入獄兩月。

被告名關燦，被控參加十四K黨組織。

李林昨提堂 說吃不飽飯

【本報訊】被控在蓮花宮街謀殺三人的男子李林，昨天循例在中央裁判署提堂時，竟對法官說牢獄飯菜吃不飽，要求吃私家飯，食私家酒。被告說：「我一直未食過飽飯，死就一件事啫，但我要食飽嚟。」

法官答應將他的說話紀錄，如果膳食不改善，下次提堂時，再向法庭投訴。

被告男子李林，被控上月二十三日在銅鑼灣區蓮花街謀殺：㈠彭洪才；㈡梁忠；㈢彭英三個男子。該案押候一週再審。

清水灣死亡註册 由西貢警署辦理

【本報訊】港府新聞處消息：前設在新界上洋蓋晉復臨安息日南華學校內的清水灣半島區死亡註册辦事處，已經停止辦公。今後該區居民的死亡註册事宜，可向西貢警署或香港干諾道中李寶椿大樓三樓生死註册總處呈報辦理。

流溪河水電站開幕 工商界組團往觀禮
已有五十八人報名定十三日出發
一批生豬行商人昨赴新會參觀

【本報訊】廣州附近的流溪河水力發電站定本月十五日開幕，香港工商界人士紛紛準備前往參加開幕典禮。

大批工商界人士將於本月十三日出發，到目前為止，已有約五十八人報名，他們打算在參加流溪河水電站開幕禮後，還要到其他地方去觀光。

有一批生豬行商及肉商二十多人昨晨出發，先到江門、新會等地觀光，十三日返穗與上述工商界人士匯合，一起前往參加流溪河水力發電站開幕典禮。

肺病患者日益多 七個月內死千餘人
前週患痢疾腸熱症者各死一名

【本報訊】港府新聞處消息：截至上月二十六日為止的一週內，據報患肺病而死者四十七人，小兒麻痺症者兩人及痲疹者四人。同一週內，患桿狀細菌痢疾及腸熱而死者各一人。

新患肺病者共二百三十五人，連同自本年一月一日以來據報患病人數計算在內共有六千八百八十人。自本年初以來，患肺病而死者有一千三百九十人。

據報其他傳染病，有如下列：痲疹一十五宗、腸熱症十一宗、副傷寒一宗、瘧疾十一宗、小兒麻痺症八宗、白喉十宗、桿狀細菌痢疾七宗、百日咳八宗、眼炎六宗、阿米巴症三宗、及產褥熱一宗。

該週內，本港出生登記者共二千零六十八人，患病而死者有三百七十人。

香港至上海來回程 中旅社辦理聯運線
穗京航機每週增至六班

【本報訊】香港中國旅行社為便利旅客，從本月十日起舉辦一條香港至上海或上海至香港的新聯運線。

據悉：中國旅行社過去對由香港往上海的旅客，只送到廣州為止。從本月十日後，就可以把旅客一直送到上海去，也可以從上海把旅客接到香港來。旅客坐飛機或乘火車悉隨尊便。收費辦法如下：（港幣計）

㈠坐飛機：去程每人收二百八十五元一毫九仙，小童（兩足歲至十二足歲）一百三十元二毫九仙；回程收二百七十九元一毫九仙，小童一百三十二元二毫九仙。（附註：未足兩歲小童只收廣州至上海飛機票全票的十分之一）。

㈡火車軟席臥舖連座位：去程每人收二百五十八元六毫八仙，小童一百四十九元；回程二百五十二元六毫八仙，小童一百四十九元。（附註小童臥舖全票）

㈢火車軟席座位：去程每人收一百四十六元七毫六仙，回程一百四十元七毫六仙，小童去、回程均收卅七元零八仙。

㈣火車硬席臥舖連座位：去程每人收一百五十三元一毫一仙，回程一百四十七元一毫一仙，小童去、回程均收七十三元四毫五仙。

㈤火車硬席座位：去程每人收一百零六元七毫，回程一百零七毫；小童去、回程均收廿七元零三仙。

上述費用包括港段及深圳至廣州火車票、服務費、電報費及在廣州逗留一天的旅館費等在內。

又訊，據香港中國航空公司及中央航空公司負責人稱：穗（廣州）京（北京）航線，每週原有五班。從本月四日起，每週增加一班，即除星期日外，每天都有客機從廣州飛往北京。

社團動態
飲食商會選出新職 郭氏宗親徵求會員 台山商會今晚就職 尖沙咀插花班結業

▲香港飲食業總商會第二屆會董會經已選出，計為會長何澤生，副會長李福來，正副總務主任廖希賢、顏同珍，正副財務主任梁樹堅、陳勝，正副公益主任屈西文、葉炳光，正副交際主任梁應浦、鍾厚泉，正副調查主任廖昌、莫穗生，會董鍾樑生、何茂聰、楊端、袁見成、林啓東、鍾錦康、黃鑑初。

▲郭氏宗親總會定明日下午一時在公衆四方街五十五號該會禮堂舉行擴大徵求會員授旗出發典禮。

▲香港家庭計劃指導會定本月十一日起在新界沙田體育館內增設一新指導所，辦公時間為每星期一的上午十時至十二時。

▲香港台山商會定今日下午七時在廣州酒家舉行第六屆就職典禮。

▲閩氏宗親總會經籌備完竣，並推出首屆新任職員，現定今日下午五時假座首都酒樓舉行慶祝成立暨第一屆理監事就職典禮。

▲香港民安隊原定今日下午二時半舉行聯隊及家屬赤柱海水浴大會，現因天氣關係，昨經宣佈取消是項海浴大會。所發出的船票及領物證，可於下星期一繳回。

▲中華基督教青年會劇藝社，定今明兩晚八時在銅鑼灣皇仁書院禮堂公演「棠棣之花」五幕古裝名劇。

▲潮州會館念佛社第六屆理監事定今日下午四時在該社禮堂舉行就職典禮，會後叙餐聯歡。

▲尖沙咀街坊福利會舉辦的首期插花班，昨日上午十時半在該會舉行畢業授憑典禮。

▲香港青年商會在坪洲開辦的診療所開幕儀式，原定今日下午舉行。現因天氣惡劣關係，宣告改期，何時舉行另行宣佈。

馬票頭獎爭訟案 下週一可能宣判

【本報訊】本年度春季大馬票八十餘萬元頭獎爭訟案，昨日續在高院民庭審訊，原被告雙方證人均已作供完畢，押候下週一續審，屆時可能宣判。

被告人鄧志恩昨天登證人台作證，謂：他在灣仔華通電器公司做學徒，月薪廿元，其中十元扣起，待滿師後整筆發給。該頭獎馬票四九六七六五號於本年一月十日在上海街七〇一號大興找換店購得；返家後，將馬票夾於身份證內。當星期六下午，即賽馬之日，被告人說，他就發覺中了頭獎。該馬票背面簽字，就是在星期六晚發覺中頭獎後簽上的。

在控案中，原告人李任為自稱為第四九六七六五號馬票之合法持有人，該馬票於今年一月廿五日（星期六）在港馬會舉行之皮亞士杯大賽馬中獲得頭獎，故原告人有權自香港馬會接受獎金八十七萬三千一百八十元。

丈夫變了心開鏡 皇宮今起映屍變

【本報訊】新聯影業公司繼「女人的陷阱」後，於昨日又開拍新片「丈夫變了心」。該片由廖一原監製，廣敎編導，謝濟芝製片，由張瑛、羅艷卿、周聰、上官筠慧、呂錫貴、吳桐、英麗霞等聯合演出。

又訊：該公司將於本月十四日推出「女人的陷阱」，其故事由今日起至十三日在電台的呼聲連播五天。

【本報訊】鳳凰公司出品「屍變」，在「國泰」獻映了八天，仍然場場滿座，因片約關係，由今天起改在「皇宮」戲院作九龍區的首輪上映。

廣州市化學工業局所屬
天成化工廠　東南化工廠　遠東化工廠　健康化工廠
立德粉
鋅鋇白
產品用途
製造橡膠、油漆、油墨、搪瓷、皮革、顏料、油布、化妝品等。
色澤純白　規格標準

中國進出口公司廣州分公司經營出口
地址：中國廣州西堤二號　電報掛號"CHIMPORTCO CANTON"
香港總代理：華潤公司　中國銀行大廈　電話：27741
香港經銷：有榮原料行　地址：九龍旺角塘尾道51號　電話：50889

中国汽燈
携帶便利　經濟耐用　使用安全

中國雜品出口公司上海分公司
電報掛號：SUNDRY SHANGHAI
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：27741

廣東岐生堂
參茸丸

適應症
體質虛弱　用腦過度　氣虛血虧
驚悸善忘　頭暈眼花　耳鳴目眩
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司
地址：干諾道西37至39號　電話：41231

香港 廣州 張農林肥豬菜藥廠聯合聲明啟事
我兩廠原同為一家，茲經雙方協議，自一九五八年八月一日起，實行由穗廠統一製造，謹此敬告各界諸君。
廣州 香港 張農林肥豬菜藥廠啟

兔牌
電筒·電池·

最新型的電筒，美觀耐用。
最持久的電池，白光超過16小時
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號華僑大厦　電掛：6464或SUNDRY
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話27741

敬曙天　侶倫

樓上樓下的走了一遍

以一條甬道作中心，另一邊的格式也是一樣。第一間和客廳相對的房間，是程老爺的私室——作安放文件廚櫃，辦理自己事情和個人休息的地點；隔壁是一間客房——是方便偶然到來訪候的親友留宿的招待所；再進是貯物室，和貯物室相通的是廚房。隔了甬道和廚房相對的，是挨貼工人房的一道木樓梯。

沿住那一道木樓梯走上去便是二樓。也是這座屋子僅有的一層樓。這一層的間格形式比樓下較爲簡單。一邊有兩個大房間，前一個是程老爺和老太的寢室，後一個原是大小姐的閨房；大小姐出嫁之後，便讓它空下來了。另一邊，前頭部份是個小廳子，擺列着酸枝和籐椅，還有書架和雜誌架，壁上掛了彩畫和小巧的人像鏡框。吳媽說，這個小廳在從前是少爺們和大小姐慣愛起坐的地方。他們在這裏聊天，看書，寫字；爲的是地方清靜，而且也高一點，從窗口可以眺望外面的景色。

除了小廳之外，這一邊只有一個和大小姐閨房相對的房間，這本來是少爺兄弟倆的寢室。他們出國之後，房間空下來。現在，又重作二少爺的寢室和書室了。

由小廳正面走出去，是個不大也不小的陽台。在陽台角落裏，用屏風間成一個獨立而帶有隱蔽意味的部份，那是程老太供奉「觀音大士」和念經的地方。

吳媽像一個導遊者一般，拐起一長一短的脚步，帶着阮碧華樓下樓上的走了一遍，一面走一面加上說明。

「這樣大的樓房，我想，就算小姐少爺不出門也是住不了的呵！」阮碧華在陽台裏站住了說。

吳媽解釋着：這座屋子是老爺現成地買來的。聽說一位朋友全家到上海去，這座屋子一時脫不得手，老爺便花比較相宜的價錢買下來。如果是自己蓋，自然不會是這樣子的。

「反正地方多着，撥出一層租給別人不是好麼？」阮碧華搭訕地問道。

吳媽搖搖頭：「老爺不主張。老太有過這想頭，可是老爺說，和別人同住有許多不方便。他寧願讓地方空着，也不願惹麻煩。老太便不敢再提哪！」

「老爺人還好罷？」阮碧華試探地問。

「也沒有怎麼樣，只是脾氣古怪。不愛講話，也難得見到他發笑。但是他也不罵人。摸着了他的脾氣，曉得順承他，什麼事情都沒有。」

「吳媽，你在這裏有很長日子了罷？」

「這還消說！」好像那一問是開罪了她似的，「你想想呀，二少爺從三歲起便由我一手帶大起來了。」（三十七）

懵人日記　人中夢

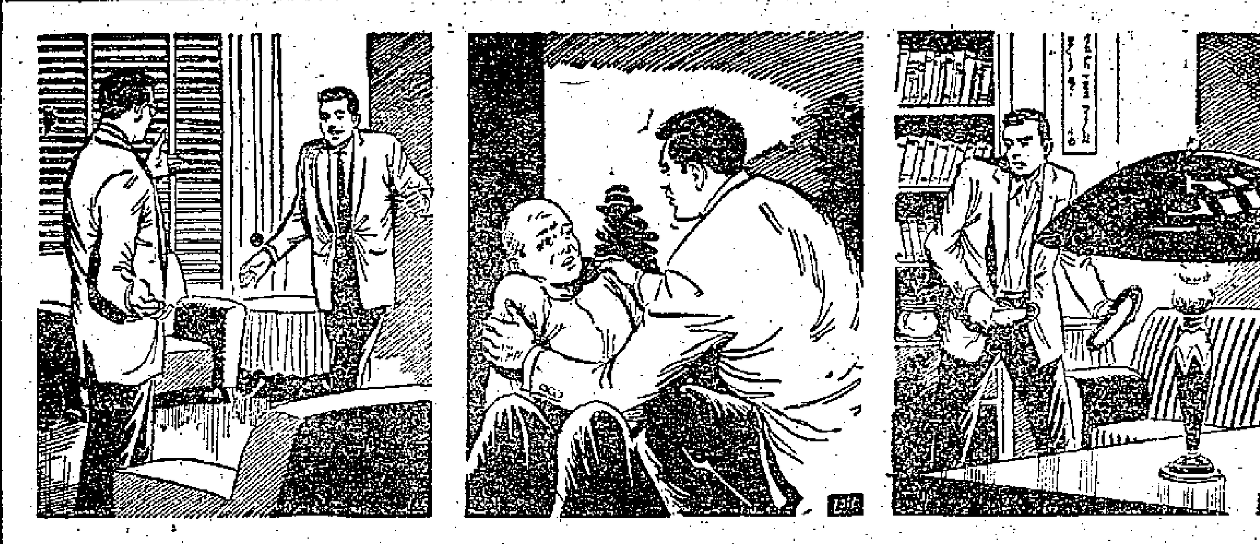
是日也　啃牙根大排筵席

求敢自斷醒目，無非靈機一觸耳。買架兒童三輪單車，好處良多。主要是一買開二，既可作結婚禮物之用，亦可作滿月禮物之用，幾時啃牙根生個仔，請飲薑酌，我又可以慳番一筆矣。當然我唔會立亂咁來，係睇透啃牙根積嚟者。玉姐言談之間，暗示畀人呢左，這個人，當然是指啃牙根無疑。今者忽然閃電結婚，玉姐可能肚中有料矣。提前結婚提前生仔，兒童單車最合用。退一步講，假如我想錯左，玉姐未咁快有得生，甚至無，不幸而與我夫婦一樣，冇得生，則兒童單車豈非冇用？亦唔會，到佢知道眞係冇得生之時，架車重係新簇簇，可轉送給人做滿月禮物也。一買開二無疑詭到絕，但勝在好意頭，等於間接祝新婚夫婦幾時請飲薑酌，人家斷唔會怪你者。

在那間公司門前，再三徘徊，諗過度過最進去問價，則正如那伙記話齋：呢架車整定係你買嘅。原來，呢架來路兒童單車，標價一百一十五元，伙記話收工時候，就收你齊頭一百算數。這個價錢，與我的預算剛好相符。個心諳得左。但人心冇厭足者，慳得十皮就十皮，照例講下價，問佢九張得唔得。伙記指着車頭的鷄腸，笑曰：「老哥你梗識英文，有得你睇，唔呃得人者，正式德國貨也。呢隻貨經已斷市，以後冇得來，金舖頭得番一架，整定係你買嘅，蘇州過後冇艇搭，唔買自誤。」伙記誠實不欺，我望過晒，確係得番一架。有水靈都唔執，冇咁笨嘅。於是一百皮成交。查下架車，發現車頭有些少甩青，識居居成個大鄉里，問伙記是否二手貨。伙記笑曰：「得咁多二手貨，你有呢隻貨，我多多都要也。你估呢處刮花左嘅？唔係，國案之。呢，教識你，有呢貨嘢至係正貨也。」伙記三扒兩撥推我出去，話對唔住，收工上舖，時時來幫襯，呢處專賣正貨咁講。我亦宜得快走，撈到冰靈唔走等幾時也。

於是乎，托住架單車，屈番花園道，撐上堅道，咪睇輕佢細細架，一定用正鋼鐵材料，老年咁頂，托到一條氣。未到秦宅，即望見二三樓燈光火猛，麻雀聲劈劈拍拍焉。今日好在帶埋禮物去，否則都幾失禮。原來啃牙根話名請食便飯，實則大排筵席，酒家到會四圍之多，來賓四五十人咁巴閉，二三樓開晒雀局，趁住秦家去晒澳門，啃牙根玉姐做事頭咁做矣，樓下鐵閘打開，直出直入，一入門口就有做喜事氣氛。托住架車唔知行邊頭好。霎時有人大叫一聲潛叔，有個西裝友執得甚正，襟前紅條醒眼，拾級而下。卻原來，此人非他，就是新郎哥啃牙根也。啃牙根春風滿面，遙遙伸定隻手，叫曰：「懵叔賞面，賞面。」捉住我隻手猛搖。我曰：「唓，根哥執得咁正，幾乎唔認得你也。」（一〇六六）

古屋疑雲　苗萍文　黎水圖



（一〇三）招志豪發現了一雙陌生的男人鞋，正在看得出神，忽然耳畔聽得微弱的呻吟痛苦聲，他又是一急。馬上靜耳注意這聲音的方向，便低着頭注意書房的四週，果然在暗角處發現了奶媽，她躺在地上閉着雙目呻吟不息。

（一〇四）眞是一波未平一波又起，志豪急忙把她扶起，並搖着問道：「奶媽，你怎麽啦？」奶媽睜開眼睛恐懼地叫：「怪物，我又看見那個怪物了，它要扼死我，大少爺，你沒有看見它？」志豪懷疑地搖着頭。奶媽急道：「大少爺，你馬上到市區去住吧！這個地方不能住……」

（一〇五）不久就天亮了。招志豪覺得自己的遭遇，好像做了一場惡夢，神智混亂，是非不清，覺得家裏的事情太複雜。他一方面表示不離開家，一方面卻偷偷離開家，到市區去找一個舊同學方平。方平是個洋場闊少，活潑，達觀。他們離開學校以後，大家很少見面。這次招志豪到訪，使他非常驚訝！

小說林

追蹤　皇甫豪

「剛才我一個人在那小飯館吃飯，並沒有旁人。更不知道誰是唐標。」董麗佩急忙分辯。

「別裝蒜了吧。剛才跟你一道的那個男人就是唐標。」他這時索性坐了下來道：「我趕到那小飯館時，眞見他媽的鬼，碰上那幾個『老雜』，要不是我機警，嘿，說不定會惹上許多麻煩。喂，我問你，你既說不認識唐標，爲什麽你要在電車站上避開我。」

「我根本沒有避你嘛，我和你素昧平生，甚至我還不知你姓什名誰？」

「這有什麽關係。」那大漢哈哈笑起來了：「張三李四，你都得應酬。何必管我姓什名誰呢？好，我就把姓名告訴你也沒有關係，我叫何武，唐標認識我的。」

「你爲什麽老說什麽唐標？我問你，你老纏住我幹什麽？」

「沒有呀！我們剛才在海旁不是還有一筆沒有交易完的生意嗎？」

「討厭，你又說這些下流的話。我再老實告訴你，我丈夫就要回來了，還是請你先走吧。」

「你未免太無情了吧？你知道我追得你好苦，我的的士一直追着你，慢慢地遊車河，見到了你下電車，又見到你上了『的士』。不是他媽的那個的士司機，和我多要兩塊錢，我在山下就和你一道上來了。」

聽過這一番話，董麗佩才知道何武爲什麽竟如影隨形地找到她家裏來。說良心話，她的確討厭這傢伙，一再要求他離開，那知何武竟將臉一沉道：「不！我不走，我要賴在這裏，我要見你的丈夫。」

的事情鬧僵了，更是他老實不客氣，撞進了房裏，把衣服一脫，鞋子一拌，翹起了腿一躺在董麗佩的床上道：「有什麽吃的嗎？有酒沒有？」

「我們那裏會有酒，食的東西也沒有。」

「倒霉蛋！老子有錢，有地方買嗎？」他掏出十塊錢：「跟我弄一碟炒牛河，一碟燒鵝、一瓶啤酒。」

「半夜三更，那裏有東西賣呢？」

「唓，你家徒四壁，眞是『窮』。」於是他往房內張望，忽見到唐標的那一張旅行證，一躍而起道：「唐標？你還說不認識唐標，那……」何武伸手把那一張旅行證拿了過來道：「這就是你剛才說的，我就不怕他飛，我總算找到了。」（九）

江湖三女俠　梁羽生

第廿三回　費盡心機枉拋精力　名醫施妙手靈藥付東流

馮瑛呆呆望着母親，急切間笑不出來，馮琳卻噗哧笑了一聲，又突然伸手在馮瑛腋窩一抓，道：「師太叫你笑，你爲什麽不笑？」馮瑛酸癢難擋，不覺格格失笑。只聽得那中年尼姑道：「琳兒，不許頑皮，你是妹妹，以後應該聽你姐姐的教導！」馮瑛馮琳都是聰明透頂的姑娘，見此情形，不約而同的叫了一聲「媽媽！」三個人擁作一團，六行珠淚在笑聲中簌簌落下。

母女相逢，恍如隔世，鄺練霞又哭又笑，摟着兩個女兒，緊貼胸前，也不知過了多少時候，忽聽得一聲：「瑛妹！」李治從尼庵裏走出，見此情形，又是歡喜又是錯愕。鄺練霞笑道：「你來見見我這兩位女兒，多謝你救了我的父親，又將琳兒帶來，讓我們一家團圓。」

馮瑛馮琳拭了眼淚，各自叫道：「李哥哥！」搶上幾步，又是不約而同的雙雙站住。李治眼花撩亂，一時間分不出誰是姐姐，誰是妹妹，正在思索馮琳今早穿的是什麽衣裳。鄺練霞笑了，鄺練霞道：「瑛兒琳兒，你們再笑一笑。」這回馮瑛馮琳都笑了，鄺練霞指着她們道：「你瞧，她們長得一模一樣，小時候有時連我也分不出來。不過她們笑時都有一個酒渦，姐姐的酒渦在左邊臉上，妹妹的酒渦在右邊臉上，你瞧清楚，以後就不會認錯人了。」

馮琳又是格格輕笑，搶上前去，拉着李治的手，道：「媽，再過些時候，你就分別得出來了。我比姐姐頑皮淘氣得多呢！」鄺練霞想起她們小時「抓週」之事，性格之別在那時已有端倪，卻笑道：「你們以前見過面嗎？你怎麽知道姐姐的性情。」馮琳伸了伸舌頭，做個鬼臉道：「媽，你不知姐姐多兇，她今日第一次見我就要教訓我呢！李哥哥，你趕快對姐姐說，那個張寨主是你叫我救的，她罵我結交奸人，要打我呢！」

馮瑛見妹妹和李治親熱的樣兒，心有所觸，不覺想道：「看這樣子，他們定是愛侶無疑。李治天性純厚，妹妹終身有托。可是我卻不知今後如何？」又聽馮琳提起那個什麽張寨主，正是那人將自己萬苦千辛求得的解藥弄毀，想起唐曉瀾命在須臾，越發感傷，禁不住淚如雨下。

李治見此情景，心頭一震，想道：「瑛妹和我是青梅竹馬之交，雖無盟約，但女兒家的心事卻是難料。我下山之後，不到三年，便戀上了別人。莫非她因此而怪我麽。」鄺練霞和馮琳也是驚愕不已，馮琳心道：「姐姐呀，你若是想要他，就明說了吧。哭什麽呢？」心中盤算，若然他們二人眞是另有兒女之情，就將李治讓與姐姐，想是這樣想了，心中卻是隱隱酸楚。鄺練霞道：「李哥哥，那個張寨主是什麽人？你爲何要庇護於他？叫他出來，我不把他雙手斬掉，難消心頭之恨！」（四八二）

少小離家老大回　雪滿弓

道歉

王思華雙手向空一攤，打了個哈哈道：「唉啊！我的陳先生，我一不是跑單幫，二不是走私客，我還什麽『憂心忡忡』啊？我只是聽得人家說，所以才——」

呂太忽地感到自己可能說錯了，也插嘴道：「其實海關緊一些也有好處，可以，可以，——」她苦於找不到合適的辭句，笑道：「唉！」

明珠道：「我看這個問題很簡單，要帶的帶，不要的不帶，這不完了？」

阿貝也問：「我帶小花貓！」

「嗤！」阿寶道：「撒你一身尿，多不好！」

「問題是簡單，」陳管朝大家瞅了一眼：「可是也複雜。簡單呢，剛才郭太太說過了，要帶則帶，不帶的別帶；複雜呢？是指我們對海關的看法。海關要它來幹什麽的呢？這一點大家知道，不必細說。如果像有些人希望的一樣，海關豈不是形同虛設？關員睜一眼閉一眼，大量私貨一湧而入；美國台灣派出的壞人便可以把見不得人的東西混進去，什麽電台啦，手槍啦、定時炸彈啦、等等，請問這對國家有什麽好處？還有，美國在海外印假的人民幣，誰都知道人民幣是既不能帶出來，又不能帶進去的，如果海關不管，成千成萬的假人民幣便可以混進去，請問這對我們的物價又有什麽好處？其他還有說不盡的東西，總而言之海關這一道關口如果鬆了，吃虧的是國家；佔便宜的是我們海外居民和華僑，請問這種便宜我們要不要呢？」

呂太道：「啊呀！那就不成啦！」

「對啊，」明珠道：「這樣一說，想一想，也就心平氣和啦！」

「眞該死！眞該死！」王思華一個勁兒用拳頭搥他的太陽穴：「陳先生，眞是：『聽君一席話，勝讀十年書。』我太胡塗，我太胡塗，眞應該向你道歉！」他立起來，恭恭敬敬對着陳管鞠了個躬，陳管忙不迭發開，屋子裏又迸出一片笑聲。

大程嘆道：「明珠，你瞧，一個酸梅兩個核，今時唔同往日，眞的該到內地開開眼界，你看，有多少事情在我們兩個是見所未見，聞所未聞的？」

「前年我參觀蘇展，」陳管道：「海關的人便對我說，因爲壞人的關係，還累我們好人都要在海關費掉一些時間，他們感到抱歉。」

「他們是很規矩，」呂太道：「我先生上次回去因爲金山橙帶得太多了，留了一小部份在海關。第三天他從廣州回來，金山橙還是給他帶回，你們想想，」這顯然是她丈夫的口脗：「在以前哪，別說金山橙，連人都不見啦——拉了壯丁！」王思華一聽便長呼短嘆起來。

（九）

舊綉鞋　舒林編文　張澤茲畫

九、新妖

愛霞聽得洞內喊叫，吓得倒退一步，叫聲：「不好，那妖怪醒來了！」石玉道：「有石玉在此，郡主只管放心。」說着，搶上一步，至頭前。石玉也不問話，舉起寶刀定睛細看，黑暗中恍惚見一黑漢閃劈頭便砍；那妖不曾提防，正中左肋，尖叫一聲，化爲一條黑蟒。石玉隨身揮刀，不料那妖騰的躍起，自石玉頂上飛過，直向洞口而逃，石玉喝聲：「孽畜，哪裏逃！」取彈弓，向妖射去，一彈正中右目。那妖怪雙目俱傷，哀號一聲，跌落地下。石玉急忙趕上，猛力砍殺，那妖已無招架之力，竟被斫成數段，死在洞口。愛霞此時早已吓昏，石玉不聞愛霞聲響，驚問：「郡主在哪裏？」愛霞聽得呼喚，方才甦醒，卻已四肢無力，口中只叫：「壯士快來救我！」石玉道：「妖怪已除，此處不可久留，郡主快隨我來。」郡主哭道：「我已動彈不得。」石玉想了想，把手中的弓遞過來，說道：「郡主且扶了這張弓，待我引你出洞。」

孤男寡女

五：眞相

「是不是？」趙作忠看她不答話。再問：「你販毒可是？」

「我看很難瞞得住你們，你們眞聰明。」楊智珠用眼光掃射他們兩個。然後站起來，走到窗口，伸頭出去，大聲地喊，「老黃，你把下邊的一瓶拔蘭地拿上來！」

老黃在下邊應一聲。徐立忍不住也走到窗口，向下一望。老黃看不見了。下面正是小巷。他約略計算一下，楊智珠的房間底下，就是那一個給認爲是密室的房間。老黃剛才所站的地方，正是楊智珠的窗下。

「徐立，你坐下來。我跟你說話，你們不是想知道這屋子的秘密嗎？」

徐立走回來坐在籐椅上。楊智珠靠在她的書桌前邊。

「一點不錯，」她說：「我是個販毒的人。你們的懷疑沒有錯，我是個歹徒。或者說，我是歹徒的助手。我們的組織龐大，把毒品運來運去。你相信不相信？」

徐立本來是相信的。他看看趙作忠，可是經她這麼一說，太坦率了，坦率到反而使他不敢相信。他看着趙作忠兩手合攏，托着下巴，靜靜地聽楊智珠的說話。

「徐立，我不知道你是緝私隊的眼線，這便我大大地失敗。是的，我發覺招人分租，看中了你，本來是用你做我們的掩護。不但說是一種掩眼法，而且還利用你做我們的擋箭牌。我們跟你簽了租約合同，有什麼事就由你負責，跟我們沒有關係。最少，在法律上我們不負責任。你知道這裏的法律是一種非常古怪的東西，它是一個非常周密的羅網，可以把你緊緊的包圍着，動彈不得。可是會利用它的呢，卻可以把它拿去網別人。你既然是偵緝隊的眼線，爲什麽你這樣笨？肯簽這個合約？」

她的話說到這裏，有人打門。她過去開了。老黃走進來，拿了三個杯子，一瓶拔蘭地。徐立看到這杯子，心裏一怔，老黃是早已知道我們在房間裏的了。楊智珠根本沒有告訴過她要拿三隻杯子的。

老黃把酒和杯子放在桌上，他問楊智珠還有什麽事？楊智珠說沒有了。老黃要走，楊智珠又叫住他，問那些廚子來了沒有？他說還沒有。楊智珠說：

「他們來了，你帶他們到廚房去，用不着上來說了。」

老黃客氣地應着。退出去，楊智珠關上門。徐立說：

「老黃也是你們的人吧？他神秘得很！」

「他是一個很忠心的僕人。」楊智珠笑了笑：「對我們很好，很忠心。你說他不好，那只是你們的觀點。」

「當然。」徐立冷笑一下，說：「即如對你。你也許認爲他做這種販毒的生意，一點沒有錯，一點沒有對不起良心吧？」（一四七）

紅棉楊四娘　文綺閣主

廿三：信讒殺將

季先回到營中，便召集了石珪、裴淵、宋德珍等一班將領，對他們說了：「朝命要到臨安經過。」各將領齊聲道：「都統此番見過趙官家，我們便是朝廷的正規軍了。都統見駕時，務必替我們各人，討個正式官銜。」季先一一答應了。次日，再往謁見賈涉辭行，帶了隨從，直往臨安而去。各位將領送到楚州南門而別。

季先從前跟隨劉佑押運綱貨時，江淮一帶都已走遍，自恃着熟識地方情形，各地綠林又多素識，是以連武弁都不多帶一個，只帶了一名蒼頭照顧行李，負了一把長劍，騎了一匹駿馬，蒼頭騎着青衛跟隨，便望江都而來。沿途所經城邑，倒也熙熙攘攘，原來江淮一帶，連歲大稔，又沒有兵伐，地方太平，百姓豐衣足食，連盜賊也少了。往歲季先隨劉佑經過時，還有些零星股匪，爲患商旅，現在卻一個強徒也沒有。季先在路上，更加放心。

曉行夜宿，不覺已到江都。

江都是長江北岸第一個大都會，屬揚州府。季先臨行時，賈涉曾有一封信教季先向揚州府投遞。是以季先一到了江都，即便向府衙而來，知揚州府事趙范已奉到賈涉的密令，知道季先就要過境，早已準備着，見季先到來，便大開中門，迎進季先，內堂看茶。

原來賈涉聽了吳觀之計，決定殺害季先，便遣人送了一封密札給趙范，吩咐他俟季先到揚州時，把季先擒下，就地殺掉。那趙范是賈涉的人，但爲人十分機警，接到賈涉的信，心下思量道：「季先是忠義軍的都統，又沒有反狀，賈制帥卻教我把他擒殺！我若依他的話，在府中殺了季先，萬一因此激怒了忠義軍各將領，和我算賬，這怎麽處？不如表面上款待他，待他離境後，半途上教人把他刺死，這對於賈制帥可以交代得過，又不會引起忠義軍各將領對我仇視，便是萬全之策。」主意已定，便殷勤款待季先，留他在府中住了兩日，季先起程時，又送了一份程儀，親自送出府門，珍重而別。

季先離開江都，來到江邊，僱船前往鎮江。船已僱定，忽見一個高長漢子，頭戴范陽笠，身穿黑襖，上前向季先施禮道：「小可也是到鎮江去的，求客官准許我附搭這一隻船，至於船資伙食，自當照納。」季先道：「彼此同是出門的人，當方便你。」那人喜歡拜謝了。要下船時，船火兒又來對季先道：「小的有兩個相熟的朋友，候搭順風船到鎮江去的，已經候了他們兩三日了，不知也載了他們去吧。」季先不虞其他，一概依了。船火兒喚出這兩個人來，都是粗眉大目的壯漢，向季先拜見過。

（二二五）

鳳凰影片「屍變」今天改在九龍皇宮繼續獻映啟事
敬啓者，本公司出品之「屍變」，情節奇詭，風格優美，人情味濃，經在「國泰」獻映，受到觀眾熱烈喜愛，八天以來，座無虛席，然因片約所限，映期無法延展，茲爲方便九龍觀眾欣賞起見，特於今日起假座深水埗北河街皇宮大戲院繼續上映，敬希觀眾留意爲荷。
鳳凰影業公司謹啓

皇宮戲院　九龍　即日首映
鳳凰公司出品
格調優美　情節緊張　打鬥激烈　奇詭恐怖
屍變
離奇鬼怪　迷身天師
陳娟娟　江樺　平凡　高遠　姜明　吳景平　丁川　文逸民　海濤　合演
八隻行屍走甩　全村騷動　人心惶惶
國泰獻映　吸引觀眾　八天滿座　觀眾讚好
洪遒編導
鳳凰出品

今天週末　請早購票
大鑼大鼓大袍大甲舞台紀錄片王
新　肉山藏妲己
中央　大世界　光明　好世界　新華　金城　龍城金星明天加入
羅劍郎　秦小梨　羅家權
拿手好戲
靚次伯　林家聲　劉克宣　任冰兒（主演）
導演　馮峯

大華　東方　今天聯映
夏日春情　The Long, Hot Summer
新藝綜合體特七彩片上中文

京華　百樂門　今天獻映
血戰橋頭堡
北歐諜網
今早　玉白干戈

昨天狂滿今天續映
邵氏新星　丁寧
邵邨人監製　周曼華客串主演
安琪兒
金銓　王元龍　楊志卿　張翠英　高原　高翔　雷達　王月汀
李翰祥導演

各院冷氣開放
金國　金鋪　新明　國際　陵民　華合
滿　今續映
新馬仔・余麗珍・歐陽儉・林家聲・陳好逑
廣東順母橋
大成藝・大行・聯出品
黃岱導演
李少芸編撰

今天七院仍映
歐嘉慧　張英才　馬龍　尤奇
鴛鴦谷
吳丹編劇

豪華　麗斯
今天假期　請早定票
二時半・五時三・七時半・九時八
雄才偉略　Witness for the Prosecution

聖女之歌　THE SONG OF BERNADETTE
片上加印中文字幕

都城　景星
今天第九天映
荒唐英雄　Paris Holiday

娛樂　樂宮
今天請早
世界盃足球大賽　第一九五八年度
片上中文

普慶
今天十二點半映
一家春
明天　狂戀

利舞台　普慶
即日衛重映
魅影追兇　CHASE A CROOKED SHADOW
片上中文

匈美田徑選手對抗 各創一項世界紀錄
匈選手獲得七項第一名

【新華社布達佩斯七日電】匈牙利田徑運動員八月五日和六日同到匈牙利訪問的美國男女田徑隊在這裏進行了一次比賽。匈牙利選手在比賽中獲得七項第一，並且打破了一項世界紀錄。美國選手也打破了一項世界紀錄。

匈牙利選手獲得的七個項目是：女子八百公尺賽跑（二分十四・六秒），女子八十公尺低欄（十一・二秒），女子標槍（四六・三四公尺），男子標槍（七五・三八公尺），十公里競走（四十八分四・八秒），三千公尺賽跑（優勝者為世界著名的伊哈羅斯，成績八分四・二秒），一千五百公尺賽跑（優勝者是羅熱沃耳吉，成績三分四〇・三秒，這個成績超過他本人在一九五六年八月所創的三分四〇・六秒的正式世界紀錄，是可捷克斯洛伐克的榮維爾特於一九五七年七月曾創造了三分三八・一秒的成績，尚未得到正式承認）。

美國選手格・戴維斯創造了四百公尺中欄的世界紀錄。成績四九・二秒，比他本人保持的世界紀錄縮短了〇・三秒。

這次比賽一共有三十個項目，由於雙方參加比賽的人數不一，參加的項目也不一，所以不計團體總分。捷克斯洛伐克個別運動員也參加了比賽。

美國選手取得了其他項目的優勝，其中有男子一百公尺賽跑（一〇・四秒），一百一十公尺高欄（一三・六秒），四百公尺賽跑（四五・六秒），鉛球（一八・八九公尺），跳遠（七・八五公尺），跳高（二・一一公尺），女子鉛球（一六・一八公尺），女子跳遠（六・一四公尺）等。

參加默迪卡足球大賽 香港增援部隊 主方酌助旅費
巴士被派作代表隊可能性很大

馬來亞決定繼續邀請香港參加默迪卡足球大賽，並有正式文件寄交足總，李文傑且已收到文件的副本，本報昨已首先報道。據悉：馬來亞方面除將寄給足總的副本一份分發與巴士外，主方還同時發出函件，邀請巴士作為香港的代表隊，參加八月底在吉隆坡舉行的默迪卡大賽。

在馬來亞分別寄給兩會的文件中，還特別提出一個問題：香港如果需要增派球員前往助陣時，主方將酌量負責這些球員來回機票的費用。

由於上述的原因，足總將來接納對方的邀請的可能性將是很大的了。

根據足總中人透露：假如將來接納對方的邀請時，李文傑將順道被派作足總的代表，負起領隊的責任；足總亦可能酌量補回多少費用。至於巴士球員如需發給零用金時，數目料亦不會很多。既然所化無幾，在主方的盛意邀請下，足總自然不便加以推辭。

據足總某委員估計：香港今年如果參加默迪卡大賽，需款約七、八千元到一萬元左右，比去年動用三萬多元，將可節省約三分一之數。

昨晚，在大同樓上，足總的有關人士已經證實於昨天午間收到馬來亞足總所發出的正式邀請文件了。

現在，巴士被派作代表隊參加默迪卡大賽的事情大致已成定局，但將來派遣生力軍前往助陣時，由於姚卓然要趕到加爾各答歸隊，在「保叔」提議增援的球員中，只剩下陳輝洪和羅國泰兩人，因而行將代表香港的巴士前鋒線，看來還要另覓適當人選加以補充的。上述的各項問題，在本月中召開的足總首次執委會議席上，將可作出全盤決定。　·凌仲·

石振達掌足球裏因
事先陳強與某商人接洽無結果　經陳授意獲得各方支持乃上台
中華足球班政　仍是共管政策

內幕透視

石振達在香港體育圈裏，這十年來，屢仆屢起。他從籃球出身，曾經和沈瑞慶合作搞籃球，等到做了籃聯主席的時候，給人「爆石」而下了台。但一忽兒他做了華協的總幹事，一忽兒又率領海大籃球隊環遊東南亞；好一會，又搞起了華人籃球總會。等到籃總垮台，他又搖身一變而當起中華體育會的副主席；最近，更做起中華足球部的主任來了。

為什麼石振達會轉行搞足球而與「排選牛」李杏林爭美呢？說來是有原因的：

當本年中華改選之前，中華巨頭之一的陳強聽說有人要藉他下台，他自顧勢孤，問計於葉九尊，K.K.葉乃以石振達為介。陳石兩人經過數度會談後，陳強認為滿意，於是，石振達便拿出十塊錢入會費來加入了中華，這是石陳合作的開始。

大選之初，石振達的計劃仍以黃應求連任主席，陳強為副，總幹事早定為鄧伯安，司庫仍推郭文藻，他本人則為籃球主任，足球部主任有人則人，無人仍為陳強。

因在該選當中，恐防事有變卦，於是録出第二張名單，那就是現在已成的內閣，而籃球主任則屬意於程賢琦。但程卻不願出面，因此主理了游藝部後，因環境關係，也實在無法兼掌足球部的事務。

在這個期間裏，程賢琦曾替中華找得一個足球主任。據說，那人是個香港商人，一度與陳強晤面，彼此商談過足球的組班大計。但會談之後，不大投機，這個新主任遂告擱淺。

由於這一關係，陳強以蛇無頭而不行，為了爭取組班時間，於是授意石振達出面主理足球，同時組織一個足球委員會來統籌部務。石振達奉命後，立即展開多方面的徵求，文獲得各方面大力支持，因此在日前的建國會談中，他就拍起心口來做主任了。

這一回，畢竟是「大石蒲頭」，還是「老襯沉底」呢？不妨拭目以待之。

有一點是值得提出來說的，就是石振達之出充中華足球主任，一如本報日前所說之「象徵主任」，實質上將仍然實現委員會的共管制度。石振達在上任之前就會經對人表示：「中華為了搞好下屆足球，有賴於會內同人之共同努力，不是一個人可以包攬得來的。」從這裏可以看出，石振達上台後，便是足球部實施共管的開始。

姚卓然歸隊 下月初出發

關於姚卓然赴加爾各答歸隊的問題，記者昨天就詢於「小黑」，他說：「必去！」並謂已定於九月三或四日出發，五或六日到達加爾各答，趕及在那裏參加第一場比賽。在加爾各答賽事完畢後，並隨大軍一起到各地訪問，直至整個遠征結束為止。　·烈子·

巴士回師吉隆坡 今日乘勝襲馬華
曼谷電邀九月初往訪

巴士擊敗森美蘭的消息，已誌昨天本報。昨續據本報芙蓉快訊，巴士足球隊於七日下午殺到芙蓉後，即在火車站球場與森美蘭打了一場激戰。球賽開始後五分鐘，森州門將大擺烏龍，巴士隊首開紀錄；不久主隊再被攻入二球，上半場，巴士以三比零領先。

下半場中，巴士再攻入一球，直至將近完場，主隊洋兵隊員紐頓在反攻中挽回一球，接着另一名洋兵隊員彼得又獲一次罰球，結果森美蘭隊以二比四敗於巴士。

巴士贏了此仗，即回師吉隆坡，連續作兩場比賽，今天首與馬華碰頭，明日（星期日）將與星、馬的精銳馬足總邀請隊角逐。完了這兩場比賽，巴士在馬來亞的賽事即暫告中止，於十二日晚首次在星洲作戰。

巴士如果在今天能撼垮馬華，明日的一場大戰，其號召力將更為增强。又據消息：巴士昨天已獲得曼谷來電，歡迎該隊於九月初前去表演；但比賽秩序要在一星期後才能編定。茲將馬足總邀請隊陣容列下：

郭祝富（雪）　盧秋　馬士（雪）（門）
丹頓（雪）　哥永打拉屈（雪）
李國成（星）　柯甘金水尼（星）
莫停桐（森）　許亞堅洛克惹（軍聯）
　·于華·

大同走筆　·哈林·
宴會主人聽話唔講話　空軍挑戰猛咁拋浪頭

▲足聯昨晚在大同酒家開會，並設宴款待會來賓，賓客頗衆，筵開十桌。

▲副會長余摘泉、黃應求是宴會的主人，他們都提早到會，默坐一旁，有得聽，有得講。

▲開會時，追認五、七月份的財政，黃景聰指出：五月份財政除支應存六千多元才合，但表上開列的只有三千多元，一錯就錯了「三撇水」，結果還待調查。

▲空軍要求足聯派隊作慈善賽，猛拋浪頭，說遠東空軍有許多好手特為此戰而來港，如能盡量選派出戰，足與華聯一輪手爪，徵求足聯有何意見。意思在說：華聯好手已經出外去了，如果空軍要派可跟出場，恐怕敗惜會一面倒。

▲聯獎小組主委，新任司庫鄧泰全，穿着一套筆挺的新西服，但因來襟雨傘，雖搭的士，上落車時也陷雨水淋濕了半邊身，有人替他嘆「正嘢」可惜。

▲南越本來要先行來港作埠際賽的，但它後來反客為主，邀請足聯先行派隊前去作客，足聯好少理，叫明年再傾。

▲菲青鋒獅隊前在港表演時，力邀足聯派隊赴菲，說明分賬之外，並招待食宿。但最近來函，只說平均分賬，吃多吃少，貴客自理，足聯以它前言不對後語，也要出「太極」手法，暫時「拖住」。

南越邀請訪問 足聯無法接納
菲方之請亦被議決婉拒

華人足球聯會昨晚在大同酒家召開執委第二次會議，討論南越隊來函等問題。出席者有張錦添（主席）、李杏林、麥英才、鄧宗全、朱叔達等十多人。追認各小組委員後，關於五、六、七月份的財政收支賬目，由於新舊交代手續關係，暫只通過五、六兩個月份的報告，七月份的留待下次會議才提出通過。昨天決案如下：

㊀華裁會設置會所，函請資助，決定協助五百元。

㊁菲律賓青鋒獅隊邀請派出華聯隊前去表演五場，門票收入，平均分賬，可能獲得七千五百元，費用一切自理。但初時是擬由主方招待食宿費的，現在由於條件不符，議決婉辭。

㊂南越足總來函，說因球季開始，未能派隊來港作埠際賽，並要求足聯先於八月間前往表演。議決因時間關係未能接納，明年再商。

㊃空軍代表貲利來函，要求派華聯隊與空軍對抗，定九月廿日在港會球場打夜波，作為慈善賽。壓後下次討論。

㊄愉園申請加入為會員一事，成立小組負責調查，選出胡祖堅（召集人）、劉榮浩、盧振喧為委員。八時半散會，並定十四日在華協會所繼續開會討論。

·電眼· 球人戰飯勝地 由小攬公主持

發現人士戰飯勝地的「小攬公」，近應龍泉茶室主人之邀，舉主早午茶市，已在昨天廿五週年紀念之日登場，基本食客曾恨、姚卓然等首於昨今明三天延請樂隊在門前奏樂迎客送客。另由德國西莊報效全場美酒。凡光顧香妃雞一隻，送雙喜燕菜一大支；半隻亦照送美酒一支。擴張伊始，免收茶價三天。

阿聯舉重隊 離穗赴朝鮮

【新華社北京八日電】阿拉伯聯合共和國舉重隊結束了在我國的訪問以後，全體人員今天上午乘飛機離開北京去朝鮮訪問。

阿聯舉重隊是七月十八日來到我國的，先後在北京、天津、上海、廣州等地同我國的舉重運動員舉行了四場友誼比賽，勝三場敗一場。

美國田徑運動再不能獨霸世界了！　·牧·

休了什談

蘇聯和美國是目前世界上體育運動實力最強大的兩個國家，大部分世界紀錄和出色的成績都是兩國運動員所創造的。蘇美兩國優秀的田徑選手，雖然曾在不少的國際比賽中碰過頭，但從未單獨舉行過對抗比賽。像最近在莫斯科舉行的蘇美田徑對抗賽，還是有史以來第一次。

這次比賽結果，蘇聯田徑隊打敗了保持了六十年不敗聲譽的美國田徑隊，又一次證明了社會主義制度的無比優越性。

自從一九五二年蘇聯參加第十五屆奧運會和美國獲得一樣的總分以後，美國在國際體育界中的優勢地位就開始動搖了。到一九五六年的第十六屆奧運會，雖然美國總統艾森豪威爾都親自出馬，大聲疾呼要「保持優勢」，但結果在總分上還是大大地落在蘇聯的後面。

儘管如此，田徑運動還是被美國人視為「祖國的特產」，獨此一家，別無分號。在一九五二年的第十五屆奧運會中，男子田徑項目中，除三級跳遠一項以外，其它的項目蘇聯都不如美國；到一九五六年的第十六屆奧運會中，蘇聯也只在長距離的賽跑上超過美國。可是在這一次蘇、美田徑賽中，蘇聯選手有八個項目超過了美國選手。就連美國擁有「王牌選手」而自豪的跳高和撐竿跳高，成績也比蘇聯差得很多。在長距離賽跑中，更不用說。美國是遠遠地落在蘇聯的後面。至於蘇聯失敗的一些項目的成績已經接近美國了。這充分說明蘇聯選手在男子田徑項目上超過美國，已是為期不遠的事了。

在女子比賽中蘇聯選手佔着絕對優勢，她們取得六個第一和九個第二，美國選手得到四個第一和一個第二。並且在許多項目的成績上，美國選手比蘇聯選手差得很多，如跳高、跳遠都相差十公分以上，八十公尺低欄相差一秒一，八百公尺相差八秒四，鐵餅相差二公尺四十三公分。

一百七十二分（蘇聯）對一百七十分（美國）的比數，雖然只有兩分之差，但卻有它劃時代的意義：美國田徑獨霸再不能獨霸世界了。

蘇聯三級跳遠選手，廿四歲的工程師里西寶夫斯基，在這次蘇美田徑對抗賽中以一六・五九公尺的成績打破了[illegible]保持的一六・五六公尺的[illegible]

澳洲男子游泳選手 本月下旬到港表演
香港用接力方式出與客隊週旋

澳洲男子游泳選手隊乘環遊世界之便，將在本月下旬經港表演。表演日期為廿六（星期二）及廿七日（星期三）兩天下午六時，地點在維多利亞泳池。客隊一行九人，由教練阿倫布督及領隊前曾任國際游泳協會表演，現任國際游泳協會副會長，澳洲游泳總會秘書司庫。

值得香港游泳界注意的，是泳員戴維特、千特斯、加夫覺等的個人示範表演，屆時並由該隊教練作技術上的解釋。

泳總所編排的秩序，將由香港好手用接力的方式來對抗澳洲泳手，即以兩人對抗一人，期使成績較為接近。同時香港跳水選手也將參加表演。

為便利各界起見，預售券分十元及三元五角兩種，觀衆可向泳總司庫羅沙處購買（荷蘭行四樓沙宣銀行）。

此次來訪港的澳洲選手多是保持世界男子紀錄的人物，名單如下：隊長：戴維特；副隊長：希利斯；隊員卓文、加夫覺、軒賦斯、麥京頓、雲頓、雲林、獲健三。

公開水球賽 防甲勝空軍

公開水球聯賽昨原有兩場在港府泳池舉行，但中青對陸軍一場，後者沒有足夠球員上陣，無法上演，只由防衛軍甲對空軍，兩隊實力相埒，爭持劇烈，上半場一比一，下半場防衛軍甲以三比二擊敗了空軍。

南華乒乓訓練班 本月底截止報名

·小蒸·

南華體育會暑期乒乓訓練班，定於月底截止報名，收費三元，訓練期間三個月，由劉錫晃擔任義務教練，練習地點在嘉山，每週訓練兩晚，成績優良者，可挑選為該會隊員。

華足聯賽同福冠軍隊 定月底前往澳門訪問

同福足球隊好手衆多，曾獲得多次華足聯賽冠軍，本屆又告名列榜首。該隊主事人為便各球員百尺竿頭，更進一步，定於本月底派隊往訪澳門，現已開始籌備，托人向澳方接洽，屆時派出冠軍隊人馬前往。陣容如下：

領隊鍾偉堂、張兆才、李翹；管理陳英傑、敖輝、黃錦初；軍醫趙醒楠；隊長張漢齊。球員蔡寶根、林碩宵、譚煥章、黃樹東、吳福祥、楊鏡泉、李崇燊、張漢齊、關景申、曾鎮虹、脫志賢、趙壽可、黃志明、盧瑞麟、梁育才、譚鍚滿、李竹明、陳潤良。

人參精　Rhenshen Ging

應用範圍：強壯藥，用於神經衰弱，貧血等。

ACTIONS AND USES TONIC FOR NEURASTHENIA, ANEMIA

人參精係採用國產原料吉林人參經科學方法提煉而成，含有人參中全部有效成份，氣味甘香，誠為強壯，補血要藥。性和平，無論男女老幼，四時服用均宜。

DIRECTIONS

Infusum Panacis Ginseng Is Prepared By Scientific Method Through Extracting Native Kirin Ginseng, All The Active Principle Being Well Retained, Fragrant In Smell And Mild In Action. It Is A Good Tonic For Men And Women, Old And Young, All The Year Round.

廣州星羣藥廠出品

MANUFACTURED BY SING-KYN. DRUG HOUSE

香港總代理：德信行有限公司　干諾道西37至39號　電話：41231

兒科良葯　廣州星群藥厂出品

广州药材出口公司經营出口　地址：广州市一德西路502-504　电话：11975　电报：6017

小兒消化不良，不思飲食，小便短赤，夜睡不宁。

包裝：100CC庄

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37號至39號　電話41231

港九經銷處：全新行　九龍柯士甸道112號　電話：六四六三六

服務版

愛情朝三暮四 馬能得到幸福

佩蘭信箱

子璟先生：

你對愛情這樣隨便，看來有些近於玩弄的行徑。你既有女友，現在又打算追求你的女同學，這樣朝三暮四，不忠實於愛情，是不大好的。

對待愛情，必須嚴肅認真，這樣才會有幸福的結果。如果見一個愛一個，到頭來不但害了別人，而且也會累了自己。

你說，你知道你的女友「以往的行為不甚好」，又發覺她好像不是所謂「趨向」你的。既是這樣，當時你為什麼還與她做朋友，而且超乎朋友的感情已達兩年之久，這樣做，不算玩弄愛情又算什麼呢？你現在又要與她斷絕來往，這樣做，對她的愛撫行為，是她自願的，你便認為討點便宜是應得的嗎？你這樣對朋友太不負責任了。

你說，你和她接吻是她自願的，當然，她與你相愛是自願的，正因為她是自願的，這表明，她是把你當作愛人，才會容許你這樣做。而你呢？吻過了，愛撫過了，便來一個斷絕來往，這樣做，撫心自問，大概也過不去吧！也許你會說，愛情要互相有透徹的了解，彼此意向一致才能得到美滿的幸福。不過，這點我不同意的就是你對對方未有確切了解透徹之前，未有確定能否相處一輩子之前，便發生超乎朋友的舉動，這就不應該了。如果你處在對方的地位，又有何感想呢？

你說女方不「趨向」於你，而作為斷絕關係的理由，這又怎能講得通呢？人是有思想的，是有個人的見解的，你的見解是否百分之百的正確呢？有不對之處，她當然不會附和你。你願意你的愛人是個沒有腦筋的盲從之人嗎？就算你的見解是對吧，也不能一提出來，對方就能完全的接受，要耐心的啓發、解釋，這才能說是你真心愛你的愛人，不要把你的愛人作為附屬品啊！這是沒有真正的愛情的。

何況，你的女友只是「好像」不「趨向」你，這個「好像」只不過是你想像出來的，並沒有半點真實性。就憑一個「好像」，便與人斷絕來往，在情理上，也是講不過去的。

你與你的女同學是一般比較接近的同學的感情，並無特別之處。我以為，當你與你女友的關係還沒有弄清楚的時候，追求別的女同學，還是暫時保留吧！不然，就會陷入了三角的漩渦中，恐防會有沒頂之禍。

當然弄清楚你與女友的關係，如果真的是她不愛你，你另外追求你的愛女，這就可以問心無愧了。語云：「己所不欲，勿施於人」。你既不願你被別人隨便的玩弄，你就不應該玩弄你的女友。

從來信看，你約中學程度。

告訴病情

梁聖桂先生：

來信未將症狀詳細敍述，無法推測所患何症，如足上斑點的形狀如何？數目多少？發生於足部那些地方？身上發癢處有無斑點等。

生白癜風

諸者女士：

你說的不錯，你身上生的白斑是白癜風。它發生的原因尚未被明瞭，也沒有好的療法。有些會自然漸漸消失，有些會停止進展，病斑永遠是一樣大小，而最多見的情形是漸漸增多擴大，結婚或年齡再長大都不能使此病全愈。可試用百分之三柳酸酒精一百C.C.加百分之二點五的碘酒十C.C.，搽患處，每日一兩次，或行紫外線照射。

運動不宜太劇烈 作息定時會健康

醫藥信箱

王先生：

你割包皮後，小便次數已經恢復正常，可見你的腎臟並沒有病。游泳後陰莖萎縮，是因為天氣冷時或游泳後的正常現象，不是有病，也不必醫治。你長久的咳嗽，已經醫治仍未好，肺部照過兩次X光，均未發現肺臟有病，這樣你的咳嗽可能是慢性氣管支炎，用藥是不易治愈的，需設法使身體健壯，抵抗力增加後，咳嗽便會漸漸自愈。

踢球運動本是與人有益的，但每次都要玩到筋疲力盡才肯停止就不對了，希望你以後運動適可而止，不要過度，一方面多吃營養豐富的食物，同時請醫生為你作一次全身檢查，看有沒有病，無論有什麼病都要積極醫治，除運動不可過度外，作息有一定的時間，睡眠要充足，自然會漸漸肥胖。

食油醬油保存法

主婦心得

食油、醬油和醋，是廚房中需要經常準備的食物。因此，保管它們的常識也是每個家庭主婦應當知道的。

保管得不好的食油，久了便會產生一種異味，吃起來刺咽喉，這時不但油的味道變了，連質也變了。變了質的食油，本身所含的脂肪、維他命戊和胡蘿蔔素已被破壞，維他命戊消耗掉。缺乏維他命戊會使人乾瘦，多吃了會使人膽固醇血壓上升，嚴重的還會不生育，引起孕婦流產。把食油放在陰涼的地方可以保存較久。熬豬油時，加上少許食鹽或白糖，就不容易變壞。當然，最好還是不要把食油放置得太久，以免變壞時既浪費又影響自己健康。

好的醬油，如對着太陽光看，是透明的，沒有沉澱物。但是保管不好的醬油會長了白沫（發霉），變了味，有沉澱物，甚至生蟲。要使醬油保管得久，最好先煮開再放進瓶裏，然後塞緊瓶蓋，也可以倒上一層油，這樣就不容易長白沫或生蟲了。

醋放久了，原來澄清的，有酸味的好醋，就會變成混濁和長了白沫。為防止長白沫，可以放一點食鹽在裏面。這是因為鹽水很容易從別的地方吸水使自己變得稀一些，這樣醋裏面的細菌因此乾癟而死去。

醬油和醋也常常帶有蛔蟲卵或其他寄生蟲卵，但是一般很少注意這些食品的消毒，因此最好煮開了再吃。（內）

小常識
眉毛眼睫毛鼻毛

夏天，假如沒有眉毛，汗水就會流到眼睛裏去；有了眉毛，汗水就只能沿着眉毛向兩旁流開，不會流進眼裏。

眼睫毛是眼睛的忠實的衛兵，它保護着眼珠。如果有什麼東西（如灰塵）要去傷害眼珠的時候，它會先碰到眼睫毛。這樣，眼睫毛就會把它擋住，並馬上報告腦神經，指揮眼皮立即閉起來，眼球就不會被害。

鼻毛是我們鼻孔裏的保衛者。灰塵、細菌等東西會趁着我們呼吸時，溜進鼻孔來。這時鼻孔裏的鼻毛和粘膜會立即把它擋住，這些髒東西不能再向前侵襲。（陸）

服務部

求職

▲廣東青年，男，廿四，小學程度，能說流利國、粵、客語，現求任何一職，最好能有一定的工作時間，如提拔者，請函九龍仔大坑東B座五八三號七樓，志忠。

▲鄧康，男性，廿四歲，體健力強，無不良嗜好，願為各商行、貨倉後生，有意提拔請函九龍仔大坑東C座三樓四四〇號。

▲皇仁書院學生，有補習經驗，願於暑期或長期上門替Form 2以下各級學生補習英、數等科，取費從廉，有意者請函灣仔洛克道二三三號地下林榮。

▲官校F.5生，願替F.2以下同學補習各科，薪酬不拘，函馬頭圍道七十五號梁君。

▲英文中學F.3生，願替小學生補習英文、中文及其他各科，時間薪酬不拘，函中環美輪街四號三樓黃君。

▲華仁會考畢業生，英文書院註册教師，有教學經驗，願替朋友補習各科，請函麗教道六三四號三樓莫彼得。

出讓

▲有六成新七十八轉十二吋大的古典歌劇唱片六張出讓。又九成新七十八轉十吋大的蘇聯唱片五張（民歌、歌曲、歌劇、進行曲），以十元出讓。請於每日下午一時至三時到香港西營盤第二街二十六號三樓陳文。

日貨 港日貿易停滯不前
銷途滯弱 一般港商不敢放手訂貨
愈見 日商急欲買貨亦難得手

【本報訊】在此間日本貨物滯銷，日商要購買的貨物又困難重重的情況下，港日貿易就停滯不前。據洋行界人士說，最近一個多月以來，日本商人有許多貨物訂盤放來，其中有個別五金貨品日前一度停止來盤，最近亦已恢復來盤了。此外毛毡、毛冷、藥品、布疋、人造絲和人造絲織品等，最近均有新訂盤放來。以上各貨中，日製灰色單人用棉毛毯，每張要價不過六元八毫，但商人亦不敢訂購。其他如毛冷等，成盤亦異常稀落。據洋行界人士說，他們今年接入的毛冷、毛毡訂單，均不足去年同期的一半。據另一家經營日本五金的洋行界人士說，在過去一個月中，他們只接入一部份鋼板訂單，其餘的各類五金和銅、鋁等，均未接過訂單。

商人之所以不大放手訂購日貨，有一個比較共通的原因是此間日本貨的存底相當大，例如毛冷、毛毡和百貨均有如此情形。上述貨類今年在港的銷路又大爲縮窄，據洋行界人士說，目前此間商人正爲不知如何銷出存貨發愁。還有一個原因是內地客拒絕購買日本貨，一些多靠出口的貨品，港商都不訂購。因此，訂購新貨便多採觀望態度了。

據日本莊商說，日商最近仍希望在港購買不少貨物，以最近日本商人的來信看來，他們對豆類異常需要，黃豆、綠豆等均擬採購。但因豆類以內地貨佔多，故購貨異常困難，故只得委託此間莊商轉購曼谷或金邊貨。據日商來信說，內地以外出產的豆類，貨質固然不佳，價格又比內地貨貴，故深恐採用別地的豆類作原料，影響到醬油和有關的罐頭成本價將要增加。

據另一位日本莊商說，日前接到日商的來信，多指明要購買中國桐油。最近日商以中國桐油沒有辦法購到，已經「饑不擇食」，總之有貨就要買了。此間莊商指出，日本方面正需要大批桐油，因爲當地許多漆油廠所存原料已經接近用光，故需要馬上向外輸入。據日商的來信指出，如果單靠南美桐油供應，數量不但不足，漆油的成本價亦提高。如果把售價提高則銷路大有問題。岸信介切斷中日貿易替日本商人招來的惡果，不但目前還存在，而且將來更要深刻化。

日貨大量輸去 澳洲入超巨大
預算赤字爲九年來首次

【本報訊】據外電報道，五日在澳洲國會提出的一九五八—五九年預算，出現赤字八千八百萬鎊。這是孟席斯於一九四九年執政以來的首次出現赤字。

澳洲財政部長雅瑟·費定說，在今年七月至明年六月這一新年度內，澳洲的出口收入大致將減少。

又訊，自澳洲與日本於去年七月簽訂的貿易協定施行以來，澳洲輸入的日本貨大增，但澳洲對日輸出則反比前減少。在去年七月至今年五月這十一個月內，日本對澳洲輸出的貨值由上年同期的一千一百六十九萬四千鎊增至二千一百四十萬零九千鎊，即增近一倍。但同一時期內澳洲對日本的輸出，卻由一億三千零三十七萬五千鎊減至九千五百七十萬零八千鎊。

日星鐵扳高
新盤每張要四元四 港商嫌貴不敢落單

【本報訊】日本星鐵新訂盤提高。東京廢鐵價上漲。此間洋行日前去電日本五金廠方索取三十四號薄星鐵訂盤，最近已經接到日本廠商報電，報來該花式星鐵新訂盤，合每張四元四毫，據洋行界人士說，這個新訂盤比前每張提高五毫。港商因此不敢訂購。

此間商人日前向日本廠方訂購了一部份鋼板，昨日向市面拋售花板，一分花式要價每擔四十元，但沒有售脫。另一宗比利時一分花式鋼板花貨，亦要價每擔四十三元，此價比日貨每擔高三元，但已全部沽清。目前由「緬甸」輪載來的數百噸歐洲鋼板，亦已全部沽出。但最近由日本載到的數十噸鋼板，卻無法售脫。

據五金商說，最近內地客有數批鋼板購去，全數是歐洲貨。此間商人曾以日本鋼板向他們兜售，他們根本沒有還盤，拒絕購買。因此，一部份日前訂入日貨的大戶，準備「走鐵路」，並有人準備要求退訂。

據此間洋行昨日接到東京消息，云及東京廢鐵市價上漲，現售價爲每噸一萬四千日元，計比前每噸漲五百日元。日本廢鐵漲價原因，據洋行界人士解釋說，是由於美國廢鐵漲價的影響，目前，美國廢鐵每噸售四十一美元。

港製蠟燭輸美 憑綜合來源證

【本報訊】工商處消息，港製新款蠟燭輸美須具備綜合來源證，港府已與美國當局達成協議。有關領證手續，有關廠商欲申領上述證件，可到工商處辦理。

國產新商品

飛鴿牌坤車
車身比英貨來利還輕便
車樑彎婦女理想單車

天津今年出產的「五八一一」、「五八一二」型飛鴿牌單車，由於精選鋼材和製造精密，比英國造「來利」、「三槍」牌單車還要輕便，因此受到國外歡迎，在二季度內，中國雜品出口公司天津分公司對埃及一次成交即達四千輛，今年上半年的出口成交量比去年全年出口量增加八倍。

最近，天津又生產了一種新型的飛鴿牌坤車（見附圖）。這種車的車樑與一般車不同，它是彎曲的，車身重量比原來的坤車減輕了四公斤左右，並且還帶有新式的漂亮車架，有許多種顏色，特別美觀大方。車身構造完全適合婦女的身材和體力，車座及脚蹬的設計切合實用，車把爲鳥翼型，寬大而舒適，宜於在任何道路上日常行駛，即使行駛遠路也會感到輕快而省力，是日常乘騎用和長途旅行用的理想單車。這種坤車亦將由中國雜品出口公司天津分公司組織出口。（文宣、黎狄）

淡月雖將來臨
西歐商增訂港毛衫
各廠接單共值約二百萬

【本報訊】由於一些西歐國家增加向港訂購毛衫，若干毛織廠在不久來臨的例行淡月中，淡的程度將會比往年減輕。

毛織廠一般以生產毛手套爲主，由於銷令所限，每年第四季及翌年初的一段時期，各廠多要停工，近兩年因尼龍手套外銷有進步，有些工廠在毛手套付運完畢之後，即脚接着製造尼龍手套；亦有增製一些毛織品供市銷以渡淡季的。一向不訂或少訂港產毛衫的西歐商，今年透過此間洋行向各廠訂製了不少男、女裝貨，據內行人估計，各廠已接入這類貨品的訂貨值約二百萬元，其中一家較知名的織造廠，現已接至明年一月份交貨的遠期訂單。

增訂港產毛衫的西歐國家包括西德、英國和瑞典，這些國家商人所訂的，以中價貨爲主。從今年四月份起，已有廠家接到瑞典方面的毛衫訂貨，近兩月來自西德和英國的訂單也逐漸增加。由於這批「額外」生意來臨，預計今年毛手套產季結束後，有些廠還要繼續開工趕貨。

據說，銷英國的港製手套，現在估計只運出八成左右，大致上要到下月初才差不多付完，但接入訂單較少的廠，已經沒有毛手套可造了。

廣東土榨生油 賣盤昨天放出
油行聞訊即進行洽購

【本報訊】廣東土榨生油，八月份裝運的花貨昨天有賣盤發出，價格爲每擔一百一十八元，本地油行已向買方進行洽購。據悉，廣東土榨生油色好、味香、無渣。

非洲「皇冠」牌生油，前天放出賣盤，昨天售出三十噸左右，每擔一百三十二元。日本「日清」廠白蔽油，八月至九月份運來的原裝桶花貨，以每擔九十三元五毫沽出二十噸。

內地桐油，本地及新西蘭商人昨天均訂購了八月份裝運的花貨，本地商人訂入十噸，每長噸C.I.F.香港一千八百五十元。十月份裝運的花貨，新西蘭商人訂去十餘噸。

華中豆餅 恢復輸港

【本報訊】華中豆餅，自十餘天前恢復輸港以來，至今已成出八十噸左右，其中三十噸已運到港，其餘五十噸將於本月底至下月初到港。據悉，這種貨近日每擔三十元八毫。港商購入這些貨，主要是作飼料用。

其他飼料方面，近兩天來，廈門米糠以每擔二十一元六毫至二十二元成出一百五十噸左右。

加商提前訂購膠鞋
已接單約八至十萬打對
首批產品已趕於一週前運去

【本報訊】加拿大商今年差不多提前一個月訂購港製膠鞋，首批所貨並已於一週前運出。據說，加商提前訂購，目的是希望在當地內河冰封以前收到貨物，以減輕屯的轉運費用。

洋行人士估計說，現已接入加方的膠鞋訂貨約八萬至十萬打對，這些貨將分期分批付船以迄明年初，預計今後加商仍續有訂單寄來。

銷加拿大的港製膠鞋目前廠家的接訂價是：生膠底的每打對五十至六十元，粉底的四十元。

跳鯉扣布市堅
客願稍低價買數萬疋 賣家堅要二十五元半

【本報訊】內地跳鯉牌扣布市，昨天外強而內實緊。前天市上有三千疋以每疋二十五元五毫成交，隨昨天有客願以稍低價格購入數萬疋，賣方未允接納。「二〇〇三」扣布售價，現反而低於跳鯉牌貨，每疋只按二十五元四毫而已。

金城牌斜布，每疋始終按二十四元八毫不變。

股市仍跌

【本報訊】股市成交稍增，全日的買賣總值爲四十七萬九千元，但一般股價繼續下跌。

置地公司是唯一表現較好的股票，共成交四千四百股，價由三十一元七毫半成高至三十二元。匯豐銀行除息股成交五十八股，價由七百七十元跌至七百六十七元半和七百六十五元。九龍燈成二千五百六十股，價跌一毫而爲十七元三毫。香港電燈成二千三百一十三股，價由廿七元二毫跌至廿七元和廿六元九毫，電話公司跌一毫，以廿五元三毫和廿五元分四毫成一千股。牛奶公司成五百股，價跌一毫而爲十七元三毫。於仁燕梳成一百股，價跌一毫而爲七十三元五毫。

金鈔慢步上挺
起落波幅微小

【本報訊】K金美元，起落微小。

昨日上午K金以二五三·六二五開出頭盤，開市後一度漲爲二五四，是全日的最高價。不久二五三·八七五、二五三·七五……按步低回，但至二五三·六二五便不再下降了，這是全日的最低價。收市二五三·七五。下午開市二五三·七五，買賣雙方勢均力敵，故市價進退很微，收市二五三·六二五，去息二毫，上牌交收三一〇兩，牌下交收二六五〇兩。

昨日金價進退雖然微小，但一般的價位比諸上一日爲高。金價慢慢上升的原因，是由於昨日金商突然納入，而近日新金成盤很疏，故人心比較虛。儘管如此，昨日的息價較大，空頭有利，故市價無法上漲。

美匯開市五八四，收市五八三·五，最高五八四，最低五八三·五。

金單開市五八二·七五，收市五八二·五，最高五八二·七五，最低五八二·五。

美元昨日上午開市五八一·三七五，收市五八一·六二五，下午開市五八一·六二五，收市五八一·三七五，最高五八二，最低五八一·一二五，去息一仙，上牌交收六萬美元。

白報紙訂價 奧商突提高

【本報訊】奧國捲筒白報紙訂價突報高，商人多抱觀望未有落單。此間白報紙市仍屬牛皮。

昨據紙商消息，奧國紙廠報來五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙訂盤較前提高，每噸C.I.F.香港爲五十八英鎊，比上月初報來最低之訂盤五十二英鎊高出六英鎊。

此盤在市上傳出後，一些紙商認爲新訂盤所以報高，可能受中東局勢影響所致，另一方面則可能因爲最近英國方面向奧國廠方訂貨稍多。

最近此間捲筒白報紙市道仍屬沉靜，因南朝鮮客貨均無落行鉗購，市價多牛皮，其中間有個別貨商如有客需求，則價尚有商量，昨天市上按三毫九仙，北歐貨按四毫一仙，美國和加拿大貨亦只按四毫一仙。

本地用家續吸入金啫紙、白玻璃紙各數十令，提克二百二十磅貨每令成一百一十二元，意大利三六乘三九吋貨成六十三元。

印再放寬貨物出口

【本報訊】據孟買七月三十日消息，在促進出口的運動下，印度政府已進一步開放貨品的出口，這些貨品包括胡麻籽餅、椰子餅一萬噸、麥糠四千噸。這些貨可在九月底以前出口。

匹靈粉稍動
每磅只成二元七毫
街客買半噸

【本報訊】阿斯匹靈粉成出半噸。拔拿米多粉價成高。

昨日此間市面成出阿斯匹靈粉半噸，成每磅二元七毫，其中有少數據說成價只是每磅二元六毫半，全部爲本地街客購去。據西藥商說，以上的價格是偏低的，就是因爲這個緣故，因而引起此間街客的吸納。

拔拿米多粉昨日亦有少數成出，成每磅十七元五毫，比前每磅漲五毫。據悉該貨售價一般的不變，但因客方急需，而需要的數量不大，故以比較高的價格購入。

榴花糖已銷疏
販商擬再落手
金邊商將派員來購買

【本報訊】據糖商消息，內地的榴花糖現在港市已銷疏，預料這些時販商將會落手訂購新貨。

至於下價白砂糖，則市上存盤仍不少，估計最快也要在本月底才能銷清。

金邊某進口商行自中國訂購了千餘噸砂糖後，現有意於日間派員來港洽購一批榴花糖，以便趕於本月底之前付船運去。

港市台灣特砂存盤漸多，昨日碼頭花貨的躉價已降至每擔四十元五毫，門市拆價更因生意淡慢而無正盤。正因爲港商對訂貨缺乏興趣，故本月內台糖尚無訂出。

國際糖價在微升之後又告微跌，市成牛皮狀態。前日古巴原糖在紐約的現貨價，由每磅三點四八美仙降至三點四七美仙，九月期貨爲三點四六美仙，十月及明年一月期貨均爲三點四七美仙，三月期則爲三點三七美仙。

加拿大輸出 上半年微增

【本報訊】據渥太華消息，加拿大統計局本月三日宣佈，今年一月至六月加拿大的出口額共二十三億三千八百萬加元，比一九五七年同期增加百分之二·二。

今年上半年，加拿大輸出的鈾、小麥、飛機及牛都增加，但是石油、基本金屬、白報紙及鋁的出口都減少了。

今年頭六個月，在加拿大的出口總額中，對英國的出口增加到佔百分之十五·五，對英聯邦的出口佔百分之六·六，對西歐的出口佔百分之十二。同一時期內，加拿大對美國的出口降到百分之七，對拉丁美洲的出口跌至百分之三·九。

西德旺局已過 銀行提出警告

【路透社法蘭克福六日電】西德聯邦銀行已警告工業家，說是西德的出口旺局已成過去，同時工業進一步擴展的前景已似屬不利。該銀行於前日發表的七月份報告說，手上的訂貨單正在減少，新訂單的流入量也很疏薄，這是由於海外的需求繼續減弱所致。

缺乏出口訂單已殷地影響到西德的經濟，因爲本國市場的訂貨，並不能完全補救出口減少的損失。

今年上半年西德的輸出，約比去年同期增加百分之二，但這只是由於幾種工業產品輸出增加所造成——主要是船隻和機器。

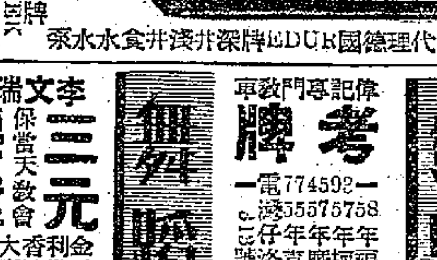
國泰·快樂
即日隆重盛大獻映
昨晚九時半優先場全院滿座
上海天馬電影製片廠出品諷刺大喜劇
香港南方影業公司發行
幸福
五載重逢 喜劇泰斗 韓非
現身說法大談「幸福」經
名作家 艾明之 編劇
韓非 王蓓 張伐 馮笑 史原 關宏達 范雪朋 合演
嘻嘻嘻嘻 大笑彈襲港
哈哈哈哈 喜劇巨星光臨
千萬青年的戀愛問題 千萬青年的幸福生活
快樂戲院調整票價：前座七毫 後座一元二毫 超等一元七毫 特等二元四毫

香港·東樂·真光·國際
今天聯合獻映
日國加際入不
亞洲影后 林黛
銀壇巨星 王引
性格小生 張揚
領銜主演
紅娃
監製 鍾啓文 編劇 朱亦子 導演 岳楓
今天東樂公司場座差利大運
全部伊士七彩闊銀幕拍攝
劉恩甲 王萊 陳又新 楊羣 翁木蘭 田青 馬力 朱少泉 聯合主演
胡蝶劫 鳳凰色雲 盜車 浴血 鬼泣
電懋公司百萬巨獻

鳴謝啓事
本公司管理之快樂戲院昨日開幕荷蒙張錚、喬莊、張繼、秋霞、傅奇、夏夢、石慧、平凡、陳思思、張氷茜、李炳宏、蘇秦、金沙、唐士可、朱莉、洪虹、毛山、陳琦、陳娟娟、朱虹、高遠、馮琳、江漢、韓瑛、王臻、關曹炎、許先、王小燕、容小意、何湘、張瑛、張活游、上官筠慧、周聰等先生小姐剪綵，又承各界友好，同業先進光臨指導，並賜隆儀，局際榮幸，惟因時間忽促，部份及時送到，且招待未週，謹此致歉並申謝意。
華樂娛樂公司 謹啓 八月九日

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號下二樓
電話：三六九四
高陞 大戲園 日夜電影 二毫起碼
即映一天 飄泊人生 時裝歌唱 王牌巨片
紅線女代表傑作 鴛鴦譜 紅線女 吳楚帆 馬師曾 紅艷山
明天古裝歌唱巨片 荊釵記 張活游 羅艷卿 梁醒波 黃千歲

希利脚趾粉
一寶見效，保無刺激，用後滿意，請茲親友。
香港脚，油蟣，皮膚濕毒！
港九澳各藥行藥店均有售 經理摩昌行電話14228



泵水 EDUR
本號代理德國EDUR牌深井淺井食水泵水
BAUMÜLLER牌 各款摩打 IBERLINK
九龍瑞興街一五號 開瑞行 電話六二一四二號
九龍分銷處 廣東道九五三號 五昌五金 電話：五五八三〇
申一牌 傳動膠帶 三角帶
歡迎試購 質優價廉
總經銷：中華商會 樂生公司 電話：二三一四五三四六七
最平 RADIO 價值八十五元只沽六十八元 包收七波五燈 大道中卅號門市部 廣州勢力特強
輻射探測器 原子九龍通洋行 使用簡便 隨身攜帶 電話五八七七
音樂
分類廣告 每天一元 小字五十個(五行) 電話48108
頭痛 暈腦
醫藥 內科 謝健初 專治
招生 生招專美術 香港美術專科學校 學科：美術專修科 工商美術科 報名：即日起晚上七時半至九時半 試期：八月十五日 校址：窩打老道七號 電話：六二三九〇 五五一二五 校長：陳海鷹
小提琴 初學十元 一七五號三樓
遺失 遺失啓事
驚駭
舞蹈 學舞 三元 李文瑞 冷氣有電梯
租售 尾房招租
出讓 二千餘元
石屋出售

寶隆洋行代理 祁利維亞航港非線

由下月八日起經星去南非西非 六家公司港非線每月均有一輪直航

【本報訊】寶隆洋行現正式宣佈，該公司代理的寶星輪船公司船隻「祁利維亞」貨輪（OLIVIA，掛西德旗），定九月八日首次由港開往新加坡和南、西非港口。該輪的航行時速爲十五浬。

至此，「大阪商船」、「川崎汽船」、「三井船舶」、「馬士基」、「渣華」和「寶隆」等六家公司，每月均有一艘船由港直航西非了。

又悉，法國郵船公司屬下的「美南」輪，於昨日開往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠。據悉，該輪接得出口貨四百八十五噸。

由該輪載出的貨物，有一百九十九噸是由內地運來轉口往北非阿爾及耳的花生。運往馬達加斯加的八十二噸貨物，包括搪瓷器皿四十八噸，餘爲棉織品及衣車。運往倫敦的四十九噸貨物，包括膠靴廿六噸，衣服鈕釦十噸和塑膠玩具十一噸。運往哈佛爾的廿六噸貨物全是錫條。運往馬尼拉的貨物包括有棉紗五噸。運往漢堡有桂皮廿六噸。運往馬賽有髮油五噸。搪瓷器皿運往北非卡薩布蘭卡和西非達喀爾各佔十五噸。水靈有三噸運往西貢。蒜頭有八噸運往北非奧蘭。

三輪由日開來

穗高山丸今天可到 乾隆丸改期於明天 彥根丸到期改後日

【本報訊】東來公司代理之「穗高山丸」，今天從日本到港，運來貨物共二百二十噸。該輪停在A字二號泡起卸貨物。

該公司代理之「乾隆丸」，將於明天從日本到港，運來貨物七十餘噸。

【又訊】天祥洋行屬下的「彥根丸」，改期於十一日由日本抵港。該輪原定於今日從日本抵港，但因中途遇風，故改期到達，原定十日開往新加坡歐洲，現在亦延期於十一日下午開出。

「彥根丸」將只有少量貨物載來。該輪載往新加坡的貨物，到昨日爲止接到的貨量還很有限。

颱風在海面作祟 多艘輪船出口改期

【本報訊】昨日颱風在廣東陽江附近登陸，香港天文台仍高懸着三號風球，海面風浪更猛，加以天氣不佳，故一般船隻出入口續受影響。

原定昨日出口而改於今日開行的船隻，包括有開往吡嚨、歐洲的「剌不喇打丸」、開往馬尼拉和澳洲的「太平」輪，以及開往馬尼拉的「成文丸」。

原定今日由日本抵港的「銀光丸」，現改於十一日入口，「福州」輪則改於明日由日本抵港。「倫敦丸」自日本抵港的時間，則由十日改遲至十一日，「松隆丸」自日本抵港的時間，則由十三日改爲十五日。

貨五百餘噸 當那列地今天運美

有紙花棉織品塑膠等 柱石航前載去二千噸貨

【本報訊】美邦輪船公司代理的非律賓貨輪「當那列地」號，改於今日下午開往日本、美國。據悉，該輪這次載出貨物五百餘噸，全是運往美國和中南美的。出口貨包括有紙花百餘噸，棉織品、塑膠玩具和搪瓷器皿也有不少，搪瓷器皿是運往南美的。

本月十五日，該公司代理的挪威貨輪「波荷」號，將開往日本、美國，並收取轉運往中南美的貨物。

該公司代理之另一艘挪威貨輪「威健」號，定本月廿三日由馬尼拉抵港，廿四日開往日本、加拿大和美國。以上兩輪均由永華公司代接出口貨。

【又訊】美國輪船公司屬下之「柱石航」輪，於前天開往美國西部口岸。該輪這次運出的貨物達二千噸之多。這些貨物中，有印度轉口貨四百六十餘噸，凍蝦二十一噸，膠鞋五百餘噸，還有棉織品、電筒、頭膠玩具及鐵器等。據悉，該輪這次運出膠鞋的數量是比平時爲多的，這與美國從九月一日提高膠鞋進口稅有關。

雜貨三百噸輸星 千山丸改今運去

【本報訊】東來公司屬下之「千山丸」，因受風雨影響，改於今天開往新加坡，據悉運出的雜貨約三百噸。

巴拉多船務公司代理之「長島丸」，已於昨天開往新加坡及曼谷，據悉沒有貨物運往新加坡，運往曼谷則有貨物三四十噸。

旭丸今到 明去曼谷

【本報訊】太平洋行代理的日輪「旭丸」，定今早由日本抵港，停泊於B字廿五號泡起落貨物，明日即開往西貢、曼谷和馬六甲。據悉，該輪這次有六百五十噸砂糖運往馬六甲，麵粉也有數十噸，運往西貢、曼谷的百餘噸貨，則以運往西貢的生果、涼果、雪糕和雜貨居多。

又，該洋行代理的日輪「高順丸」，改遲於十二日由日本抵港，十三日開往新加坡、吡嚨、科倫坡、孟買、喀剌蚩，騏發公司現仍接貨。據悉，港商現已預訂三百噸艙位付貨往科倫坡。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時19分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時20分	下午4時	上午8時30分	上午11時15分
4時30分	8時30分	10時20分	下午2時35分

香港至星洲新運費表（七）

貨品	包裝	單位	往新加坡（元）	往巴生港（元）	往吡嚨（元）
樹膠溶液	桶	呎碼噸	八四	九九	一二二
煙粉	罐	呎碼噸	八四	九九	一二二
鉛箔	箱	重量噸	八四	九九	一二二
鉛（碎或塊）	扎、件、簍	重量噸	七五	九八	一〇六
皮製品	箱	呎碼噸	八四	九九	一二二
百合根	箱、籃、擔	呎碼噸	八四	九九	一二二
石灰粉	—	重量噸	三四	四〇	四四
胡麻籽油	桶	呎碼噸	八四	九九	一二二
滑機油製品（限於美孚、德士古及亞細亞產品）					
危險性的		每桶	⊕四三	⊕四九	⊕四九
非危險性的		每桶	⊕一九	⊕二二	⊕二三
滑機油	桶	呎碼噸	八四	九九	一一二
大刀	箱	呎碼噸	八四	九九	一一二
機器		重量或呎碼噸	八四	九九	一一二
錳粉		重量噸	六八	八一	九一
紅栗米	袋	重量噸	八四	九九	一一二
瓜子	袋	重量噸	六四	七七	八九
起碼水腳		每套數紙	⊕三八	⊕四七	⊕四七
糖蜜	桶	呎碼噸	四七	五四	五五
汽車及貨車					
兩噸重以下，已裝箱者		呎碼噸	⊕九六	⊕一二四	⊕一四一
兩噸重以上，未裝箱者		呎碼噸	⊕一一五	⊕一五二	⊕一八五
未裝箱全長十二呎六吋		每輛	⊕四一七	⊕五二三	⊕五五五
全長十二呎六吋至十五呎六吋者		每輛	⊕五五五	⊕六七一	⊕六九五
全長十五呎六吋以上者		每輛	⊕六九五	⊕八二一	⊕八三三

註：㊀此表以華人貨爲限，在一九五八年七月廿四日起生效，除收寶銀者外，均退佣百分之二十七點五。㊁有⊕符號者係寶銀計算。（未完）

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
雪梨風	SYDNEY BREEZE	油蔴地	渣華
新吉	ZAANKERK	九龍倉橋	免那

截郵時間

今日空郵（星期六）

菲律賓	上午八時
中華人民共和國	上午八時半
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭	上午十時
日本	上午十一時
菲律賓、澳洲、新西蘭	下午一時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、老撾、緬甸、亞丁	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時、下午六時
馬來亞、毛里求斯、葡屬東非、南非、巴西	中午十二時
台灣	下午一時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午二時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午三時
泰國、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、加拿大、北婆羅洲、沙撈越、柬埔寨、緬甸、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	下午六時

平郵

澳門	下午一時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
倫敦丸	LONDON MARU	日本	8月11	東方
順興	SHUN HING	華北	8月11	捷順
麗鋒	PIONEER MINX	紐約	8月11	美輪
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	美國馬尼拉	8月11	銀行
沃馬利亞	UMARIA	日本	8月11	鐵行
東方	EASTERN	日本上海	8月11	鐵行
哈里遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	8月11	總統
濟州	CHEJU	日本	8月11	福來
新海丸	SHINKAI MARU	日本	8月11	東來
彥根丸	HIKONE MARU	日本	8月11	天祥
銀光丸	GINKO MARU	日本	8月11	東方
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	8月11	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	8月11	福來
緬甸丸	BURMA MARU	新加坡	8月12	東方
岳州	YOCHOW	百囊奔	8月12	太古
麗水	YOSU	曼谷	8月12	福來
芝保大士	TJIBODAS	日本上海	8月12	渣華
淡蓮打	OLINDA	加爾各答吉大港新加坡	8月12	鐵行
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	8月12	總統
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	8月12	捷成
愛斯馬士基	EISE MAERSK	日本	8月12	捷成
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	8月12	巴拉多
奉天	FENGTIEN	曼谷	8月12	太古
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	8月12	太古
邊密海	BENMACDUI	英國	8月12	邊行
高順丸	KOSHUN MARU	日本	8月12	太平
邊密叨	BENATTOW	英國新加坡	8月13	邊船
高棉	CAMBODGE	馬賽馬尼拉	8月13	法郵
爪哇太子	JAVANESEPRINCE	美國馬尼拉	8月13	渣甸
孖地臣總統	PRES. MADISON	馬尼拉	8月13	總統
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	8月13	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	8月13	福來
永光	EVERGLORY	華北	8月13	合盛
東星	EASTERN STAR	日本	8月13	渣甸
春賓	SPRINGBANK	東南非	8月14	銀行
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	8月14	福來
飛鷹	FLYING HAWK	美國日本	8月14	和捷
波荷	BORGHOLT	馬尼拉	8月14	美邦
波斯亞士	PERSEUS	日本	8月14	太古
湖北	HUPEH	天津青島上海	8月14	太古
榮春丸	EISHUN MARU	日本	8月14	洛士利
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	8月14	巴拉多
利加安	LYCAON	日本	8月14	太古
馬不馬士基	MAPIT MAERSK	美國馬尼拉	8月14	捷成
松隆丸	SHORYU MARU	日本	8月15	東方
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	8月15	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	8月15	福來
妙鋒	PIONEER MUSE	馬尼拉	8月15	美輪
夏利達	HERMOD	山打根	8月15	多利順
東來	DONAI	馬賽西貢	8月15	法郵
福星	STAR BETEIGEUSE	新加坡	8月15	福來
立興	HENRIK	山打根	8月15	多利順
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國	8月15	福來
	TOMOE	美國馬尼拉	8月16	順昌
日聖丸	NISSEI MARU	日本	8月16	太平
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡	8月17	鐵行
蘇頓	SOUDAN	華北	8月17	鐵行
施蓮拿	CELLINA	意大利新加坡	8月17	天祥
忌連佳	GLENGYLE	華北	8月17	渣甸
寶勝家	BUSUANGA	歐洲新加坡	8月17	寶隆
海利	HAI LEE	上海	8月17	多利順
先達	SINDH	馬賽西貢	8月18	法郵
中國郵	CHINA MAIL	馬尼拉	8月18	福來
東后	EASTERN QUEEN	澳洲日本	8月18	渣甸
邊羅門	BENLOMOND	歐洲新加坡	8月18	邊行
皇上威利	KINGSVILLE	美國宿務	8月18	多利順
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國馬尼拉	8月18	總統
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	8月18	鐵行
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國基隆	8月18	捷成
沙班	SABANG	金邊	8月18	福來
顯生	HIN SANG	山打根	8月18	渣甸
歐蘭	URLANA	日本	8月18	鐵行
阿波丸	AWA MARU	新加坡	8月19	東方
祥康	CHANG HANG	曼谷	8月20	福來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
彥根丸	HIKONE MARU	倫敦鹿特丹漢堡	8月11	天祥
邊密海	BENMACDHUI	漢堡倫敦鹿特丹	8月13	邊船
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽熱那亞	8月13	總統
邊密叨	BENATTOW	利物浦鹿特丹克爾	8月14	邊船
狄摩派拉	THERMOPYLA	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	8月15	多利順
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	8月15	太古
蘇丹	SOUDAN	倫敦漢堡鹿特丹	8月19	鐵行
施蓮拿	CELLINA	意大利	8月19	天祥
忌連佳	GLENGYLE	倫敦鹿特丹漢堡	8月19	渣甸
路丹士泰	ROTHENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	8月21	捷成
獨星航	LONE STAR MARINER	歐洲	8月21	總統
馬尼拉丸	MANILA MARU	倫敦安特衛普鹿特丹	8月22	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月24	法郵
愛邊娜	ELPENOR	馬賽利物浦	8月24	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	8月25	邊船
狄斯亞士	THESEUS	倫敦漢堡荷蘭	8月25	太古
堅拿	KINA	鹿特丹漢堡奧斯陸哥本哈根	8月26	寶隆
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月26	渣甸
亞洲	ASIA	意大利	8月27	天祥
歌賦	CORFU	倫敦	8月29	鐵行
緬甸	BURMA	安特衛普鹿特丹奧斯陸	8月29	太平
赫順士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月31	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
彥根丸	HIKONE MARU	喀喇蚩哥林沙	8月11	天祥
德生	TAK SANG	加爾各答	8月11	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	喀喇蚩	8月12	鐵行
高順丸	KOSHUN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	8月13	太平
邊密海	BENMACDHUI	亞丁蘇得港	8月13	邊船
凱斯總統	PRES. HAYES	加爾各答孟買喀喇蚩	8月13	總統
邊密叨	BENATTOW	亞丁蘇彝士塞得港	8月14	邊船
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	8月14	福來
狄摩派拉	THERMOPYLA	亞丁塞得港	8月15	多利順
喇士馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	8月16	捷成
日聖丸	NISSEI MARU	科倫坡	8月17	太平
施蓮拿	CELLINA	亞丁蘇彝士塞得港	8月19	天祥
岳蘭那	URLANA	孟買喀喇蚩	8月21	鐵行
泰星	THAI	喀喇蚩孟買波斯灣	8月21	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁蘇彝士	8月22	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
乾隆丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	8月11	東來
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	8月11	天祥
新海丸	SHINKAI MARU	馬尼拉	8月11	東來
德生	TAK SANG	曼谷新加坡吡嚨	8月11	渣甸
大寶來	TAI POO LOY	貢西金邊	8月11	順昌
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	8月11	天祥
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	8月12	東方
順興	SHUN HING	新加坡巴生吡嚨曼谷	8月12	捷順
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	8月12	東方
濟州	CHEJU	曼谷	8月12	福來
芝保大士	TJIBODAS	印尼	8月12	渣華
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	8月12	捷成
福州	FOO CHOW	印尼	8月12	太古
富寧	FUNING	山打根	8月12	太古
哈里遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	8月13	總統
高順丸	KOSHUN MARU	新加坡吡嚨	8月13	太平
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡吡嚨	8月13	總統
椰加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡印尼	8月13	巴拉多
永光	EVERGLORY	新加坡雅加達三寶壠泗水	8月14	合盛
曉生	HEW SANG	山打根	8月14	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡吡嚨	8月14	福來
東方	EASTERN	拉賓安山打根	8月14	鐵行
利加安	LYCAON	新加坡	8月15	太古
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷新加坡	8月15	巴拉多
狄摩派拉	THERMOPYLA	新加坡	8月15	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	8月15	福來

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	8月16	福來
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	8月16	渣華
奧勒干郵	OREGON MAIL	馬尼拉	8月16	福來
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡吡嚨	8月17	太平
夏利達	HERMOD	曼谷	8月17	多利順
湖北	HUPEH	新加坡	8月17	太古
興立	HENRIK	拉賓安山打根	8月18	多利順
海利	HAI LEE	新加坡馬六甲吡嚨仰光	8月18	多利順
施蓮拿	CELLINA	馬尼拉宿務	8月19	天祥
忌連佳	GLENGYLE	新加坡吡嚨	8月19	渣甸
蘇丹	SOUDAN	新加坡	8月19	鐵行
皇上威利	KINGSVILLE	曼谷新加坡雅加達	8月19	多利順

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
岳州	YOCHOW	天津青島	8月11	太古
奧蓮打	OLINDA	上海	8月13	鐵行
芝本鐸	TJIPONDOK	上海	8月14	渣華
忌連萊	GLENROY	華北	8月16	渣甸
萬蔴	VAN NOORT	上海天津	8月17	渣華
先達	SINDH	華北	8月18	法郵
芝浮	CHEFOO	天津青島	8月18	太古
萬年斯好頓	VAN LINSCHOUTEN	上海	8月21	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	日本	8月11	天祥
新地亞	SANTHIA	日本	8月11	鐵行
海華	HALLVARD	日本	8月11	多利順
緬甸丸	BURMA MARU	日本	8月12	東方
新加坡城	CITY OF SINGAPORE	日本	8月12	銀行
麗水	YOSU	沖繩日本	8月13	福來
淡蓮打	OLINDA	日本	8月13	鐵行
高棉	CAMBODGE	日本	8月13	法郵
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	8月14	渣華
春賓	SPRING BANK	日本	8月15	銀行
奉天	FENGTEIN	日本	8月15	太古
長沙	CHANGSHA	日本	8月16	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	西南非	8月11	捷成
芝班那士	TJIPANAS	東非	8月11	渣華
倫敦丸	LONDON MARU	西南非	8月12	東方
銀光丸	GINKO MARU	東非	8月12	東方
狄摩派拉	THERMOPYLA	卡薩布蘭卡	8月15	多利順
馬尼拉丸	MANILA MARU	卡薩布蘭卡	8月22	天祥
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	8月24	渣華
溫打哈根	VAN DER HAGEN	西非	8月24	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	西非	8月29	東來
緬甸	BURMA	卡薩布蘭卡	8月29	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
麗鋒	PIONEER MINX	美國	8月12	美輪
哈里遜總統	PRES. HARRISON	美國	8月12	總統
中國郵	CHINA MAIL	加拿大美國	8月13	福來
孖地臣總統	PRES. MADISON	美國	8月14	總統
榮春丸	EISHUN MARU	美國	8月15	洛士利
飛鷹	FLYING HAWK	美國	8月15	和捷
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華	8月18	鐵行
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	8月18	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	檀香山舊金山	8月19	總統
辰川丸	KAMIKAWA MARU	美國	8月20	太平
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	8月21	總統
相模丸	SAGAMI MARU	中南北美	8月21	洛士利
夏威夷丸	HAWAII MARU	美國	8月28	東方
維珍妮亞力士	VIRGINIA LYKES	美國	8月24	美輪
施依丹	C.E.DANT	舊金山	8月24	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	8月25	美輪
松盛丸	SHOSEI MARU	加拿大美國	8月26	東來
賓根華利	BOUGAINVILLE	溫哥華	8月30	銀行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
亞魯士	AROS	澳洲	8月11	天祥
富寧	FUNING	澳洲	8月13	太古
東方	EASTERN	澳洲	8月14	鐵行
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	8月14	鐵行
松隆丸	SHORYU MARU	新西蘭	8月16	東方
東星	EASTERN STAR	墨爾本悉尼比利斯本	8月20	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
新地亞	SANTHIA（下午二時）	加爾各答仰光吡嚨新加坡	九龍倉橋	鐵行
旭丸	ASAHI MARU（上午）	日本	B25	太平
富寧	FUNING（上午九時）	門司	B17	太古
穗高山丸	HODAKASAN MARU（上午七時）	日本	A2	東來
都鐸爾	TUDOR（上午九時半）	美國菲律賓	A4	天祥
昭榮丸	SHOEI MARU（下午）	日本	B7	美邦
曉生	HEW SANG（下午五時）	山打根	B20	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU（上午九時）	歐洲	A3	天祥

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶康	TAI POO HONG（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
合生	HOP SANG（下午）	山打根斗湖	B31	渣甸
新霞華	HANNOVER（下午）	新加坡歐洲	A2	捷成
財生	CHOY SANG（下午）	釜山日本	B11	渣甸
千山丸	SENZAN MARU（下午）	新加坡	A14	東來
安民吉	OMMENKERK（下午）	亞丁歐洲	A6	渣華
喇不喇打丸	LA PLATA MARU（下午）	吡嚨亞丁塞得港歐洲	A16	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU（下午）	星洲科倫坡馬德拉斯	A12	東來
海明	HAI MENG（下午）	拉賓安斗湖山打根	B24	多利順
當那列地	DONA NATI（下午）	日本美國	昂船洲	美邦
太平	TAI PING（上午八時）	馬尼拉	九龍倉橋	太古
奧地亞	ORDIA（下午）	新加坡吡嚨仰光印度	A22	鐵行
成文丸	SEIBUN MARU（中午）	馬尼拉	B14	東方
加提根些亞	CARDINGANSHIRE（下午）	亞丁塞得港歐洲	A7	渣甸
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU（下午）	新加坡吡嚨巴生南非	A8	東方
鄱陽	PO YANG（下午）	曼谷	A17	太古
夏利桑那丸	ARIZONA MARU（下午）	日本舊金山	A13	東方
狄斯亞士	THESEUS（下午）	日本	太古碼	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN（下午）	日本	九龍倉橋	捷成
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	西環碼頭	太古
昭榮丸	SHOEI MARU（下午）	海防	B7	美邦

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
芝班那士	TJIPANAS	日本	A	渣華
海華	HALLVARD	新加坡	A	多利順
美露士	MILOS	澳洲	A	天祥
乾隆丸	KENRYU MARU	日本	A	東來
萬蔴	VAN NOORT	新西蘭新加坡	B6	渣華
亞魯士	AROS	日本	A	天祥
馬六甲	MALACCA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
莉莉	LILY	詩巫	油蔴地	太平洋
福州	FOO CHOW	大阪	B	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	B	福來
芬谷	FERNDALE	美國菲律賓	九龍倉橋	多利順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶安	TAI POO AN	新加坡吡嚨	B28	順昌
穗高山丸	HODAKA SAN MARU	日本美國	A2	東來
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集隆
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	遠東
士打茨三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非南美	A1	渣華
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷馬六甲	B23	太平
都鐸爾	TUDOR	釜山日本	A4	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	B	福來
有馬丸	ARIMA MARU	橫濱	A3	天祥

順興 S.S. "SHUN HING"
八月十一日落貨 十二日下午開行 直放石叻 巴生 庇能 暹羅
貴客搭船付貨請臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 49694
捷順船務有限公司啓

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 八月九日落貨 九日下午開行 直透暹羅（有客牌歡迎搭客）
大寶安 S.S. TAIPOOAN 八月九、十日落貨 十日下午開行 往石叻 庇能（有客牌歡迎搭客）
大寶來 S.S. TAIPOOLOY 八月九、十、十一日落貨 十一日下午開行 往西貢、金邊（有客牌歡迎搭客並收雲房貨）
貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八五 四九六一一九
順昌航業有限公司啓

星加坡 國泰船務有限公司
Cathay Shipping Co., Ltd.
(Incorporated In Singapore)
英旗 永光 M.V. EVERGLORY 時速十五海哩
準期八月十三日落貨 十四日開行 直透前往 星加坡
貴客付貨請駕臨 收貨碼頭：即加哥 三號碼頭 四水貨倉
香港分代理 合發有限公司啓 永樂西街178號 電話：四二七九七 四七三四五號

大阪商船 O.S.K. Line
夏威夷丸 M.S. HAWAII MARU 八月廿三日到 即日啓行
滿的威道丸 M.S. MONTEVIDEO MARU 九月七日到 八日啓行（途經三藩市）直透：★羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地磨 途經日本並收基里士多僅或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載
喜久玉丸 S.S. "KIKUTAMA MARU" 即日落貨啓行 直透：石叻，巴生港，庇能，路易士港，南非洲各埠
銀光丸 S.S. GINKO MARU 八月十一日到 十二日啓行 直透：石叻，東非洲各埠
倫敦丸 M.S. "LONDON MARU" 八月十一日到 十二日啓行 直透：石叻，南西非洲各埠
緬甸丸 S.S. BURMA MARU 八月十二日到 即日啓行 直透日本
阿波丸 S.S. AWA MARU 八月十九日到 即日啓行 直透日本
貴客付貨請駕臨接洽 華人貨載代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話：二三六二九七 二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

新海丸 S.S. "SHINKAI MARU" 八月十一日落貨 即日啓行 小呂宋
貴客付貨請移玉 都爹利街一號 東來有限公司接洽 電話三一一六一三

德星 港澳 冷氣設備 全部由天祥行安裝
每日 半夜十二時往澳 逢星期日及公眾假期下午三時正返港 澳開下午五時正
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號「領回港證時間」上午十時至下午一時半，下午三時至六時半。逢星期六下午。星期日及公眾假期停止辦公。
總辦事處 客票部（夜候）電話：二八〇〇一 貨倉部（夜候）二八〇〇二 二八〇〇三
大業有限公司謹啟

昭榮丸 S.S. SHOEI MARU 八月九日落貨 即日開往 海防
貴客付貨請移玉 華貨經理部 永華公司 代理 美邦輪船公司啓 都爹利街印刷行16號 電話 27520 33060

三井船舶 MITSUI LINE Tokyo
吾妻山丸 "AZUMASAN MARU" 停A12號泡 即日收貨啓行 直航 新加坡 巴生 吡嚨 科倫坡 馬德拉斯
穗高山丸 "HODAKASAN MARU" 停A2號泡 八月十日收貨 十日即日啓行 直航 日本 三藩市 羅省 紐約 波地摩 雪福克 費城
☆兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
乾隆丸 "KENRYU MARU" 八月十日抵港 十一日啓行 直航 西貢 曼谷
松盛丸 "SHOSEI MARU" 八月廿五日抵港 廿六日啓行 直航 溫哥華 舍路 朗非路 砵崙 舊金山 羅省 亞加普高 基里士多 堡拉伊瓜拉 夏灣拿 特魯希羅 紐約（附設凉艙）
☆兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
貴客付貨請移玉華人貨載經理處中建大廈三樓311室 權記公司接洽 電話三一一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

我受到死灰襲擊

赫爪健著·尤其譯

三、一團紅火球升起

春天即將到來的南洋天空，月亮完全失蹤，大熊、小熊、白鳥等等星座低得好像接近海面，星光映在靜靜的海水上，眞是美麗的和平之夜啊！

凌晨二時左右開始下網，到全部下完時已是三點半鐘，引擎完全停住，船身任憑漂泊。從東北吹來的微風，正好把疲累不堪的船隻搖得恰到好處。

早班的人已經吃完了早飯，還可以再睡一會兒才輪到起網；吃班的人正在藉着船尾的電燈光，有的整理好魚餌，有的把後面打掃乾淨，作完了工作，都集在甲板上吃飯。

只有捕魚長一個人兀地立在船橋上，照例手持六分儀，探測天亮時的星座。吃完飯的年青小夥子們聚集到前面船艙門口，一屁股坐下來，除掉長靴，有的彈吉他，有的抽支煙。我也站在門口處，準備打個盹。就在那個時候！

突然，西方天空上，白光一閃，一個刺眼的深紅色大火球騰空而起，空中一下子就染成一片金黃色。轉瞬之間，不知從那裏來了一股熱氣，呼地一下，只覺渾身滾燙。

我們大吃一驚，拔腳就往船艙外奔。一團比太陽還大一圈、惡魔似的火球，在天空中光芒四射。我們週身好像麻痺了一樣，動彈不得。在甲板上吃飯的人，手持飯碗和筷箸，像是化石一般，凝坐在那裏。正在船橋上對準西方天空探測氣候的捕魚長（我事後才聽說），只覺得一團火球通過六分儀的鏡頭，直奔雙眼而來，他手忙脚亂地幾乎把六分儀摔掉了。機艙裏的人員自輪機長山岡以下，也爲小圓窗戶裏鑽進去的強光大驚失色，頻頻驚呼「怎麽啦！怎樣啦！」慌慌張張地爬上梯子來張望。

就是那幾秒鐘——時間也好，空間也好，心臟的跳動也好，什麽也不響了，什麽也不動了，一切都凍結了。這既不是地獄，也不是天堂，總而言之，這已經不是活生生的世界。一切死的幻想，幻覺，一時都從意識的底層浮昇到表面來了……

然而，過了大約十秒鐘，這團火球逐漸散開，橙黃色的天空也逐漸轉爲紅黑色，僅僅在雲層中間剩下幾條紫色的殘光。

——別是原子彈吧！

都有這種直覺，可是誰也不說出口。氣氛的壓力眞是太大了。

——還在活着吧！

——沒什麽事吧！

——別像廣島那次那麽厲害吧！

——還是該早點跑吧！

這些念頭閃電似的在腦筋中迴旋而過，自己卻茫然站在那裏，不知所措。正在這時，

「喂！準備，就要起網嘍！」有人大喊起來。

我恍然一驚，回頭朝船橋一望，原來是捕魚長揮舞着六分儀大叫。

我們在這一瞬間，雖然一語不發，卻不覺生出一種安全感。那種緊縮開船、早早逃命的恐怖，大概是被突然而來的大家成羣就有恃無恐的心理一掃而空了。

全船馬上就是一陣忙亂。有人奔向船艙，有人去穿長靴披雨衣，有人把碗裏的剩飯三口兩扒吃光……輪機長山岡也重新一頭鑽入機艙，立刻開動引擎。儀表長針剛一開動，引擎轉眼就響了起來。現在，大家就唯它是命了。

海角述林

孩子們的正義感

高陽

最近偶爾有點空閒，想法講一兩個故事給孩子們聽。對於聽故事，他們的興趣永遠是那麽濃厚，連一字一句都不肯輕易放過。我又發現，他們對故事中的正面人物和反面人物有強烈的愛憎分野。我剛一提到故事中的一個角色，他們一定迫不及待地問：「這個人是忠的還是奸的？」當然我明白，他們的意思是：「這個人是好人還是壞人？」

問清楚了人物的好壞之後，他們便控制住了我所講故事的發展；對於壞人，他們厭惡的情緒毫無保留地立刻反映出來，對於好人，他們的關心也是一點不含糊的。如果故事中的壞人沒有得到應有的懲罰，他們絕對不能滿意，堅持要我把故事繼續講下去。

在這種情形下，我只能把壞人送進了監獄或是讓他被好人殺死；否則我的故事起碼得講一千零一夜了。

這兩天，我的工作比較忙，實在沒有講故事的時間。孩子們一看到我回家，總是用期待的目光望着我。可是他們的母親卻及時地攔阻他們提出「講故事」的要求，爲的怕我太累。

昨天晚上在飯桌上，大兒子忽然問我：「爸爸，你這幾天爲什麽特別忙？」

我還沒來得及答覆，女兒和小兒子都嚷起來：「是呀，爸爸好久沒有講故事了。」

看到他們那副羣情洶湧的樣子，我覺得確實有向他們說明究竟的必要。

於是，在吃完晚飯後，我就對他們說：「這幾天中東的情形很緊張，所以爸爸就忙起來了。」

「中東是什麽地方？」女兒的眼睛睜得溜圓。

我就用最淺顯的語言，向他們解說了一下，告訴他們那是阿拉伯民族的地方。

接着，我又告訴他們美國軍隊開進了黎巴嫩的事實。

「黎巴嫩是不是美國的地方？」小兒子問。

「當然不是，」大兒子立刻表示，「爸爸已經說過，那是中東的一個國家。」

「那麽美國爲什麽要派兵去那裏呢？」女兒滿臉都是疑惑的表情。

「美國就是要佔人家的地方呀。」大兒子畢竟要比較懂事些。

這時，我認爲必須舉個例子，讓兩個小的孩子更加明白些，便說：「如果我們的家裏，有好些不認識的人從九龍搬進來硬住，你們說：這些人對不對？」

「不對！」三個同聲大喊，「他們不能佔我們的屋子！」

「美國人跑到黎巴嫩，就和這個情形一樣。」我對他們說。

「美國太好了！」他們氣沖沖地說：「可是別的國家爲什麽不趕走這些美國兵呢？」

一直等到我向他們擔保美國兵一定會被人家趕跑後，他們的怒氣才平息下來。

抗議美英侵略中東

阿彤

到處人民怒吼聲！
戰爭不要要和平；
從今侵略成春夢。
挽得天河洗甲兵。

橋牌

見微知著

扁舟

北：♠9-5-4　♥A-10-5　♦6-4　♣10-9-6-4-2

西：♣K　♠J　♥7　♣A

東：♣3　♠A　♠2　♦3

南：♠K-10-8　♥K-Q-9-3-2　♦A-K-Q-2　♣8

叫牌過程：

南	西	北	東
1♥	2♣	P	2♠
3♦	P	3♥	P
4♥	—	—	—

頭四張牌的出牌經過：

第一戳：西♣K，北♣2，東♣3，南♣8。

第二戳：西♠J，北♠4，東♠A，南♠8。

第三戳：東♠2，南♠10，西♥7（殲牌），北♠5。

第四戳：西♣A，北♣4，東♦3（墊牌），南♥2（殲牌）。

如果你是莊家，叫四紅心，只許失三戳，現已身臨邊緣，不能再失牌，你應該採取什麽樣的打法，才有可能連取十戳呢？

你首先會嘗試計算一下東西兩家的牌如何？可以了解到的，東有黑桃六張，西家只有一張，黑葉恰恰相反，東僅有一張，西卻有六張。餘下的紅心和方塊兩色，東西又是怎樣分配的呢？

進一步要研究的，東在第三戳上爲什麽出♠2？沒有疑問，這張♠2是準備給西殲牌，並且又是要西回一張黑葉過來的訊號。第四戳，西回黑葉過來了，東立刻墊去♦3，這是不是可以用來說明東方急於丟掉一張方塊以圖有所爲呢？

這副牌是在七月中旬本地雙打競賽上出現的。有一位牌友，坐在南方位置上，根據東方出牌和墊牌的情況，推斷他手上有紅心三張，以J爲首，又有方塊三張，並且推想東所以急於丟掉方塊，是鑒於莊家叫過方塊，手上有小方塊要給臺上的紅心皇牌殲，因此東趕緊把方塊縮成和臺上的一樣短，準備到時有可能用♥J蓋殲一戳牌，打爛莊家四紅心的合約。

這樣的推斷對麽？當然，不能確定必是如此，但也應該說是合理的。除此之外，還有什麽更好的解釋呢？因此，南方就根據這一推斷，佈置了下列的打法：

第五戳：南♥K，　西♥8，　北♥5，　東♥4。

第六戳：南♦K，　西♦5，　北♦4，　東♦[illegible]。

第七戳：南♦A，　西♦8，　北♦6，　東♦7。

第八戳是全局的關鍵：莊家打出♦2，西♦10，莊以臺面的最大皇牌♥A殲之，東迫不得已，墊去黑桃。這一張墊牌，初步證實了莊家對東方手上的牌的估計是正確的。

第九戳，莊着手解決東方的皇牌。他由臺面出♥10，東♥6，莊讓這張♥10飛，跟了自手的♥3，西方果然已無皇牌，墊了一張黑葉。

形勢至此已完全明朗，莊於是出臺面上的黑葉，用手上的♥9殲。接着叫了一輪♥Q，又勝了西一戳♦Q和一戳♠K，恰巧做成合約。

統觀全局，南方這位牌友玩得漂亮嗎？套一句聚友的行語，乾淨利落，過式之至。我和牌友們談起，咸認最可貴的一點是他能夠從對方出牌上面了解人家的意圖，並就其意圖推斷他的牌局，然後採取唯此可以成局的打法。中國有句老話：「見微知著」，這副牌能夠打得成，也說明這位牌友有此深刻的洞察力。

茲列東西兩家的牌如下：

東：♠A-Q-7-6-3-2　♥7-6-4　♦9-7-3　♣3

西：♠J　♥8-7　♦J-10-8-5　♣A-K-Q-J-7-2

大公園

渡週末要顧到孩子

魏唐

表面看來，尾房二叔和二嬸的渡週末方法在此時此地是習見的，不足爲奇的；但是，實際上，他們的這種方法卻貽患不淺。

每一個週末的下午，二叔和二嬸必定約齊親友，圍坐打牌——二叔不知是從那兒學來的，把這種行爲稱之爲「衞生麻將」。他們打起牌來，當然是以金錢來作輸贏的。不過二叔總是說：由於底子小，輸贏不大，無傷大雅也不傷感情。所以他覺得這樣的「娛樂」也沒有什麽害處。

二叔把「害處」兩字的解釋，局限在傷不傷親友的感情這上面。自然是錯誤的。實際上，害處早已出來了，只是他倆夫婦自己不知道罷了。

他們打起牌來，往往卜晝卜夜，置兒女於不顧，年復一年地下去，孩子們無人管教，失去了家庭的溫暖感，自然而然地向外發展。譬如二叔的十七歲底大兒子亞祥，便在外濫交朋友，出入舞廳，一付小流氓的樣子。他們的二女兒亞嫣，更是整天和一羣阿飛爲伍，小小的年紀，晚上通宵不歸是家常便飯。二叔夫婦沉緬於打牌，對兒女一於好少理焉。

像這種情形，總讀維持下去，誰都看得出來，禍患很大，可惜二叔二嬸一對老糊塗卻毫不覺察。

打小麻雀消閒，是老一代人的「娛樂」，是我和幾個朋友曾戲稱之爲「古典派」的消遣方式。在以前，這種賭博行爲還不過對打麻雀者個人直接有害。然而時代變了。此時此地的社會上到處充滿美國生活方式、色情、打鬥，什麽花樣都有。人們如果還把自己困在牌桌上，那末，乏人管教的孩子們便會走上歧途，其害處可以一直危害到第二代，甚至於第三代。

與古典派相反的是，在這裏還存在着一種洋場頹廢派。這些頹廢派們似乎個個都熟讀了聖經，知道世界將會有一個「末日」。爲了他們的感覺特別「敏銳」（對不起，實際上是特別愚蠢），又老似乎感覺到明天或下一個星期就是末日似的，於是縱情於聲、色、犬、馬，一到週末，更要大大的狂歡一番。花天酒地、胡天胡帝，口袋裏有多少錢便得花多少錢，好像明天就不屬於自己一般。這種頹廢派自然毫無前途可言，在他的人生途徑上，只有「毀滅」兩個字。

不錯，週末是個假期，在假期裏，是應該讓自己輕鬆些的。我們需要娛樂，但卻不是放縱；需要娛樂，但卻不局限於個人，應該讓整個家庭都有機會享受。而且，還有更重要的一點：必須使週末過得實際些，過得有意義些，不論是生活上或是人的一生生命上。

老子便是懂得這個道理的人，每個週末，除了風雨之外，他例必陪同太太帶了兒女到附近的一塊草地上去走走。這時候，孩子們在草地上打滾，或是打打秋千，兩夫婦則坐在一邊欣賞着他們。這一份天倫之樂，非身當其境者不能描繪。傍晚歸來，孩子們既餓且倦，晚飯桌上食慾大開，傍邊煮飯的女傭都樂得心花大放。晚飯過後，孩子們早早就去睡了，睡得香而甜。這種渡週末的方法，不是很實際、而且對孩子的健康也很有意義嗎？

週末是家庭裏的一個節日，怎樣好好地渡過這個節日，是值得考慮一番的問題，決不是加一味餸或看一場電影，或是打打小牌就算了結的。對成人們來說，在週末應該找點消遣，舒一下神經；但對孩子們來說，必須同時兼有教育作用。這樣，才可免致導他們走入邪途。一場未經選擇的電影或是一場古典派式的麻雀，這些都是危害他們小小心靈的東西，爲人父母的千萬不宜疏忽。

太平樂府

楊柳枝

打油翁

廣島屠城十三週年書憤

史無前例「大棺材」，舉世年年爲誌哀，切齒十三年後事，輻塵吹到此間來。

揚言「乾淨」騙誰人，濫殺須憑辣撻塵，何處可尋乾淨土？煙塵滾滾殺良民。

美政府選擇南太平洋續試驗氫彈，利用季候風吹送輻射塵到中國海岸及東南亞；本港已發生致命的原子病多宗，看來此地不是乾淨土了。

註：「煙塵滾滾殺錯良民」是賭徒口頭禪。

青衣島風貌

惜秋

一向荒涼冷落，默默無名的青衣島，自上月下旬油蔴地小輪公司派輪恢復航行荃灣，並順泊青衣島後，於是週末或例假，遊客又增添一處足的新去處，紛紛結伴前往。

小輪首班在上午六時半自統一碼頭開出，每隔半小時一班，十一時後改爲一小時一班，直到下午四時至七時又改爲半小時一班，這是配合遊客及一般的工作時間。由本港至荃灣這段航程中，海灣狹窄，絕不像去長洲時那樣須經過遼闊的海面，故兩旁峯巒起伏，農田工場，歷歷在目。經過四十五分鐘，便到青衣島了。目下該島還未築有碼頭，遊客上岸須由小艇接駁，每客收費一毫。

青衣島面積頗大，但可惜沒有名勝古蹟可言，居民約二千人，以務農或捕魚爲業，有灰窰五六間。碾廠四間，只以年來磚價下跌，其中有兩家已歇業。治安方面由荃灣警署管轄，間或派警員巡邏。至於有關鄉人福利等事務，則由鄉事委員會處理。島上惟一的大街即以「青衣島」命名，有飯店、茶樓四五家，佈置很新穎；至於其他雜貨店及民房，就不免因陋就簡了。

遊客中大都帶了水泡或鋼精鍋、茶看等，是準備游泳或野餐的，地點是草灣。上陸後走完大街，經青衣公立學校，沿海灣而行，眼前呈現一片水鄉風光，令人神怡目爽；一會，過大王下村、涌尾村，這是島上幾民聚居之地，房屋都很古老，牛欄豬柵，到處可見，間或傳來鷄鳴犬吠，使久居都市的人，一新耳目。再東行，沿着惟一的小山徑直走，翻越一座小山，下坡便是草灣了，海灣的大小和背景和石澳相似，因地處冷僻，泳客極少，儘可慢條斯理的浮沉碧波中，以消永日。海灘左側有山泉，可供洗身。附近多樹木，在樹蔭下野餐，自不怕烈日曝晒；海風吹來，涼透肌膚，渾忘溽暑。

此外，青衣島還有一地方很有名氣，一般人也許早耳熟能詳，那是鐵篋灣，即天體會活動之地。它在草灣之西，因形狀像鐵篋底，因此得名。這裏也可游泳，灘上多石子，看來實在平平無奇；但它的好處是：離農田很遠，人跡罕到，其次是灣口向南，多日風勢不大，天體活動者可免受涼。眞是天造地設的理想地方。

上。從這裏向左望，荃灣市區的一角看得清清楚楚；對面山坡上是德士古火油公司的倉庫；海面上雲影倒映，漁船往來不斷，都可一一收入眼底，無怪假日常有人前來作畫了。如果對垂釣有興趣，海畔到處都合乎理想。

青衣島離荃灣近在咫尺，航程不過五分鐘，自港、荃間通航後，地皮頓告吃香，爲物業家所重視。只是島上雖有電力供應，但尚乏自來水設備，居民都飲井水或山泉，爲發展一大障礙。照理與荃灣那麽近，按駁水管應不算是難事，何況荃灣工業發達，地區有限，已達飽和，大可以分一部份到這裏來。如果水源能解決，那麽，相信這個面積比長洲還大兩倍的青衣島可立見繁榮，同時還可疏散港九區一部份擁迫的人口呢。

·畫家速寫新片幸福·

你看韓非這副尷尬的樣子！

流丹

音樂廣播節目備忘錄

丁羊

八月九日　星期六

下午四時半至五時：維也納圓舞曲大王約翰·斯特勞斯的作品四首。「吉卜賽男爵」前奏曲。「狂歡」圓舞曲。「撥絃」波爾卡舞曲和藍色多瑙河圓舞曲。卡納揚指揮管絃樂團演奏。此人極好誇張，主觀很強。特別喜歡賣弄音色變化的效果。現在維也納歌劇院擔任要職，吹脹很多有才能的音樂家。

晚上八時三刻至九時半：李姆斯基·哥薩可夫的交響組曲「天方夜譚」，作品編號卅五。

八月十日　星期日

晚上八時三刻至十時：星期日音樂會。德彪西的夜曲三首。管絃樂演奏。理察·斯特勞斯的交響詩「英雄的生涯」。作品編號四十。這是一個淺薄的英雄，並沒有甚麽功績值得崇敬。據該作者說這英雄只是一個抽象的意念。

八月十一日　星期一

晚上七時至七時半：室樂。莫札特的D大調絃樂四重奏。作品編號（KV.499）。

晚上十一時一刻至十一時半：晚安音樂。巴赫的A小調小提琴協奏曲。獨奏者挨色·士頓。

八月十二——十三日　從略。

八月十四日　星期四

晚上九時一刻至九時半：克萊斯勒的小提琴名曲。序曲與快板。G大調迴旋曲。維也納隨想曲。中國花鼓。愛的喜悅。愛的哀愁。後四首由作者自己演奏。這是無上美妙的小提琴小品。

八月十五日　星期五

中午一時半至二時：法國大作曲家聖桑的作品兩首。單簧管與鋼琴奏鳴曲。夏吐拿舞曲。小提琴（甘波利）獨奏。管絃樂伴奏。

晚上九時至十時：古典名曲點唱節目。巴赫的第五首C小調大提琴獨奏組曲。（不知何人改編，竟加以鋼琴伴奏）。勃蘭姆斯的風琴小曲一首。作品編號一二二之二。貝多芬第廿三首鋼琴奏鳴曲，作品編號五十七。「熱情」。獨奏者吉色克。

晚上十一時一刻至十一時半：晚安音樂。莫札特的A大調（長笛與絃樂）四重奏。作品編號（K-298）。及G小調快板。謝莉·克勞斯鋼琴獨奏。據稱是用著名的史坦威鋼琴。

影談

幸福

康辛

在報章上看見了「韓非來了」的電影廣告的時候，我的腦際立刻就閃出韓非在「一板之隔」中飾演的那個「白領階級」，以及「王家有慶」的活生生的形象，他的輕佻、浮躁、淺薄、自以爲是的表情，以及盲目追求女教師華苑清時那種患得患失的神態，雖然事隔多年，但是一經想到，還是記憶猶新。

韓非的演技以靈活、生動見長，他的一舉手、一投足，都具有一個喜劇演員所特有的那種使人一看就忍不住發笑的特性。在新片「幸福」中，他的喜劇才能更是發揮得淋漓盡致。

這一次，韓非飾演一個受了資產階級腐朽思想的影響和侵蝕的青年工人王家有。他生活散漫，不守勞動紀律，常常在跳舞廳、溜冰場和咖啡館中流連。他錯誤地把「幸福」看成是不勞而獲。他認爲人生大事，就只是找對象、談戀愛、結婚，和組織個小家庭，如果沒有對象，工作就提不起勁；最可笑的，他還說，要當「模範」，也要等到結婚之後才當。在這種嚴重的個人享樂思想支配下，他無心工作，只專心一致的向厰中一位女工胡淑芬展開「戀愛攻勢」。影片的喜劇性情節和恰當的笑料便由此發生。

像許多具有不正確的思想的人一樣，王家有不知道他所追求的女工胡淑芬已和他的好友劉傳豪相愛，他只是一味送花、送禮、寫情書、約會，向胡淑芬拚命追求，因而引起胡劉兩人之間誤會，另方面，他又不知道他所追求的對象卻是他的「頂頭上司」胡師傅的女兒，胡師傅是最討厭王家有那種好吃、好玩而對工作不負責任的態度的。笑料也就在這誤會重重的情節中源源爆出。

影片不止引人發笑，而且對那種嚴重的個人享樂思想和不正確的戀愛觀點提出批判。作者把工厰中的積極分子青年團支部書記劉傳豪拿來與王家有作對比，劉傳豪工作積極，雖然在戀愛上由於誤會而引起一些苦惱，但是他還是積極鑽研技術，廢寢忘餐地研究改良工具，以提高工廠的產量，他的工作態度和鑽研精神，深得胡師傅讚許，而胡淑芬的死心塌地愛上他，而鄙視被稱爲「二流子」的王家有，也就不無原因了。影片拿他兩人作對比，實際上即是拿兩種截然不同的思想作對比。很顯然的，劉傳豪是代表社會主義集體主義思想，而王家有則代表資產階級的個人享樂思想。

影片節奏輕快，動作流暢，機智與幽默隨處可見，那首貫串整部影片的主題曲「幸福之歌」，悅耳動聽，加強了影片的喜劇效果。

假期裏的游泳

不同

在幾十天的暑假裏，除掉那些什麽「風小姐」到來，並且挾帶着驟雨、暴雨、或綦雨俱來的日子外，整個暑期，十九日都是令人難受的炎熱日子。在炎熱的日子裏，最好的娛樂，我想莫過於游泳了。

假使你是立心要把身體鍛鍊得更強更壯，是最好不過了。我勸你，就趁這個暑假期間，天天去作適當的游泳吧！因爲，游泳雖然也是體育運動項目之一，但是，泡在碧波綠水裏，不論載浮載沉也好，泅來泅去也好，甚至打幾下水球也好，都不會大量出汗，可以使身體裏的「維生素」，不致消耗太多。何況游泳的時候，能使人鬆弛神經，安定心情；於是泳畢之後，你的頭腦，一定非常冷靜，思想一定更加靈敏，精神一定大振；一切工作，自必勝任愉快，效率陡增。好處眞的說之不盡。至於在小憩之時，還可以晒晒太陽，吸收那一種在寫字間和住宅裏難以獲得的「維生素丁」；病魔固然不敢尋上門來，而許多煩惱，也隨之一古腦兒消逝。夏季的運動，眞是游泳第一，特別是在這亞熱帶的地方，更爲適合呢。

不過，游泳之道，也有數忌，如飽食後，過度疲倦時，身上有汗沒抹乾，喝了很多的酒或凍品；患了感冒，有心臟病（輕微的卻不妨，仍忌作跳水之戲），皮膚病等等。又如把身體暴露於太陽的強烈光線下過久，也會使皮膚灼傷，疼痛難當，治療不善，也許會潰爛。這都是要注意的。

徵文　還鄉記

在無人售票車上

迷離客

幾陣氣笛響過後，列車已經抵達石龍車站。我匆匆地拿了行李出車站，沿着一條筆直的小路往「埗頭」行去。到了「埗頭」，瞧見公路上停放着一架長途汽車，啊！我不是要乘它直奔馳到我的家鄉萬頃沙嗎？它吸引着我，使我的腳步也加快了。

很快地渡過了河，到了車站購了車票，按照號碼坐下了。當我坐定後，我細心觀察四面的事物，我特別留心車的後廂，記得以前我返鄉時，車後廂一定安置有炭爐，炭爐把人燻得頗不好受。因爲當時交通還很落後，長途汽車還是靠燒炭行車的。可是現在的後廂卻是一個行李廂，炭爐再看不到了。車的四圍座位清潔寬闊，玻璃窗門並掛置了一些窗布，整齊有致，我正看着、想着，這時我眼前窗外的景物開始移動，汽車開行了。

車上的乘客都很安詳地坐着，有說有笑的，可是令我感到奇怪的是：在車上竟沒有看到售票員的影子。難道是售票員請了假？不會的！我想。於是我向車內四周看望，突然我看見車前那塊牌上寫着八個大字：「無人售票車第×組」，牌旁釘着數疊各色的車票，中間還掛着一個開了口的錢箱。啊！無人售票車竟會在這些小鄉鎮公路出現！難怪人們都說家鄉變得這麽好了。

汽車不久在一個站上停了下來，跟着有一個農民上了車，我很留心他上車後的行動。只見他上了車，首先走上車前面那塊牌旁邊，伸手摸進衫袋裏拿了一些錢出來，很熟習地從一疊車票中扯了一張車票下來，隨即望了望牌旁的價目表後，把一張一元人民幣放在錢箱內，又從錢箱裏取出一些零幣來放進袋裏，然後坐好座位。這些動作很自然，絲毫沒有做作，從容不迫，充分表現了他們底樸實、爽朗的新品格。

眼前的事情把我看呆了，然而有些問題我還待要更徹底地了解的。「在整天之內，中途上車的人這麽多，會不會有人少付車錢呢？」我心想的東西不禁喃喃地自語起來。「不會的！同志，這裏的人不會這樣不老實的。每個乘客買票都付足票錢的！就算有些人有不誠實行爲，大家也會督促他，指斥他，這是紀律嘛！這些車每天都有人檢票查錢，賬目一定是分文不差，每天檢查的結果在車上的黑板報上都可看到的呀！」一個高個子微笑地向我解釋。我聽了這番話後，感到以香港客的眼光看問題，眞是有點兒難爲情，我微笑地向他點點頭，乘客們也都向我笑了。這是友誼的笑，也是自豪的笑啊。

海角吟

詠祖國總路線兼及香港近事

賀蘭是儂

錦繡江山萬里餘。燕雲直北望無涯。新謀締造人民（社）。舊夢銷沉帝子家。景曜當天明赤縣。紅旗如海燦中華。同心六億齊歌唱。祖國今開遍地花。

好省還須加快多。百年回首已蹉跎。一從烽火燎罌粟。長使脂膏飫鬼魔。積痼難求三載艾。自強端賴不停梭。上游鼓氣憑爭取。誰見魯陽止日戈。

時賢聚訟說紅專。紅透專深始斐然。到處工農皆奮勉。萬家科技競鑽研。陳規破後新規建。迷信摧來自信堅。紅色衞星天際繞。我邦躍進看齊肩。

東風昨夜入西樓。孤嶼今朝怯石尤。葉落終歸原土壤。蠶吞況是舊金甌。寒蟬絕響飄新幟。喪犬徒勞笑沐猴。寄語負嵎二三子。屠刀放卻早回頭。

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分客家山歌。四十五分京劇。七時新聞。廿分話劇。八時粵劇。卅分客潮新聞。十二時零五分粵劇。一時廣東各地。五時漢劇。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分紅豆日日發新枝。七時解放軍生活。廿分文學特別節目。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分歌曲。九時省市新聞。十五分粵劇剪輯。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分口琴音樂。六時新聞。廿分音樂歌曲。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。卅分豫劇。八時躍進中的祖國。卅分兒童歌曲。四十分民間故事詩。九時廿分專題文藝特別節目。十時四十五分朝鮮歌曲。十一時十分電影剪輯。十二時零五分歌曲。卅分省市新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。五時卅分歌曲。五十分粵曲。六時十五分科學與衞生知識。卅分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十分潮州音樂。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時管弦樂。卅分躍進中的祖國。十時文學戲劇欣賞會。四十五分管弦樂。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分倫敦昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞，五十分音樂。二時國語劇。卅分週末音樂。三時古腔粵曲。四時週末點唱。卅分故事。五時潮州曲。卅分粵曲選唱。六時新聞。卅分點唱。七時卅分粵曲。八時行行直行。卅分京曲。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。四十五分粵曲。十時體壇摘錄。十時卅分空中舞會。十一時南音。卅分天氣報告。節目預告，時代曲。十二時（完）。

香港英文電台

上午七時輕音樂，旋律。五十八分天氣報告。八時新聞，音樂。九時暫停。十二時卅分歌曲。一時十五分新聞，午餐音樂。二時點唱。三時故事，唱歌。四時下午茶音樂。卅分管弦樂。五時點唱。六時故事，爵士音樂。七時卅分一週大事。八時新聞，唱歌。卅分體育報道。十時新聞，跳舞音樂。十一時倫敦電台新聞，跳舞音樂。卅分（完）。

麗的呼聲銀色電台

上午七時輕音樂。十五分天氣預測，英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十一時十五分今日事，廿分廣東音樂。卅分粵曲。十一時卅分故事。十二時新聞。十五分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分口琴。一時時代曲。卅分諧劇。二時下午音樂。十五分粵語流行曲。卅分小朋友樂園。三時古腔粵曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分故事。五時粵劇唱片。六時小說。七時電影故事。卅分粵曲。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分體育報告。卅分粵曲。四十五分時代曲。九時故事。卅分嶺南曲苑。十時卅分空中舞廳。十一時新聞。十五分粵曲。三十分輕音樂。十二時（完）。

麗的呼聲金色電台

上午七時進行曲，國樂。十五分天氣預測，雜曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時廈門歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分家庭食譜，天氣報告。卅分京劇。一時小說。卅分彈詞。二時申曲。卅分故事。三時越劇。卅分潮州曲。四時卅分潮州音樂。五時故事。卅分最新時代曲。六時粵劇唱片。七時卅分歐美音樂。八時新聞，天氣報告。卅分學校團體節目。九時麗的呼聲夜總會。卅分星下談。十時小說。十一時新聞。十五分京劇。四十五分夜音樂。十二時（完）。

麗的映聲（有線電視）

下午二時烏龍先生。卅分地方檢察官。三時粵語片「生無可戀甘爲鬼」。四時卅分英語短片。五時卡通片。十五分兒童歌曲。卅分霧林阿占。六時休息。七時卅分名曲。四十五分全家福。八時英語短片「克倫與台斯」。卅分「德州故事集」。九時新聞片。十五分蘇施小姐。四十分「三個陌生人」。十一時新聞及天氣報告。

外論選譯

原子病恐怖下的日本

本文作者是英國人艾第達・摩里斯，最近曾往日本調查十三年前投在那邊的原子彈繼續發生的影響。這篇文章係第一手材料，內容生動，原載八月二日英國「新政治家」。

在廣島和長崎市區、市區周圍以及散在日本各地，居住着約二十五萬的世界第一批原子彈的劫後餘生者。這些人的情況——地球上唯一的一種人口——是很值得加以一番調查的。很可能在不太遙遠的將來，我們自己的命運也會像這些「原子鬼」的命運一樣。說他們是「原子鬼」，因為他們面灰無人色，眼睛深陷，常在半病和半就業狀態，景況極其淒慘。

在舊城市的殘垣頹壁中，出現了新城市。這些劫後餘生在這些城市中形成一個少數民族，和戰後十年間被吸引來填補人口真空的新來者分開而居。由於經歷過恐怖的經驗，他們的精神顯得頹喪而憔悴。其中估計約有三分之一即八萬人左右患着各種的疾病。總稱之為輻射病，即白血病、肺癌、肝臟機能失調症、內分泌腺病等等。這是大概的估計，正確的數字是無法獲得的。第一因為患病的人常常增加；第二因為官方的統計不可靠。不過有一點似乎是顯而易見的，那就是劫後餘生者任何人隨時都可能受到這種恐怖的病的襲擊，而尚無已知的醫治方法。這裏的劫後餘生即是居住在爆炸中心三公里以內的、被公認為危險區的人。

這種疾病有時神秘地突然發作，或者間歇發作，或者經過潛伏的時間，但是經過幾次發作之後，患者元氣大傷，已失去抵抗的能力。廣島最近有兩個病例，就可以說明這些輻射病的表現是大不相同的。天真爛漫的青年姑娘敬子，於五月的一次野餐裏跟她工廠裏的同事在欣賞櫻花，當他們在做遊戲的時候，敬子忽然大叫一聲：「我的腿不行了！」立刻倒在草地上。當她的同伴仍在嘻嘻哈哈想把她拉起來之際，她又倒了下去，從此再也站不起來。她這種原子病例，像閃電般突發，在櫻花還沒有凋謝結果，這個活潑的年輕姑娘已長辭人世！

另一個劫後餘生者大學生日詰之死於輻射病，則是逐漸地發作的。在他年輕的一生中，日詰患着精神不穩定症，並且還有些耳聾。不過他還能振作起來完成他的學業，而且成績優良。但在大學畢業考試前一個月，因操作過度，舊病復發，淋巴腺腫大，眼和口出血。他大講夢話，說看見原子爆炸的火光和聽到振耳欲聾的爆炸聲音。他在死前在他的日記中向這個不負責任的世界發出最咒詛的控訴：「我為什麼要死？我什麼也沒有做就該這麼年輕地死去嗎!?」

對於這些突然或逐漸得了輻射病的劫後餘生者，究竟有過什麼積極的幫助呢？直到現在為止，幫助是極少的。佔領當局的戰後政策故意縮小原子彈的長遠影響，而又不鼓勵對廣島和長崎劫後餘生者的情況加以研討。當然，原子彈死傷委員會忙着在把（死傷的）廣島人列冊並編製許多人的病例歷史。但是，該委員會的發現對公衆來說並無什麼教育意義。戰後不久，原子彈死傷委員會雖然作為美日的一個聯合機構而成立了（經費由美國原子能委員會負擔），但該委員會的作用只屬於一般性的，對於受轟炸的人口並無直接的好處。這個責任不在那裏受僱的三百多的美日專家身上，而在於坐落在一座俯瞰全市的山上的那個宏大機構只是一個科學研究機關，而非醫療所。其目的只在研究核子爆炸對文明人類的影響。

僅僅在三年前，日本人在紀念一九四五年八月六日爆炸第十周年紀念的廣島羣衆大會上，才注意到成千的病者，他們跟無數其他日本受害者不同，不同處在於每個人的體內都隱藏着逐漸發育的死亡種籽。後來官方用推銷新年賀咭所得收入，才在被炸的城市各建了一座核子病醫院。再則，對劫後餘生者定出一個特別法規，官方承認他們不能過正常生活，亦不得在勞工市場中競爭。特別法規雖然也規定了免費醫療，但並未如人們所希望的給予這些人以卹金或其他的社會福利。

所謂「健康的」劫後餘生者，其情況是悲慘的。他們或者是體弱，或者往往是心理反常。在一個謀生爲艱的國度裏，他們屬於最低的經濟階層。許多人無法做全日的工作，而且只能獲得工資少的位置，或者是工資最低的工作。他們往往倒下來，一病」就是幾個星期。他們的身體本已脆弱多病，何堪再受悽慘的生活折磨。他們經常生活在恐懼之中。（原子）「疾病」隨時有出現的可能，即使不在他們自己身上出現，也會在他們的後代身上出現。（上）

天下事

東京航訊

長崎浩劫十三年

丁冲

不久以前，我和一位日本朋友，為一點私事到過長崎一次。

長崎，這個被日本稱為「深浦之港」的美麗城市，位於日本九州的極西端，從東京乘船去大約八百多海里航程，坐火車或飛機就快得多了。

一提起長崎這個名字，誰都會把它和廣島連在一起，它們是在第二次世界大戰中遭受原子彈災難的一雙苦難的姐妹城市。直到現在，當你走到長崎郊區市區看看，儘管表面上它也恢復了一些繁榮，但是戰爭的創傷依然到處可見。我們曾經憑弔了當年原子彈投下的中心地——長崎北部的浦上。這裏從很早以前就是天主教的中心地，日本明治維新後，費了三十年之久，建築起一座巍峨奇麗的教堂，建築的雄偉據說在遠東是有數的，可是當八月九日美國投下了原子彈後，整座教堂立刻被炸得蕩然無存。現在我們看到的只是教堂的斷垣殘壁和肢體不全的聖像。

今天，在這原子彈爆炸的地點，已建起一座紀念原子彈犧牲者的大紀念碑、一座原子彈博物館和和平公園。我們站在紀念碑前，默默地向當七萬多死難的人致哀，回首四望，只見一畦畦的草坪靜靜地躺在驕陽之下，遠處傳來教堂的鐘聲，彷彿在向七萬多死在美國原子彈下的犧牲者奏着哀樂。每年的八月九日，長崎的好幾萬市民和外國的客人們都要在這裏舉行紀念大會。當十一點零二分——美國原子彈爆炸的時刻來臨時，全市的教堂、廟宇、工廠、輪船的鐘聲和汽笛齊鳴，廿二萬市民一齊放下了工作向死難者默哀。

在原子彈博物館裏，每一件陳列品都是令人怵目驚心的。這裏面有一張長崎大學永井隆醫學教授的照片，當長崎遭受原子彈轟炸時，他的妻子當場被炸死，他也負了傷，但仍盡力照護病人。爆炸的三個月後，他還召集學生繼續上課，並從自己身上來研究放射線的危害。他寫了好幾本書，控訴美國無人性的暴行，可是他終於在一九五一年逝世了。

據博物館的材料表示，在原子彈爆炸的一瞬間，立即死亡的達七萬三千多人，受傷的七萬六千多人，受傷者在爆炸後兩個星期內陸續地死去。此外還留下更多的原子病人，直到現在還在痛苦中呻吟，在默默中死去。

我們還看到許多照片和說明，表明在爆炸中心一公里以內的松山町、山里町、城山町，所有的房屋被炸成齏粉，樹木連根拔起，炸彈的爆風和高熱使人畜碰到即死。總之，在原子彈爆炸下的長崎，到處是一片瓦礫，扭曲的鋼筋，焦禿的樹木和彎曲的鋼軌……真是一幅令人不忍卒睹的殘酷的景象。

今天的長崎幾乎是從廢墟上重建起來的，但是戰爭的創傷，特別是人們心靈上的創傷，恐怕永遠也無法恢復。當你從報上看到一個又一個的原子病患者陸續死去的消息，再看到今天的美國仍然不顧一切地繼續試驗那殘暴的殺人核武器時，你就會從心底裏泛起一股憤怒，體會到自己也同樣有責任反對原子彈和氫彈了。

小字典

拉丁美洲

包括中美洲和南美洲，其中還有位於北美洲的墨西哥。這個地區習慣上叫它拉丁美洲，是因為它過去曾是拉丁民族（主要是西班牙人和葡萄牙人）的殖民地，現在這個地區的人民絕大部分使用拉丁語系的西班牙語和葡萄牙語。

拉丁美洲面積共有二千一百萬平方公里，只略小於蘇聯。人口總計超過一億五千萬。這個地區除掉由帝國主義直接控制的殖民地外，共有二十個國家：北美洲——墨西哥；中美洲——危地馬拉、洪都拉斯、薩爾瓦多、哥斯達黎加、巴拿馬；西印度羣島——古巴、海地、多米尼加（今年三月，英屬西印度羣島已正式成立西印度聯邦）；南美洲——哥倫比亞、厄瓜多爾、秘魯、智利、委內瑞拉、巴西、烏拉圭、阿根廷、玻利維亞和巴拉圭。

資料

侵略者不得妄動

——中蘇兩國四年來支持反殖民主義鬥爭大事記

九月十五日　我國駐敘利亞大使陳志方拜會敘利亞總理，表示中國政府和人民堅決反對美帝國主義對敘利亞的一切侵略陰謀。

十月十七日　毛主席致電敘利亞總統庫阿特利，重申中國政府和人民堅決支持敘利亞人民保衛獨立、保衛和平的正義鬥爭。

十月十八日　塔斯社受權就中近東局勢發表聲明，嚴斥美國策動武裝侵略敘利亞的陰謀，表示蘇聯將採取一切必要措施，援助遭受侵略的國家。

一九五八年五月十四日　蘇聯政府發表聲明，譴責帝國主義干涉印度尼西亞內政，表示蘇聯對印度尼西亞局勢不能袖手旁觀。

五月十五日　我國政府發表聲明，嚴厲譴責美帝國主義對印度尼西亞進行干涉，表示中國政府和人民完全支持印度尼西亞正義鬥爭。

七月十六日　中蘇兩國政府分別發表聲明，強烈反對美國武裝干涉黎巴嫩。我國政府聲明指出，六億中國人民全力支持阿拉伯人民的正義鬥爭，美國如果不立即從黎巴嫩撤出它的侵略部隊，必將自食其惡果；蘇聯政府聲明指出，蘇聯不能對其國境鄰近地區造成嚴重威脅的事件置若罔聞，並且保留爲維護和平和安全而採取必要措施的權利。

七月十七日　蘇聯代表索波列夫在安理會提出新提案，要求美英侵略軍撤出黎巴嫩和約旦。

七月十八日　蘇聯政府就美國和英國侵略中東事件發表聲明，表示蘇聯不能對其國境鄰近地區發生的無端侵略行爲置若罔聞，將爲蘇聯安全和維護世界和平採取必要措施。

同日，赫魯曉夫和納賽爾在莫斯科會談，討論制止美英在中東進行侵略問題。

七月十九日　我國政府就英國出兵約旦、威脅伊拉克共和國向英國政府提出嚴重抗議，警告英國政府如果執迷不悟，必將引起極端嚴重後果。

同日，赫魯曉夫致函美英法印四國政府首腦，表示蘇聯對戰爭與和平問題不能袖手旁觀，建議迅速召開五國首腦會議，採取措施制止中近東軍事衝突。

七月廿二日　陳毅副總理警告美英侵略者，如果再不停止侵略行爲，六億中國人民絕不會袖手旁觀。

七月廿三日　赫魯曉夫覆信美英法印四國政府首腦，同意在安理會內召開首腦會議，討論制止侵略、維護和平問題。

七月廿八日　毛主席在印度大使遞交國書時譴責殖民主義侵略西亞，嚴重威脅國際和平。

八月一日　朱德副主席發表紀念建軍節文章，警告帝國主義如果膽敢發動戰爭，就把它徹底消滅。

同日，周恩來總理在柬埔寨駐中國經濟代表團長慶祝中柬建交的招待會上說，絕不允許美英把中東和世界拖入戰爭災難，並且指出殖民主義者絕對抵擋不住歷史潮流的前進。

八月三日　毛澤東和赫魯曉夫會談公報發表，嚴厲譴責美英在中近東地區的粗暴侵略行爲，堅決主張立即召開大國首腦會議討論中近東局勢，美英必須立即從黎巴嫩和約旦撤出他們的軍隊。並且指出，殖民主義時代已經一去不復返了，任何維持和恢復殖民統治的企圖，都是注定要失敗的。

（下）

內蒙赤峯製藥廠中藥單味劑
赤峯牌
赤峰
五味子酊
潞黨參浸膏溶液
款冬花浸膏溶液
防風浸膏溶液
枸杞子流浸膏
當歸流浸膏
黃芪流浸膏
甘草流浸膏
遠志流浸膏
及各種中藥單味流浸膏，浸膏溶液酊劑等250餘種。
該單味劑出廠時均經嚴格化驗含量準確。並經中醫師臨床試驗認爲效果良好，歡迎醫師試用。
香港泉昌有限公司獨家經銷
地址：永樂西街150號　電話：441581
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
地址：天津市興安路308號　電報掛號"5085"天津

發揚先賢遺產　用科學提煉
含量準確　療效顯著
羣星
提煉中藥
諸君使用能大量節省
金錢！時間！！精神！！！
單味提煉中藥400餘種
足供中醫師處方配藥之用
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司　地址：干諾道西37至39號　電話：41231
香港分銷處：益新行　地址：九龍柯士甸道112號　電話：六三六四六

中國土產出口公司
湖南省公司
主要商品項目
土產山貨類
松香　五棓子　蜂蠟　棕絲　棕片　棕繩　楠竹　玉版紙　官堆紙　高坊紙　老仄紙
京果副食品類
邵陽椒干　醴陵椒干　寶慶百合　野百合　寶慶苡米　湘蓮子　金鶴金菜　道州紅瓜子　白瓜子　鳳尾大頭菜　甘薯澱粉
手工藝品類
祁陽草蓆　明油傘　各款花傘　各種鞭炮　邵陽竹刻　菊花石刻
藥材藥酒類
平江白朮　天生朮　玉竹尾參　零陵薄荷腦　木瓜　枳殼　各種動植物藥材　虎骨酒　五積散酒　蘄蛇追風酒　風濕酒　史國公酒
香港代理處：德信行有限公司　地址：干諾道西37至39號
電話：41231　電掛4848或"STILLON"
地址：湖南省長沙市五一東路弍号　電報掛号：0427

中國食品出口公司
湖南省公司
主要商品項目
食品目錄：
肉食類：
牲豬、活牛、各式臘味、凍肉、凍家兔、凍豬副產品、豬蹄筋
蛋品類：
鮮雞蛋、鮮鴨蛋、味蛋、皮蛋
水產類：
各種鮮活什魚、冰凍鮮魚、各種淡魚乾、鯊魚乾、銀魚乾
家禽野味：
各種鮮活雞、鴨、鵝、兔、猴子、野鴨及凍製臘製滷製品
鮮菓蔬菜類：
蜜柑、甜柑、紅橘、李子、桃子、梨子、西瓜、馬蹄
玉蘭筍乾（冬片、桃片）土豆、洋葱、蕃茄、檳榔芋、椰菜冬筍及各種鮮蔬菜
其他：
工業豬油、龍牌醬油、去皮乾姜塊、各種汾酒
香港代理處：五豐行　地址：中國銀行大廈三樓
電話：24284　電掛：3578或"NGFUNG"
地址：湖南省長沙市五一東路二号　電報掛号：5752

中國土產食品出口公司湖南省公司駐廣州联合辦事處
地址：廣州市六二三路142至146号　電掛："0427"或"HUNANFOOD"　電話：16875　13644（如有業務請向廣州辦事處联系）